

中国古典文学名著百部

《汉书》

◎ 汉 班固



〔东汉〕班固撰

汉

书

汉书方框对应字一览表

页码	对应文字(如果一页方框太多,按其出现的先后顺序排列)		
第 5 页	𡗗	第 15 页	𡗗 𡗗 𡗗
第 17 页	𡗗	第 26 页	𡗗
第 29 页	𡗗	第 30 页	𡗗
第 31 页	𡗗	第 33 页	𡗗
第 35 页	𡗗 𡗗	第 36 页	𡗗 𡗗
第 37 页	𡗗	第 38 页	𡗗 𡗗
第 40 页	𡗗 𡗗	第 43 页	𡗗 𡗗
第 44 页	𡗗	第 49 页	𡗗 𡗗
第 52 页	𡗗 𡗗		

《汉书》导读

《汉书》,我国第一部纪传体断代史。作者班固(公元32—92),字孟坚,扶风安陵(今陕西咸阳)人,东汉史学家、文学家。其父班彪是当时有名儒家,继《史记》作《后传》六十五篇,书未毕而亡。公元58年,班固回家居丧时对《后传》进行整理,并在此基础上,开始撰写《汉书》。公元62年,因被人告以“私修国史”罪名下狱。其弟班超赴京上诉,为兄申冤,明帝这才将其开释并委任他为兰台令史,允他继续撰写《汉书》。公元92年,班固因外戚窦宪事而受株连,死于狱中。其著作也因之受损,《汉书》八表和《天文志》均缺。后由其妹班昭加以整理,续作八表,马续补作《天文志》,全书始成完本,前后历时三十五年以上。

奇人自有奇文。《汉书》上起汉高祖元年(前206年),下至王莽地皇四年(公元23年),记载了西汉王朝230年的历史,全书有纪十二篇、表八篇、志十篇、传七十篇,共一百篇。它袭用《史记》纪传体的体例,而略有些变动。“本纪”省称为“纪”;“例传”省称为“传”,改“书”为“志”,取消“世家”,此项内容并入“传”中。自《汉书》著成后,以纪表、志、传为主要形式并断代为史的史书体例便已发展完成。这为后来每朝撰写前朝历史确定了规范,在史学创作中起到了承前启后、继往开来的作用。

《汉书》全面系统地叙述了西汉一代的史实。班固的写作很为严谨,考核也甚精细,在吸收前人辉煌成果的同时,也纠正了其中的某些疏漏,并且还增补了许多第一手

可信的资料 ,因此所记史实有着极为重要的学术价值。在班固对材料的精心组织下 《汉书》的纪传体例较之《史记》更显得布局严整 ,井然有序 ,使后人大有耳目一新之感 ,后世史家大都推尊《汉书》体裁 ,把它作为史书的楷模。

《汉书》的叙事语调平和 ,客观性较强。在人物形象刻画 ,细节描绘 ,场面的烘托渲染上 ,有较高的文学欣赏价值。书中在勾划人物 ,叙述事情的同时 ,还较完整地保留了许多重要的政治、军事和经济策论 ,以及不少记事、议论及文学方面的文章。对反映当时社会现实、政治思想、学术流派具有极大价值。

刘知几在《史通·六家》中评价《汉书》说：“究西都之首末 ,穷刘氏之废兴 ,包举一代 ,撰成一书 ,言皆精练 ,事甚核密 ,故学者寻讨易为其功”。可见《汉书》之瑰丽奇伟。

由于篇幅所限 ,本部书从《汉书》中选取了多年以来大家经常翻阅、查找具有学习、研究、收藏价值的精华部分 ,以利读者使用方便。

高 帝 纪 （节录）

高祖，沛丰邑中阳里人也，姓刘氏。母媪(ǎo,袄)尝息大泽之陂，梦与神遇。是时雷电晦冥，父太公往视，则见交龙于上。已而有娠(shēn,申)，遂产高祖。

高祖为人，隆准而龙颜，美须髯(rán,染)，左股有七十二黑子。宽仁爱人，意豁如也。常有大度，不事家人生产作业。及壮，试吏，为泗上亭长，廷中吏无所不狎(xiá,侠)侮。好酒及色。常从王媪、武负贳(shì,世)酒，时饮醉卧，武负、王媪见其上常有怪。高祖每酤留饮，酒讎(chóu,仇)数倍。及见怪，岁竟，此两家常折券弃责。

高祖常徭咸阳，纵观秦皇帝，喟然大息，曰：“嗟呼，大丈夫当如此矣！”

单父(shàn fǔ,善甫)人吕公善沛令，辟仇，从之客，因家焉。沛中豪杰吏闻令有重客，皆往贺。萧何为吏，主进，令诸大夫曰：“进不满千钱，坐之堂下。”高祖为亭长。秦易诸吏，乃给为谒曰“贺钱万”，实不持一钱。谒入，吕公大惊，起，迎之门。吕公者，好相人，见高祖状貌，因重敬之，引入坐上坐。萧何曰：“刘季固多大言，少成事。”高祖因狎侮诸客，遂坐上坐，无所诎(qū,屈)。酒阑，吕公因目固留高祖。竟酒，后。吕公曰：“臣少好相人，相人多矣，无如季相，愿季自爱。臣有息女，愿为箕帚妾。”酒罢，吕媪怒吕公曰：“公始常欲奇此女，与贵人。沛令善公，求之不与，何自妄许与刘季？”吕公曰：“此非儿女子所知。”卒与高祖。吕公女即吕后也，生孝惠帝、鲁元公主。

高祖尝告归之田。吕后与两子居田中，有一老父过请饮，吕后因饷(bǔ,卜)之。老父相后曰：“夫人天下贵人。”令相两子，见孝惠帝，曰：“夫人所以贵者，乃此男也。”相鲁元公主，亦皆贵。老父已去，高祖适从旁舍来，吕后具言客有过，相我子母皆大贵。高祖问，曰：“未远。”乃追及，问老父。老父曰：“乡(xiàng,向)者夫人儿子皆以君，君相贵不可言。”高祖乃谢曰：“诚如父言，不敢忘德。”及高祖贵，遂不知老父处。

高祖为亭长，乃以竹皮为冠，令求盗之薛治，时时冠之，及贵常冠，所谓“刘氏冠”也。

高祖以亭长为县送徒骊山，徒多道亡。自度(duò,夺)比(bì,避)至皆亡之，到丰西泽中亭，止饮，夜皆解纵所送徒。曰：“公等皆去，吾亦从此逝矣！”徒中壮士愿从者十余人。高祖被酒，夜径泽中，令一前行。行前者还报曰：“前有大蛇当径，愿还。”高祖醉，曰：“壮士行，何畏！”乃前，拔剑斩蛇，蛇分为两，道开。行数里，醉困卧。后人来至蛇所，有一老嫗(yù,迂)夜哭。人问嫗何哭，嫗曰：“人杀吾子。”人曰：“嫗子何为见杀？”嫗曰：“吾子，白帝子也，化为蛇，当道，今者赤帝子斩之，故哭。”人乃以嫗为不诚，欲苦之，嫗因忽不见。后人至，高祖觉。告高祖，高祖乃心独喜，自负。诸从者日益畏之。

秦始皇帝尝曰：“东南有天子气”，于是东游以当之。高祖隐于芒、砀(dàng,荡)山泽间，吕后与人俱求，常得之。高祖怪问之。吕后曰：“季所居上常有云气，故从往常得季。”高祖又喜。沛中子弟或闻之，多欲附者矣。

秦二世元年秋七月，陈涉起蕲(qí,其)，至陈，自立为楚王，遣武臣、张耳、陈余略赵地。八月，武臣自立为赵王。郡县多杀长吏以应涉。九月，沛令欲以沛应之。掾(yuàn,院)主吏萧何、曹参曰：“君为秦吏，今欲背之，帅沛子弟，恐不听。愿君召诸亡在外者，可得数百人，因以劫众，

众不敢不听。”乃令樊哙召高祖。高祖之众已数百人矣。

于是樊哙从高祖来。沛令后悔,恐其有变,乃闭城守,欲诛萧、曹。萧曹恐,逾城保高祖。高祖乃书帛射城上,与沛父老曰:“天下同苦秦久矣。今父老虽为沛令守,诸侯并起,今屠沛。沛令共诛令,择可立之,以应诸侯,即室家完。不然,父子俱屠,无为也。”父老乃帅子弟共杀沛令,开城门迎高祖,欲以为沛令。高祖曰:“天下方扰,诸侯并起,令置将不善,一败涂地。吾非敢自爱,恐能薄,不能完父兄子弟。此大事,愿更择可者。”萧、曹皆文吏,自爱,恐事不就,后秦种族其家,尽让高祖。诸父老皆曰:“平生所闻刘季奇怪,当贵,且卜筮之,莫如刘季最吉。”高祖数让。众莫肯为,高祖乃立为沛公。祠黄帝,祭蚩(chī,吃)尤于沛廷,而衅鼓旗。帜皆赤,由所杀蛇白帝子,杀者赤帝子故也。于是少年豪吏如萧、曹、樊哙等皆为收沛子弟,得三千人。

是月,项梁与兄子羽起吴。田儼(dàn,担)与从弟荣、横起齐,自立为齐王。韩广自立为燕王。魏咎(jiù,就)自立为魏王。陈涉之将周章西入关,至戏,秦将章邯距破之。

秦二年十月,沛公攻胡陵、方与,还守丰。秦泗川监平将兵围丰。二日,出与战,破之。令雍齿守丰。十一月,沛公引兵之薛。秦泗川守壮兵败于薛,走至戚,沛公左司马得杀之。沛公还军亢父(gāng fù,刚甫),至方与。赵王武臣为其将所杀。十二月,楚王陈涉为其御庄贾所杀。魏人周市(fú,拂)略地丰沛,使人谓雍齿曰:“丰,故梁徙也,今魏地已定者数十城。齿今下魏,魏以齿为侯守丰,不下,且屠丰。”雍齿雅不欲属沛公,及魏招之,即反为魏守丰。沛公攻丰,不能取。沛公还之沛,怨雍齿与丰子弟畔之。

正月,张耳等立赵后赵歇为赵王。东阳宁君、秦嘉立景驹为楚王,在留。沛公往从之,道得张良,遂与俱见景驹,请兵以攻丰。时章邯从陈,别将司马夷将兵北定楚地,屠相,至碭。东阳宁君、沛公引兵西,与战萧西,不利,还收兵聚留。二月,攻碭,三日拔之。收碭兵,得六千人,与故合九千人。三月,攻下邑,拔之。还击丰,不下。四月,项梁击杀景驹、秦嘉,止薛,沛公往见之。项梁益沛公卒五千人,五大夫将十人。沛公还,引兵攻丰,拔之。雍齿奔魏。

元年冬十月,五星聚于东井。沛公至霸上。秦王子婴素车白马,系颈以组,封皇帝玺符节,降枳道旁。诸将或言诛秦王,沛公曰:“始怀王遣我,固以能宽容,且人已服降,杀之不祥。”乃以属吏。遂西入咸阳,欲止宫休舍,樊哙、张良谏,乃封秦重宝财物府库,还军霸上。萧何尽收秦丞相府图籍文书。十一月,召诸县豪桀曰:“父老苦秦苛法久矣,诽谤者族,耦语者弃市。吾与诸侯约,先入关者王之,吾当王关中。与父老约,法三章耳:杀人者死,伤人及盗抵罪。余悉除去秦法。吏民皆按堵如故。凡吾所以来,为父兄除害,非有所侵暴,毋恐!且吾所以军霸上,待诸侯至而定约束耳。”乃使人与秦吏行至县乡邑告谕之。秦民大喜,争持牛羊酒食献享军士。沛公让不受,曰:“仓粟多,不欲费民。”民又益喜,唯恐沛公不为秦王。

或说沛公曰:“秦富十倍天下,地形强。今闻章邯降项羽,羽号曰雍王,王关中。即来,沛公恐不得有此。可急使守函谷关,毋内诸侯军,稍征关中兵以自益,距之。”沛公然其计,从之。十二月,项羽果帅诸侯兵欲西入关,关门闭。闻沛公已定关中,羽大怒,使黥(qīng,晴)布等攻破函谷关,遂至戏下。沛公左司马曹毋伤闻羽怒,欲攻沛公,使人言羽曰:“沛公欲王关中,令子婴相,珍宝尽有之。”欲以求封。亚父范增说羽曰:“沛公居山东时,贪财好色,今闻其入关,珍物无所取,妇女无所幸,此其志不小。吾使人望其气,皆为龙,成五色,此天子气。急击之,勿失。”于是飨士,旦日合战。是时,羽兵四十万,号百万。沛公兵十万,号二十万,力不敌。会羽季父左尹项伯素善张良,夜驰见张良,具告其实,欲与俱去,毋特俱死。良曰:“臣为韩王送沛公,不可

不告，亡去不义。”乃与项伯俱见沛公。沛公与伯约为婚姻，曰：“吾入关，秋豪无所敢取，籍吏民，封府库，待将军，所以守关者，备他盗也。日夜望将军到，岂敢反邪！愿伯明言不敢背德。”项伯许诺，即夜复去。戒沛公曰：“旦日不可早自来谢。”项伯还，具以沛公言告羽，因曰：“沛公不先破关中兵，公臣能入乎？且人有大功，击之不祥，不如因善之。”羽许诺。

沛公旦日从百余骑见羽鸿门，谢曰：“臣与将军戮力攻秦，将军战河北，臣战河南，不自意先入关，能破秦，与将军复相见。今者有小人言，令将军与臣有隙。”羽曰：“此沛公左司马曹毋伤言之，不然，籍何以至此？”羽因留沛公饮。范增数目羽击沛公，羽不应。范增起，出谓项庄曰：“君王为人不忍，汝入以剑舞，因击沛公，杀之。不者，汝属且为所虏。”庄入为寿。寿毕，曰：“军中无以为乐，请以剑舞。”因拔剑舞。项伯亦起舞，常以身翼蔽沛公。樊哙闻事急，直入，怒甚。羽壮之，赐以酒。哙因讙（qiào 峭）让羽。有顷，沛公起如厕，招樊哙出，置车官属，独骑，与樊哙、靳强、滕公、纪成步，从间道走军，使张良留谢羽。羽问：“沛公安在？”曰：“闻将军有意督过之，脱身去，间至军，故使臣献璧。”羽受之。又献玉斗范增。增怒，撞其斗，起曰：“吾属今为沛公虏矣！”

沛公归数日，羽引兵西屠咸阳，杀秦降王子婴，烧秦宫室，所过无不残灭。秦民大失望。羽使人还报怀王，怀王曰：“如约。”羽怨怀王不肯令与沛公俱西入关，西北救赵，后天下约。乃曰：“怀王者，吾家所立耳，非有功伐，何以得专主约！本定天下，诸将与籍也。”春正月，阳尊怀王为义帝，实不用其命。

十二月，围羽垓（gāi 该）下。羽夜闻汉军四面皆楚歌，知尽得楚地，羽与数百骑走，是以兵大败。灌婴追斩羽东城。楚地悉定，独鲁不下。汉王引天下兵欲屠之，为其守节礼义之国，乃持羽头示其父兄，鲁乃降。初，怀王封羽为鲁公，及死，鲁又为之坚守，故以鲁公葬羽于欲城。汉王为发丧，哭临而去。封项伯等四人为列侯，赐姓刘氏。诸民略在楚者皆归之。汉王还室定陶，驰入齐王信壁，夺其军。初，项羽所立临江王共敖前死，子尉嗣立为王，不降，遣卢绾（wǎn，宛），刘贾击虏尉。

春正月，追尊兄伯号曰武哀侯。下令曰：“楚地已定，义帝亡后，欲存恤楚众，以定其主。齐王信习楚风俗，更立为楚王，王淮北，都下邳。魏相国建城侯彭越勤劳魏民，卑下士卒，常以少击众，数破楚军，其以魏故地王之，号曰梁王，都定陶。”又曰：“兵不得休八年，万民与苦甚，今天下事毕，其赦天下殊死以下。”

于是诸侯上疏曰：“楚王韩信、韩王信、淮南王英布、梁王彭越、故衡山王吴芮（ruì 瑞），赵王张敖、燕王臧荼（tú 途）昧死再拜言，大王陛下：先时秦为亡（wú 无）道，天下诛之。大王先得秦王，定关中，于天下功最多。存亡定危，救败继绝，以安万民，功盛德厚。又加惠于诸侯王有功者，使得立社稷。地分已定，而位号比拟，亡上下之分，大王功德之著，于后世不宣。昧死再拜上皇帝尊号。”汉王曰：“寡人闻帝者贤者有也，虚言亡实之名，非所取也。今诸侯王皆推高寡人，将何以处之哉？”诸侯王皆曰：“大王起于细微，灭乱秦，震动海内。又以辟陋之地，自汉中行威德，诛不义，立有功，平定海内，功臣皆受地食邑，非私之也。大王德施四海，诸侯王不足以道之，居帝位甚实宜，愿大王以幸天下。”汉王曰：“诸侯王幸以为便于天下之民，则可矣。”于是诸侯王及太尉长安侯臣绾等三百人，与博士稷嗣君叔孙通谨择吉日二月甲午，上尊号。汉王即皇帝位于汜（fàn 范）水之阳。尊王后曰皇后，太子曰皇太子，追尊先媼曰昭灵夫人。

诏曰：“故衡山王吴芮与子二人、兄子一人，从百粤之兵，以佐诸侯，诛暴秦，有大功，诸侯立

以为王。项羽侵夺之地,谓之番(_{pó}婆)君。其以长沙、豫章、象郡、桂林、南海立番君吴芮为长沙王。”又曰:“故粤王亡诸世奉粤祀,秦侵夺其地,使其社稷不得血食。诸侯伐秦,亡诸身,闽中兵以佐灭秦,项羽废而弗立。今以为闽粤王,王闽中地,勿使失职。”

帝乃西都洛阳。夏五月,兵皆罢归家。诏曰:“诸侯子在关中者,复之十二岁,其归者半之。民前或相聚保山泽,不书名数,今天下已定,令各归其县,复故爵田宅,吏以文法教训辨告,勿笞(_{chī}吃)辱。民以饥饿自卖为人奴婢者,皆免为庶人。军吏卒会赦,其亡罪而亡爵及不满大夫者,皆赐爵为大夫。故大夫以上赐爵各一级,其七大夫以上,皆令食邑,非七大夫以下,皆复其身及户,勿事。”又曰:“七大夫,公乘以上,皆高爵也。诸侯子及从军归者,甚多高爵,吾数诏吏先与田宅,及所当求于吏者,亟与。爵或人君,上所尊礼,久立吏前,曾不为决,甚亡谓也。异日秦民爵公大夫以上,令丞与亢礼。今吾于爵非轻也,吏独安取此!且法以有功劳行田宅,今小吏未尝从军者多满,而有功者顾不得,背公立私,守尉长吏教训甚不善。其令诸吏善遇高爵,称吾意。且廉问,有不如吾诏者,以重论之。”

帝置酒雒(_{luò}洛)阳南宫。上曰:“通侯诸将毋敢隐朕(_{zhèn}振)言其情。吾所以有天下者何?项氏之所以失天下者何?”高起、王陵对曰:“陛下嫚而侮人,项羽仁而敬人。然陛下使人攻城略地,所降下者,因以与之,与天下同利也。项羽妒贤嫉能,有功者害之,贤者疑之,战胜而不与人功,得地而不与人利,此其所以失天下也。”上曰:“公知其一,未知其二。夫运筹帷(_{wéi}围)幄之中,决胜千里之外,吾不如子房,填(_{zhèn}镇)国家,抚百姓,给饷馈,不绝粮道,吾不如萧何;连百万之众,战必胜,攻必取,吾不如韩信。三者皆人杰,吾能用之,此吾所以取天下者也。项羽有一范增而不能用,此所以为我禽也。”群臣说(_{yuè}悦)服。

人告楚王信谋反,上问左右,左右争欲击之。用陈平计,乃伪游云梦。十二月,会诸侯于陈,楚王信迎谒,因执之。

上还至雒阳,赦韩信,封为淮阴侯。

甲申,始剖符封功臣曹参等为通侯。诏曰:“齐,古之建国也,今为郡县,其复以为诸侯。将军刘贾数有大功,及择宽惠修洁者,王齐、荆地。”春正月丙午,韩王信等奏请以故东阳郡、鄆郡、吴郡五十三县立刘贾为荆王,以碭郡、薛郡、郯郡三十六县立弟文信君交为楚王。壬子,以云中、雁门、代郡五十三县立兄宜信侯喜为代王,以胶东、胶西、临淄、济北、博阳、城阳郡七十三县立子肥为齐王,以太原郡三十一县为韩国,徙韩王信都晋阳。

上已封大功臣二十余人,其余争功,未得行封。上居南宫,从复道上见诸将往往耦语,以问张良。良曰:“陛下与此属共取天下,今已为天子,而所封皆故人所爱,所诛皆平生仇怨。今军吏计功,以天下为不足用,遍封,而恐以过失及诛,故相聚谋反耳。”上曰:“为之奈何?”良曰:“取上素所不快,计群臣所共知最甚者一人,先封以示群臣。”三月,上置酒,封雍齿,因趣丞相急定功行封。罢酒,群臣皆喜,曰:“雍齿且侯,吾属亡患矣!”

上归栢(_{yuè}越)阳,五日一朝太公。太公家令说太公曰:“天亡二日,土亡二王。皇帝虽子,人主也;太公虽父,人臣也。奈何令人主拜人臣!如此,则威重不行。”后上朝,太公拥帚迎门却行。上大惊,下扶太公。太公曰:“帝,人主,奈何以我乱天下法!”于是上心善家令言,赐黄金五百斤。夏五月丙午,诏曰:“人之至亲,莫亲于父子,故父有天下传归于子,子有天下尊归于父,此人道之极也。前日天下大乱,兵革并起,万民苦殃,朕亲被坚执锐,自帅士卒,犯危难,平暴乱,立诸侯,偃兵息民,天下大安,此皆太公之教训也。诸王、通侯、将军、群卿、大夫已尊朕为

皇帝，而太公未有号。今上尊太公曰太上皇。”

秋九月，匈奴围韩王信于马邑，信降匈奴。

七年冬十月，上自将击韩王信于铜鞮，斩其将，信亡走匈奴。与其将曼（wàn，万）丘臣、王黄共立故赵后赵利为王，收信散兵，与匈奴共距汉。上从晋阳连战，乘胜逐北，至楼烦，会大寒，士卒堕指者什二三。遂至平城，为匈奴所围，七日，用陈平秘计得出。使樊噲留定代地。

春，令郎中有罪耐以上，请之。民产子，复勿事二岁。

二月，至长安。萧何治未央宫，立东阙、北阙、前殿、武库、太仓。上见其壮丽，甚怒，谓何曰：“天下匈匈，劳苦数岁，成败未可知，是何治宫室过度也！”何曰：“天下方未定，故可因以就宫室。且夫天子以四海为家，非令壮丽以重威，且亡令后世有以加也。”上说，自栎阳徙都长安。置宗正官以序九族。夏四月，行如雒阳。

九年冬十月，淮南王、梁王、赵王、楚王朝未央宫，置酒前殿。上奉玉卮（zhī，资）为太上皇寿，曰：“始大人常以臣亡（wú，无）赖，不能治产业，不如仲力。今某之业所就孰与仲多？”殿上群臣皆称万岁，大笑为乐。

十一月，徙齐楚大族昭氏、屈氏、景氏、怀氏、田氏五姓关中，与利田宅。十二月，行如雒阳。春正月，淮阴侯韩信谋反长安，夷三族。将军柴武斩韩王信于参合。

二月，诏曰：“欲省赋甚。今献未有程，吏或多赋以为献，而诸侯王尤多，民疾之。令诸侯王、通侯常以十月朝献，及郡各以其口数率，人岁六十三钱，以给献费。”又曰：“盖闻王者莫高于周文，伯（bà，霸）者莫高于齐桓，皆待贤人而成名。今天下贤者智能岂特古之人乎？患在人主不交故也，士奚由进！今吾以天之灵，贤士大夫定有天下，以为一家，欲其长久，世世奉宗庙亡绝也。贤人已与我共平之矣，而不与吾共安利之，可乎？贤士大夫有肯从我游者，吾能尊显之。布告天下，使明知朕意。御史大夫昌下相国，相国酈（lǐ，赞）侯下诸侯王，御史中执法下郡守，其有意称明德者，必身劝，为之驾，遣诣相国府，署行、义、年。有而弗言，觉，免。年老癯（lóng，龙）病，勿遣。”

三月，梁王彭越谋反，夷三族。诏曰：“择可以为梁王、淮阳王者。”燕王绾、相国何等请立子恢为梁王，子友为淮阳王。

十二年冬十月，上破布军于会稽，布走，令别将追之。

上还，过沛，留。置酒沛宫，悉召故人父老子弟佐酒。发沛中儿得百二十人，教之歌。酒酣，上击筑，自歌曰：“大风起兮云飞扬，威加海内兮归故乡，安得猛士兮守四方！”令儿皆和习之。上乃起舞，慷慨伤怀，泣数行下。谓沛父兄曰：“游子悲故乡。吾虽都关中，万岁之后吾魂魄犹思沛。且朕自沛公以诛暴逆，遂有天下，其以沛为朕汤沐邑，复其民，世世无有所与（yù，预）。”沛父老诸母故人日乐饮极欢，道旧故为笑乐。十余日，上欲去，沛父兄固请。上曰：“吾人众多，父兄不能给。”乃去。沛中空县皆之邑西献。上留止，张饮三日。沛父兄皆顿首曰：“沛幸得复，丰未得，唯陛下哀矜。”上曰：“丰者，吾所生长，极不忘耳。吾特以其为雍齿故反我为魏。”沛父兄固请之，乃并复丰，比沛。

上击布时，为流矢所中，行道疾。疾甚，吕后迎良医。医入见，上问医。曰：“疾可治。”于是上嫚骂之，曰：“吾以布衣提三尺取天下，此非天命乎？命乃在天，虽扁鹊何益！”遂不使治疾，赐黄金五十斤，罢之。吕后问曰：“陛下百岁后，萧相国既死，谁令代之？”上曰：“曹参可。”问其次，曰：“王陵可，然少戆（zhuàng，壮），陈平可以助之。陈平知有余，然难独任。周勃重厚少文，然安

刘氏者必勃也，可令为太尉。”吕后复问其次，上曰：“此后亦非乃所知也。”

卢绾与数千人居塞下侯伺，幸上疾愈，自入谢。夏四月甲辰，帝崩于长乐宫。卢绾闻之，遂亡入匈奴。

吕后与审食其(yìjī, 义基)谋曰：“诸将故与帝为编户民，北面为臣，心常鞅(yāng, 央)鞅，今乃事少主，非尽族是，天下不安。”以故不发丧。人或闻，以语酈商。酈商见审食其曰：“闻帝已崩，四日不发丧，欲诛诸将。诚如此，天下危矣。陈平、灌婴将十万守荥阳，樊噲、周勃将二十万定燕代，此闻帝崩，诸将皆诛，必连兵还乡(xiàng, 响)，以攻关中。大臣内畔，诸将外反，亡可蹻足待也。”审食其入言之，乃以丁未发丧，大赦天下。

五月丙寅，葬长陵。已下，皇太子群臣皆反至太上皇庙。群臣曰：“帝起细微，拨乱世反之正，平定天下，为汉太祖，功最高。”上尊号曰高皇帝。

初，高祖不修文学，而性明达，好谋，能听，自监门戍卒，见之如旧。初顺民心作三章之约。天下既定，命萧何次律令，韩信申军法，张敖定章程，叔孙通制礼仪，陆贾(gǔ, 古)造《新语》。又与功臣剖符作誓，丹书铁契，金匱石室，藏之宗庙。虽日不暇给，规摹弘远矣。

高 后 纪

高皇后吕氏，生惠帝。佐高祖定天下，父兄及高祖而侯者三人。惠帝即位，尊吕后为太后。太后立帝姊鲁元公主女为皇后，无子，取后宫美人子名之以为太子。惠帝崩，太子立为皇帝，年幼，太后临朝称制，大赦天下。乃立兄子吕台、产、禄、台子通四人为王，封诸吕六人为列侯。语在《外戚传》。

元年春正月，诏曰：“前日孝惠皇帝言欲除三族罪、妖言令，议未决而崩，今除之。”二月，赐民爵，户一级。初置孝弟力田二千石者一人。夏五月丙申，赵王宫丛台灾。立孝惠后宫子强为淮阳王，不疑为恒山王，弘为襄城侯，朝为轹侯，武为壶关侯。秋，桃李华。

二年春，诏曰：“高皇帝匡饬(chì, 斥)天下，诸有功者皆受分地为列侯，万民大安，莫不受休德。朕思念至于久远而功名不著，亡以尊大谊，施后世。今欲差次列侯功以定朝位，臧于高庙，世世勿绝，嗣子各袭其功位。其与列侯议定奏之。”丞相臣平言：“谨与绾侯臣勃、曲周侯臣商、颖阴侯臣婴、安国侯臣陵等议，列侯幸得赐餐钱奉邑，陛下加惠，以功次定朝位，臣请臧高庙。”奏可。春正月乙卯，地震，羌道、武都道山崩。夏六月丙戌晦，日有蚀之。秋七月，恒山王不疑薨，行八铢钱。

三年夏，江水、汉水溢，流民四千余家。秋，星昼见。

四年夏，少帝自知非皇后子，出怨言，皇太后幽之永巷。诏曰：“凡有天下治万民者，盖之如天，容之如地；上有欢心以使百姓，百姓欣然以事其上，欢欣交通而天下治。今皇帝疾久不已，乃失昏惑乱，不能继嗣奉宗庙，守祭祀，不可属天下。其议代之。”群臣皆曰：“皇太后为天下计，所以安宗庙社稷甚深。顿首奉诏。”五月丙辰，立恒山王弘为皇帝。

五年春，南粤王尉佗(tuó, 陀)自称南武帝。秋八月，淮阳王强薨(hōng, 烘)。九月，发河东、上党骑屯北地。

六年春，星昼见。夏四月，赦天下。秩长陵令二千石。六月，城长陵。匈奴寇狄道，攻阿

阳。行五分钱。

七年冬十二月，匈奴寇狄道，略二千余人。春正月丁丑，赵王友幽死于邸。己丑晦，日有蚀之。既。以梁王吕产为相国，赵王禄为上将军。立营陵侯刘泽为琅邪王。夏五月辛未，诏曰：“昭灵夫人，太上皇妃也，武哀侯、宣夫人，高皇帝兄姊也。号谥不称，其议尊号。”丞相臣平等请尊昭灵夫人曰昭灵后，武哀侯曰武哀王，宣夫人曰昭哀后。六月，赵王恢自杀。秋九月，燕王建薨。南越侵盗长沙，遣隆虑侯灶将兵击之。

八年春，封中谒者张释卿为列侯。诸中官、宦者令丞皆赐爵关内侯，食邑。夏，江水、汉水溢，流万余家。

秋七月辛巳，皇太后崩于未央宫。遗诏赐诸侯王各千金，将相列侯下至郎吏各有差。大赦天下。

上将军禄、相国产颺（*zhuān*，专）兵秉政，自知背高皇帝约，恐为大臣诸侯王所诛，因谋作乱。时齐悼惠王子朱虚侯章在京师，以禄女为妇，知其谋，乃使人告兄齐王，令发兵西。章欲与太尉勃、丞相平为内应，以诛诸吕。齐王遂发兵，又诈琅邪王泽发其国兵，并将而西。产、禄等遣大将军灌婴将兵击之。婴至荥阳，使人谕齐王与连和，待吕氏变而共诛之。

太尉勃与丞相平谋，以曲周侯酈商子寄与禄善，使人劫商令寄给说禄曰：“高帝与吕后共定天下，刘氏所立九王，吕氏所立三王，皆大臣之议。事已布告诸侯王，诸侯王以为宜。今太后崩，帝少，足下不急之国守藩，乃为上将将兵留此，为大臣诸侯所疑。何不速归将军印，以兵属太尉，请梁王亦归相同印，与大臣盟而之国？齐兵必罢，大臣得安，足下高枕而王千里，此万世之利也。”禄然其计，使人报产及诸吕老人。或以为不便，计犹豫未有所决。禄信寄，与俱出游，过其姑吕嬃。嬃怒曰：“汝为将而弃军，吕氏今无处矣！”乃悉出珠玉宝器散堂下，曰：“无为它人守也！”

八月庚申，平阳侯窋（*zhú*，烛）行御史大夫事，见相国产计事。郎中令贾寿使从齐来，因数产曰：“王不早之国，今虽欲行，尚可得邪？”具以灌婴与齐楚合从状告产。平阳侯窋闻其语，驰告丞相平、太尉勃。勃欲入北军，不得入。襄平侯纪通尚符节，乃令特节矫内勃北军。勃复令酈寄、典客刘揭说禄，曰：“帝使太尉守北军，欲令足下之国，急归将军印辞去。不然，祸且起。”禄遂解印属典客，而以兵授太尉勃。勃入军门，行令军中曰：“为吕氏右袒，为刘氏左袒。”军皆左袒。勃遂将北军。然尚有南军，丞相平召朱虚侯章佐勃。勃令章监军门，令平阳侯告卫尉，毋内相国产殿门。产不知禄已去北军，入未央宫欲为乱。殿门弗内，徘徊往来。平阳侯驰语太尉勃，勃尚恐不胜，未敢诵言诛之，乃谓朱虚侯章曰：“急入宫卫帝。”章从勃请卒千人，入未央宫掖门，见产廷中。日哺时，遂击产。产走。天大风，从官乱，莫敢斗者。逐产，杀之郎中府吏舍厕中。

章已杀产，帝令谒者持节劳章。章欲夺节，谒者不肯，章乃从与载，因节信驰斩长乐卫尉吕更始。还入北军，复报太尉勃。勃起拜贺章，曰：“所患独产，今已诛，天下定矣。”辛酉，斩吕禄，笞（*chī*，痴）杀吕婴。分部悉捕诸吕男女，无少长皆斩之。

大臣相与阴谋，以为少帝及三弟为王者皆非孝惠子，复共诛之，尊立文帝。语在《周勃》、《高五王传》。

武帝纪

孝武皇帝 ,景帝中子也 ,母曰王美人。年四岁立为胶东王。七岁为皇太子 ,母为皇后。十六岁 ,后三年正月 ,景帝崩。甲子 ,太子即皇帝位 ,尊皇太后窦氏曰太皇太后 ,皇后曰皇太后。三月 ,封皇太后同母弟田蚡、胜皆为列侯。

建元元年冬十月 ,诏丞相、御史、列侯、中二千石、二千石、诸侯相举贤良方正直言极谏之士。丞相绾(wǎn 碗)奏 : 所举贤良 ,或治申、商、韩非、苏秦、张仪之言 ,乱国政 ,请皆罢。'奏可。

春二月 ,赦天下。赐民爵一级。年八十复二算 ,九十复甲卒。行三铢钱。

赦吴楚七国帑输在官者。

秋七月 ,诏曰 : 卫士转置送迎二万人 ,其省万人。罢苑马 ,以赐贫民。

议立明堂。遣使者安车蒲轮 ,束帛加璧 ,征鲁申公。二年冬十月 ,御史大夫赵绾坐请毋奏事太皇太后 ,及郎中令王臧皆下狱 ,自杀。丞相婴、太尉蚡免。

三年春 ,河水溢于平原。大饥 ,人相食。

赐徙茂陵者户钱二十万 ,田二顷。

闽越围东瓯 ,东瓯告急。遣中大夫严助持节发会稽兵 ,浮海救之 ,未至 ,闽越走 ,兵还。

五年春 ,罢三铢钱 ,行半两钱。

置《五经》博士。

闽越王郢攻南越。遣大行王恢将兵出豫章 ,大司农韩安国出会稽 ,击之。未至 ,越人杀郢降 ,兵还。

元光元年冬十一月 ,初令郡国举孝廉各一人。

卫尉李广为骁骑将军屯云中 ,中尉程不识为车骑将军屯雁门 ,六月罢。

夏四月 ,赦天下 ,赐民长子爵一级。复七国宗室前绝属者。

二年冬十月 ,行幸雍 ,祠五畤(zhì 至)。

春 ,诏问公卿曰 : 朕饰子女以配单于 ,金币文绣赂之甚厚 ,单于待命加嫚 ,侵盗亡已。边境被害 ,朕甚闵之。今欲举兵攻之 ,何如 ?'大行王恢建议宜击。夏六月 ,御史大夫韩安国为护军将军 ,卫尉李广为骁骑将军 ,太仆公孙贺为轻车将军 ,大行王恢为将屯将军 ,太中大夫李息为材官将军 ,将三十万众屯马邑谷中 ,诱致单于 ,欲袭击之。单于入塞 ,觉之 ,走出。六月 ,军罢。将军王恢坐首谋不进 ,下狱死。

(五年) 征吏民有明当时之务习先圣之术者 ,县次续食 ,令与计偕。

六年冬 ,初算商车。

春 ,穿漕渠通渭。

匈奴入上谷 ,杀略吏民。遣车骑将军卫青出上谷 ,骑将军公孙敖出代 ,轻车将军公孙贺出云中 ,骁骑将军李广出雁门。青至龙城 ,获首虏七百级。广、敖失师而还。诏曰 : 夷狄无义 ,所从来久。间者匈奴数寇边境 ,故遣将抚师。古者治兵振旅 ,因遭虏之方入 ,将吏新会 ,上下未辑 ,代郡将军敖、雁门将军广所任不肖 ,校尉又背义妄行 ,弃军而北 ,少吏犯禁。用兵之法 : 不勤不教 ,将率之过也 ; 教令宣明 ,不能尽力 ,士卒之罪也。将军已下廷尉 ,使理正之 ,而又加法于士

卒二者并行非仁圣之心。朕闵众庶陷害欲刷耻改行复奉正义厥路亡繇(yóu由)。其赦雁门、代郡军士不循法者。”

夏大旱蝗。

六月行幸雍。

秋匈奴盗边。遣将军韩安国屯渔阳。

元朔元年冬十一月诏曰：公卿大夫所使总方略一统类广教化美风俗也。夫本仁祖义褒德禄贤劝善刑暴五帝三王所繇昌也。朕夙兴夜寐嘉与宇内之士臻于斯路。故旅耆老复孝敬选豪俊讲文学稽参政事祈进民心深诏执事兴廉举孝庶几成风绍休圣绪。夫十室之邑必有忠信三人并行厥有我师。今或至合郡而不荐一人是化不下究而积行之君子雍于上闻也。二千石官长纪纲人伦将何以佐朕烛幽隐劝元元厉蒸庶崇乡党之训哉？且进贤受上赏蔽贤蒙显戮古之道也。其与中二千石、礼官、博士议不举者罪。”有司奏议曰：“古者诸侯贡士一适谓之好德再适谓之贤贤三适谓之有功乃加九锡不贡士一则黜爵再则黜地三而黜爵地毕矣。夫附下罔上者死附上罔下者刑与闻国政而无益于民者斥在上位而不能进贤者退此所以劝善黜恶也。今诏书昭先帝圣绪令二千石举孝廉所以化元元移风易俗也。不举孝不奉诏当以不敬论。不察廉不胜任也当免。”奏可。

(二年)春正月诏曰：梁王、城阳王亲慈同生愿以邑分弟其许之。诸侯王请与子弟邑者朕将亲览使有列位焉。”于是藩国始分而子弟毕侯矣。

匈奴入上谷、渔阳杀略吏民千余人。遣将军卫青、李息出云中至高阙遂西至符离获首虏数千级。收河南地置朔方五原郡。

夏募民徙朔方十万口。又徙郡国豪杰及訾三百万以上于茂陵。

(三年)夏匈奴入代杀太守入雁门杀略千余人。

六月庚午皇太后崩。

秋罢西南夷城朔方城。

(五年)夏六月诏曰：盖闻导民以礼风之以乐今礼坏乐崩朕甚闵焉。故详延天下方闻之士咸荐诸朝。其令礼官劝学讲议洽闻举遗兴礼以为天下先。太常其议予博士弟子崇乡党之化以厉贤材焉。”丞相弘请为博士置弟子员学者益广。

十一月淮南王安、衡山王赐谋反诛。党与死者数万人。

(二年春三月)遣骠(piào漂)骑将军霍去病出陇西至皋兰斩首八千余级。

将军去病公孙敖出北地二千余里过居延斩首虏三万余级。

匈奴入雁门杀略数百人。遣卫尉张骞(qiān牵)郎中令李广皆出右北平。广杀匈奴三千余人尽亡其军四千人独身脱还及公孙敖、张骞皆后期当斩赎为庶人。

秋匈奴昆邪(hún yé魂邪)王杀休屠(chǔ储)王并将其众合四万余人来降置五属国以处之。以其地为武威、酒泉郡。

(三年秋)减陇西、北地、上郡戍卒半。

发谪吏穿昆明池。

四年冬有司言关东贫民徙陇西、北地、西河、上郡、会稽凡七十二万五千口县官衣食振业用度不足请收银锡造白金及皮币以足用。初算缗钱。

大将军卫青将四将军出定襄将军去病出代各将五万骑。步兵踵军后数十万人。青至幕

北围单于 ,斩首万九千级 ,至阾(tián ,田)颜山乃还。去病与左贤王战 ,斩获首虏七万余级 ,封狼居胥山乃还。两军士死者数万人。前将军广、后将军食其(yìjī ,义基)皆后期。广自杀 ,食其赎死。

(五年)天下马少 ,平牡马匹二十万。

罢半两钱 ,行五铢钱。

徙天下奸猾吏民于边。

(元鼎三年)十一月 ,令民告缗者以其半与之。

(六年)夏四月 ,南越王相吕嘉反 ,杀汉使者及其王、王太后。

遣伏波将军路博德出桂阳 ,下湟水 ;楼船将军杨仆出豫章 ,下浈水 ;归义越侯严为戈船将军 ,出零陵 ,下离水 ;甲为下濑将军 ,下苍梧。皆将罪人 ,江淮以南楼船十万人。越驰义侯遗别将巴蜀罪人 ,发夜郎兵 ,下牂柯(zānggē ,脏哥)江 ,咸会番禺(pān ,潘)禺。

九月 ,列侯坐献黄金酎(zhòu ,宙)祭宗庙不如法守爵者百六人。

西羌众十万人反 ,与匈奴通使 ,攻故安 ,围枹罕。匈奴入五原 ,杀太守。

六年冬十月 ,发陇西、天水、安定骑士及中尉 ,河南、河内卒十万人 ,遣将军李息、郎中令徐自为征西羌 ,平之。

行东 ,将幸缙(gōu ,勾)氏 ,至左邑桐乡 ,闻南越破 ,以为闻喜县。春 ,至汲新中乡 ,得吕嘉首 ,以为获嘉县。驰义侯遗兵未及下 ,上便令征西南夷 ,平之。遂定越池 ,以为南海、苍梧、郁林、合浦、交趾、九真、日南、珠厓、儋耳郡。定西南夷 ,以为武都、牂柯、越巂(suǐ ,髓)、沈(chén ,沉)黎、文山郡。

秋 ,东越王余善反 ,攻杀汉将吏。遣横海将军韩说(yuè ,悦)、中尉王温舒出会稽 ,楼船将军杨仆出豫章 ,击之。又遣浮沮将军公孙贺出九原 ,匈奴将军赵破奴出令(lián ,连)居 ,皆二千余里 ,不见虏而还。乃分武威、酒泉地置张掖、敦煌郡 ,徙民以实之。

元封元年冬十月 ,诏曰 :“南越、东瓯咸伏其辜 ,西蛮北夷颇未辑睦 ,朕将巡边垂 ,择兵整旅 ,躬秉武节 ,置十二部将军 ,亲帅师焉。”行自云阳 ,北历上郡、西河、五原、出长城 ,北登单于台 ,至朔方 ,临北河。勒兵十八万骑 ,旌旗径千余里 ,威震匈奴。遣使者告单于曰 :“南越王头已县于汉北阙矣。单于能战 ,天子自将待边 ;不能 ,亟来臣服。何但亡匿幕北塞若之地为 !”匈奴耆(shè ,摄)焉。还 ,祠黄帝于桥山 ,乃归甘泉。

(二年)夏四月 ,还祠泰山。至瓠(hù ,互)子 ,临决河 ,命从臣将军以下皆负薪塞河隄 ,作《瓠子之歌》。

秋 ,作明堂于泰山下。

遣楼船将军杨仆、左将军荀彘(zhì ,至)将应募罪人击朝鲜。又遣将军郭昌、中郎将卫广发巴蜀兵平西南夷未服者 ,以为益州郡。

三年春 ,作角抵戏 ,三百里内皆观。

夏 ,朝鲜斩其王右渠降 ,以其地为乐浪、临屯、玄菟、真番郡。

楼船将军杨仆坐失亡多免为庶民 ,左将军荀彘坐争功弃市。

武都氐(dī ,抵)人反 ,分徙酒泉郡。

(五年)初置刺史部十三州。

益州、昆明反 ,赦京师亡命令从军 ,遣拔胡将军郭昌将以击之。

(太初元年)夏五月,正历,以正月为岁首。色上黄,数用五,定官名,协音律。

遣因杆将军公孙敖筑塞(sài 赛)外,受降城。

秋八月,行幸安定。遣贰师将军李广利发天下民西征大宛(yuàn 院)。

(二年)五月,籍吏民马,补车骑马。

(三年)遣光禄勋徐自为筑五原塞外列城,西北至卢朐(qú 渠),游击将军韩说将兵屯之。强弩都尉路博德筑居延。

秋,匈奴入定襄、云中,杀略数千人,行坏光禄诸亭障;又入张掖、酒泉,杀都尉。

四年春,贰师将军广利斩大宛王首,获汗血马来。作《西极天马之歌》。

(天汉元年)匈奴归汉使者,使使来献。

夏五月,赦天下。

秋,闭城门大搜。发谪戍屯五原。

(二年)夏五月,贰师将军三万骑出酒泉,与右贤王战于天山,斩首虏万余级。又遣因杆将军出西河,骑都尉李陵将步兵五千人出居延北,与单于战,斩首虏万余级。陵兵败,降匈奴。

渠黎六国使使来献。

泰山、琅邪群盗徐敦(bèi 悖)等阻山攻城,道路不通。遣直指使者暴胜之等衣绣衣杖斧分部逐捕。刺史郡守以下皆伏诛。

冬十一月,诏关都尉曰:“今豪杰多远交,依东方群盗。其谨察出入者。”

(三年)初榷(què 确)酒酤(gū 姑)。

秋,匈奴入雁门,太守坐畏懦弃市。

四年春正月,朝诸侯王于甘泉宫。发天下七科及勇敢士,遣贰师将军李广利将六万骑、步兵七万人出朔方,因杆将军公孙敖万骑步兵三万人出雁门,游击将军韩说步兵三万人出五原,强弩都尉路博德步兵万余人与贰师会。广利与单于战余吾水上连日,敖与左贤王战不利,皆引还。

(征和元年)冬十一月,发三辅骑士大搜上林,闭长安城门索,十一日乃解。巫蛊起。

二月春正月,丞相贺下狱死。

秋七月,按道侯韩说、使者江充等掘蛊太子宫。壬午,太子与皇后谋斩充,以节发兵与丞相刘屈(lí 离)大战长安,死者数万人。庚寅,太子亡,皇后自杀。初置城门屯兵。更节加黄旄。御史大夫暴胜之、司直田仁坐失纵,胜之自杀,仁要斩。八月辛亥,太子自杀于湖。

三年春正月,行幸雍,至安定、北地。匈奴入五原、酒泉,杀两都尉。三月,遣贰师将军广利将七万人出五原,御史大夫商丘成二万人出西河,重合侯马通四万骑出酒泉。成至浚(jùn 郡)稽山与虏战,多斩首。通至天山,虏引去,因降车师。皆引兵还。广利败,降匈奴。

(后元元年)夏六月,御史大夫商丘成有罪自杀。侍中仆射莽何罗与弟重合侯通谋反,侍中驸马都尉金日磾(mì dī 觅低),奉车都尉霍光、骑都尉上官桀讨之。

(二年)二月,行幸周至五柞宫。乙丑,立皇子弗陵为皇太子。丁卯,帝崩于五柞宫,入殡于未央宫前殿。三月甲申,葬茂陵。

萧何传

萧何，沛人也。以文毋害为沛主吏掾。高祖为布衣时，数以吏事护高祖。高祖为亭长，常佑之。高祖以吏徭咸阳，吏皆送奉钱三，何独以五。秦御史监郡者，与从事辨之。何乃给泗水卒史事，第一。秦御史欲入言征何，何固请，得毋行。

及高祖起为沛公，何尝为丞督事。沛公至咸阳，诸将皆争走金帛财物之府分之，何独先入收秦丞相御史律令图书藏之。沛公具知天下扼塞，户口多少，强弱处，民所疾苦者，以何得秦图书也。

初，诸侯相与约，先入关破秦者王之。沛公既先定秦，项羽后至，欲攻沛公，沛公谢之得解。羽遂屠烧咸阳，与范增谋曰：“巴蜀道险，秦之迁民皆居蜀。”乃曰：“蜀汉亦关中地也。”故立沛公为汉王，而三分关中地，王秦降将以距汉王。汉王怒，欲谋攻项羽。周勃、灌婴、樊哙皆劝之，何谏之曰：“虽王汉中之恶，不犹愈于死乎？”汉王曰：“何为乃死也？”何曰：“今众弗如，百战百败，不死何为？”《周书》曰：“天予不取，反受其咎。”语曰：“天汉”，其称甚美。夫能讎（qū，屈）于一人之下，而信于万乘之上者，汤武是也。臣愿大王汉中，养其民以致贤人，收用巴蜀，还定三秦，天下可图也。”汉王曰：“善。”乃遂就国，以何为丞相。何进韩信，汉王以为大将军，说（shuì，税）汉王令引兵东定三秦。语在《信传》。

何以丞相留收巴蜀，填抚谕告，使给军食。汉二年，汉王与诸侯击楚，何守关中，侍太子，治栎阳。为令约束，立宗庙、社稷、宫室、县邑，辄奏，上可许以从事，即不及奏，辄以便宜施行，上来以闻。计户转漕给军，汉王数失军遁去，何常兴关中卒，辄补缺。上以此刳（zhuān，专）属任何关中事。

汉三年，与项羽相距京、索间，上数使使劳苦丞相。鲍生谓何曰：“今王暴衣露盖，数劳苦君者，有疑君心。为君计，莫若遣君子孙昆弟能胜兵者悉诣军所，上益信君。”于是何从其计，汉王大说（yuè，悦）。

汉五年，已杀项羽，即皇帝位，论功行封，群臣争功，岁余不决。上以何功最盛，先封为酈（lì，赞）侯，食邑八千户。功臣皆曰：“臣等身被坚执兵，多者百余战，少者数十合，攻城略地，大小各有差。今萧何未有汗马之劳，徒持文墨议论，不战，顾居臣等上，何也？”上曰：“诸君知猎乎？”曰：“知之。”“知猎狗乎？”曰：“知之。”上曰：“夫猎，追杀兽者狗也，而发纵指示兽处者人也。今诸君徒能走得兽耳，功狗也；至如萧何，发纵指示，功人也。且诸君独以身从我，多者三两人；萧何举宗数十人皆随我，功不可忘也！”群臣后皆莫敢言。

列侯毕已受封，奏位次，皆曰：“平阳侯曹参身被七十创，攻城略地，功最多，宜第一。”上已桡（ráo，饶）功臣多封何，至位次未有以复难之，然心欲何第一。关内侯鄂秋时为谒者，进曰：“群臣议皆误。夫曹参虽有野战略地之功，此特一时之事。夫上与楚相距五岁，失军亡众，跳身遁者数矣，然萧何常从关中遣军补其处。非上所诏令召，而数万众会上乏绝者数矣。夫汉与楚相守荥阳数年，军无见粮，萧何转漕关中，给食不乏。陛下虽数亡山东，萧何常全关中待陛下，此万世功也。今虽无曹参等百数，何缺于汉？汉得之不必待以全。奈何欲以一旦之功加万世之功哉！萧何当第一，曹参次之。”上曰：“善”。于是乃令何第一，赐带剑履上殿，入朝不趋。上

曰：“吾闻进贤受上赏，萧何功虽高，待鄂君乃得明。”于是因鄂秋故所食关内侯邑二千户，封为安平侯。是日，悉封何父母兄弟十余人，皆食邑。乃益封何二千户；以尝徭咸阳时何送我独赢钱二也”。

陈豨反，上自将，至邯郸。而韩信谋反关中，吕后用何计诛信。语在《信传》。上已闻诛信，使使拜丞相为相国，益封五千户，令卒五百人，一都尉为相国卫。诸君皆贺，召(shào ,邵)平独不。召平者，故秦东陵侯。秦破，为布衣，贫，种瓜长安城东，瓜美，故世谓“东陵瓜”，从召平始也。平谓何曰：“祸自此始矣。上暴露于外，而君守于内，非被矢石之难，而益君封置卫者，以今者淮阴新反于中，有疑君心。夫置卫卫君，非以宠君也。愿君让封勿受，悉以家私财佐军。”何从其计，上说(yuè ,月)。

其秋，黥布反，上自将击之，数使使问相国何为。曰：“为上在军，拊循勉百姓，悉所有佐军，如陈豨时。”客又说何曰：“君灭族不久矣。夫君位为相国，功第一，不可复加。然君初入关，本得百姓心，十余年矣。皆附君，尚复孳孳得民和。上所谓数问君，畏君倾动关中。今君胡不多买田地，贱赏贲(shì dāi 世代)以自污？上心必安。”于是何从其计，上乃大说。

上罢布军归，民道遮行，上书言相国强贱买民田宅数千人。上至，何谒。上笑曰：“今相国乃利民！”民所上书皆以与何，曰：“君自谢民。”后何为民请曰：“长安地狭，上林中多空地，弃，愿令民得入田，毋收橐为兽食。”上大怒曰：“相国多受贾(gǔ ,古)人财物，为请吾苑！”乃下何廷尉，械系之。数日，王卫尉侍，前问曰：“相国胡大罪，陛下系之暴也？”上曰：“吾闻李斯相秦皇帝，有善归主，有恶自予。今相国多受贾竖金，为请吾苑，以自媚于民。故系治之。”王卫尉曰：“夫职事苟有便于民而请之，真宰相事也。陛下奈何乃疑相国受贾人钱乎！且陛下距楚数岁，陈豨、黥布反时，陛下自将往，当是时相国守关中，关中摇足则关西非陛下有也。相国不以此时为利，乃利贾人之金乎？且秦以不闻其过亡天下，夫李斯之分过，又何足法哉！陛下何疑宰相之浅也！”上不怪(yì ,衣)。是日，使使持节赦出何。何年老，素恭谨，徒跣入谢。上曰：“相国休矣！相国为民请吾苑不许，我不过为桀纣主，而相国为贤相。吾故系相国，欲令百姓闻吾过。”

高祖崩，何事惠帝。何病，上亲自临视何疾，因问曰：“君即百岁后，谁可代君？”对曰：“知臣莫如主。”帝曰：“曹参何如？”何顿首曰：“帝得之矣。何死不恨矣！”

何买田宅必居穷僻处，为家不治垣屋。曰：“令后世贤，师吾俭；不贤，毋为势家所夺。”

孝惠二年，何薨，谥曰文终侯。

窦太后传

孝文窦皇后，景帝母也，吕太后时以良家子选入宫。太后出宫人以赐诸王各五人，窦姬与(yù ,豫)在行中。家在清河，愿如赵，近家，请其主遣宦者吏“必置我籍赵之伍中”。宦者忘之，误置籍代伍中。籍奏，诏可。当行，窦姬涕泣，怨其宦者，不欲往，相疆乃肯行。至代，代王独幸窦姬，生女嫫(piāo ,飘)。孝惠七年，生景帝。

代王王后生四男，先代王未入立为帝而王后卒，乃代王为帝后，王后所生四男更病死。文帝立数月，公卿请立太子，而窦姬男最长，立为太子。窦姬为皇后，女为馆陶长公主。明年，封少子武为代王，后徙梁，是为梁孝王。

窦皇后亲早卒，葬观津。于是薄太后乃诏有司追封窦后父为安成侯，母曰安成夫人，令清河置园邑二百家，长丞奉守，比灵文园法。

窦后兄长君。弟广国字少君，年四五岁时，家贫，为人所略卖，其家不知处。传十余家至宜阳，为其主人入山作炭。暮卧岸下百余人，岸崩，尽压（yā）杀卧者，少君独脱不死。自卜，数日当为侯。从其家之长安，闻皇后新立，家在观津，姓窦氏。广国去时虽少，识其县名及姓，又尝与其姊采桑，堕，用为符信，上书自陈。皇后言帝，召见问之，具言其故，果是。复问其所识（zhì）志，曰：“姊去我西时，与我决传舍中，丐沐沐我，已，饭我，乃去。”于是窦皇后持之而泣，侍御左右皆悲。乃厚赐之，家于长安。绛侯、灌将军等曰：“吾属不死，命乃且县（xuán，悬）此两人。此两人所出微，不可不为择师傅，又复放吕氏大事也。”于是乃选长者之有节行者与居。窦长君、少君由此为退让君子，不敢以富贵骄人。

窦皇后疾，失明。文帝幸邯郸慎夫人、尹姬，皆无子。文帝崩，景帝位，皇后为皇太后，乃封广国为章武侯。长君先死，封其子彭祖为南皮侯。吴楚反时，太后从昆弟子窦婴侠，喜士，为大将军，破吴楚，封魏其侯。窦氏侯者凡三人。

窦太后好黄帝、老子言，景帝及诸窦不得不读《老子》尊其术。太后后景帝六岁，凡立五十一年，元光六年崩，合葬霸陵。遗诏尽以东宫金钱财物赐长公主嫖。至武帝时，魏其侯窦婴为丞相，后诛。

贾 谊 传 （节录）

贾谊，雒阳人也，年十八，以能诵诗书属（shǔ）文称于郡中，河南守吴公闻其秀材，召置门下，甚幸爱。文帝初立，闻河南守吴公治平为天下第一，故与李斯同邑，而尝学事焉，征以为廷尉。廷尉乃言谊年少，颇通诸家之书。文帝召以为博士。

是时，谊年二十余，最为少。每诏令议下，诸老先生未能言，谊尽为之对，人人各如其意所出。诸生于是以为能。文帝说（yuè，悦）之，超迁，岁中至大中大夫。

谊以为汉兴二十余年，天下和洽，宜当改正朔，易服色制度，定官名，兴礼乐。乃草具其仪法，色上黄，数用五，为官名悉更，奏之。文帝谦让未皇也。然诸法令所更定，及列侯就国，其说皆谊发之。于是天子议以谊任公卿之位。绛、灌、东阳侯、冯敬之属尽害之，乃毁谊曰：“雒阳之人年少初学，专欲擅权，纷乱诸事。”于是天子后亦疏之，不用其议，以谊为长沙王太傅。

谊既以適（zhé，哲）去，意不自得。及度湘水，为赋以吊屈原。屈原，楚贤臣也，被谗放逐，作《离骚赋》，其终篇曰：“已矣！国亡人，莫我知也。”遂自投江而死。谊追伤之，因以自谕。

谊为长沙傅三年，有服飞入谊舍，止于坐隅。服似鸛（xiāo，消），不祥鸟也。谊既以适居长沙，长沙卑湿，谊自伤悼，以为寿不得长，乃为赋以自广。

后岁余，文帝思谊，征之。至，入见，上方受襜（xī，西）坐宣室。上因感鬼神事，而问鬼神之本。谊具道所以然之故。至夜半，文帝前席。既罢，曰：“吾久不见贾生，自以为过之，今不及也。”乃拜谊为梁怀王太傅。怀王，上少子，爱，而好书，故令谊傅之，数问以得失。

是时，匈奴强，侵边。天下初定，制度疏阔。诸侯王僭（jiàn，监）拟，地过古制，淮南、济北王皆为逆诛。谊数上疏陈政事，多所欲匡建，其大略曰。

是时丞相绌侯周勃免就国 ,人有告勃谋反 ,逮系长安狱治 ,卒亡事 ,复爵邑 ,故贾谊以此讥上。上深纳其言 ,养臣下有节。是后大臣有罪 ,皆自杀 ,不受刑。至武帝时 ,稍复入狱 ,自宁成始。

初 ,文帝以代王入即位 ,后分代为两国 ,立皇子武为代王 ,参为太原王 ,小子胜则梁王矣。后又徙代王武为淮阳王 ,而太原王参为代王 ,尽得故地。居数年 ,梁王胜死 ,亡子。谊复上疏曰。

文帝于是从谊计 ,乃徙淮阳王武为梁王 ,北界秦山 ,西至高阳 ,得大县四十余城 ,徙城阳王喜为淮南王 ,抚其民。

时又封淮南厉王四子皆为列侯。谊知上必将复王之也 ,上疏谏曰 :“窃恐陛下接王淮南诸子 ,曾不与如臣者孰计之也。淮南王之悖逆亡道 ,天下孰不知其罪 ?陛下幸而赦迁之 ,自疾而死 ,天下孰以王死之不当 ?今奉尊罪人之子 ,适足以负谤于天下耳。此人少壮 ,岂能忘其父哉 ?白公胜所为父报仇者 ,大父与伯父、叔父也。白公为乱 ,非欲取国代主也 ,发愤快志 ,剡(shàn ,善)手以冲仇人之匈 ,固为俱靡而已。淮南虽小 ,黥布尝用之矣 ,汉存特幸耳。夫擅仇人足以危汉之资 ,于策不便。虽割而为四 ,四子一心也。予之众 ,积之财 ,此非有子胥、白公报于广都之中 ,即疑有刳诸、荆轲起于两柱之间 ,所谓假贼兵为虎翼者也。愿陛下少留计 !”

梁王胜坠马死 ,谊自伤为傅无状 ,常哭泣 ,后岁余 ,亦死。贾生之死 ,年三十三矣。

晁 错 传 (节录)

晁错 ,颍(yǐng ,影)川人也。学申商刑名于轺张恢生所 ,与洛阳宋孟及刘带同师。以文学为太常掌故。

错为人峭(qiào ,窃)直刻深。教文时 ,天下亡治《尚书》者 ,独闻齐有伏生 ,故秦博士。治《尚书》 ,年九十余 ,老不可征。乃诏太常 ,使人受之。太常遣错受《尚书》伏生所 ,还 ,因上书称说。诏以为太子舍人 ,门大夫 ,迁博士。又上书言 :“人主所以尊显功名扬于万世之后者 ,以知术数也。故人主知所以临制臣下而治其众 ,则群臣畏服矣 ;知所以听言受事 ,则不欺蔽矣 ;知所以安利万民 ,则海内必从矣 ;知所以忠孝事上 ,则臣子之行备矣 ;此四者 ,臣窃为皇太子急之。人臣之议或曰皇太子亡以知事为也 ,臣之愚 ,诚以为不然。窃观上世之君 ,不能奉其宗庙而劫杀于其臣者 ,皆不知术数者也。皇太子所读书多矣 ,而未深知术数者 ,不问书说也。夫多诵而不知其说 ,所谓劳苦而不为功。臣窃观皇太子材智高奇 ,驭(yù ,预)射伎艺过人绝远 ,然于术数未有所守者 ,以陛下为心也。窃愿陛下幸择圣人之术可用今世者 ,以赐皇太子 ,因时使太子陈明于前。唯陛下裁察。”上善之 ,于是拜错为太子家令。以其辩得幸太子 ,太子家号“智囊。”

是时匈奴强 ,数寇边 ,上发兵以御之。错上言兵事。

文帝嘉之 ,乃赐错玺书宠答焉 ,曰 :“皇帝问太子家令 :上书言兵体三章 ,闻之。书言‘狂夫之言 ,而明主择焉’。今则不然。言者不狂 ,而择者不明 ,国之大患 ,故在于此。使夫不明择于不狂 ,是以万听而万不当也。”

错复言守边备塞 ,劝农力本 ,当世急务二事。

上从其言 ,募民徙塞下。错复言。

后诏有司举贤良文学士,错在选中。上亲策诏之。

时贾谊已死,对策者百余人,唯错为高第,由是迁中大夫。

错又言宜削诸侯事,及法令可更定者,书凡三十篇。孝文虽不尽听,然奇其材。当是时,太子善错计策,爱盎诸大功臣多不好错。

景帝即位,以错为内史。错数请间言事,辄听,幸倾九卿,法令多所更定。丞相申屠嘉心弗便,力未有以伤。内史府居太上庙堧(ruǎn,软)中,门东出,不便,错乃穿门南出,凿庙堧垣。丞相大怒,欲因此过为奏请诛错。错闻之,即请间为上言之。丞相奏事,因言错擅凿庙垣为门,请下廷尉诛。上曰:“此非庙垣,乃堧中垣,不致于法。”丞相谢。罢朝,因怒谓长吏曰:“吾当先斩以闻,乃先请,固误。”丞相遂发病死。错以此愈贵。

迁为御史大夫,请诸侯之罪过,削其支郡。奏上,上令公卿列侯宗室杂议,莫敢难,独窦婴争之,由此与错有隙。错所更令三十章,诸侯欢哗。错父闻之,从颍川来,谓错曰:“上初即位,公为政用事,侵削诸侯,疏人骨肉,口让多怨,公何为也!”错曰:“固也。不如此,天子不尊,宗庙不安。”父曰:“刘氏安矣,而晁氏危,吾去公归矣!”遂饮药死,曰:“吾不忍见祸逮身。”

后十余日,吴楚七国俱反,以诛错为名。上与错议出军事,错欲令上自将兵,而身居守。会窦婴言爱盎,诏召入见,上方与错调兵食。上问盎曰:“君尝为吴相,知吴臣田禄伯为人乎?今吴楚反,于公意何如?”对曰:“不足忧也,今破矣。”上曰:“吴王即山铸钱,煮海为盐,诱天下豪杰,白头举事,此其计不百全,岂发乎?何以言其无能为也?”盎对曰:“吴铜盐之利则有之,安得豪杰而诱之!诚令吴得豪杰,亦且辅而为谊,不反矣。吴所诱,皆亡(wú,无)赖子弟,亡命铸钱奸人,故相诱以乱。”错曰:“盎策之善。”上问曰:“计安出?”盎对曰:“愿屏左右。”上屏人,独错在。盎曰:“臣所言,人臣不得知。”乃屏错。错趋避东箱,甚恨。上卒问盎,对曰:“吴楚相遗(wéi,畏)书言高皇帝王子弟各有分地,今贼臣晁错擅(zhè,哲)夺诸侯,削夺之地,以故反名为西共诛错,复故地而罢。方今计,独有斩错,发使赦吴楚七国,复其故地,则兵可毋血刃而俱罢。”于是上默然,良久曰:“顾诚何如,吾不爱一人谢天下。”盎曰:“愚计出此,唯上孰计之。”乃拜盎为太常,密装治行。

后十余日,丞相青翟、中尉嘉、廷尉欧(qū,区)劾奏错曰:“吴王反逆亡道,欲危宗庙,天下所当共诛。今御史大夫错议曰:‘兵数百万,独属(shǔ,主)群臣,不可信,陛下不如自出临兵,使错居守。徐、僮(tóng,童)之旁吴所未下者可以予吴。’错不称陛下德信,欲疏群臣百姓,又欲以城邑予吴,亡臣子礼,大逆无道。错当要斩,父母妻子同产无少长皆弃市。臣请轮如法。”制曰:“可。”错殊不知。乃使中尉召错,绐载行市。错衣朝衣斩东市。

错已死,谒者仆射(yè,夜)邓公为校尉,击吴楚为将。还,上书言军事,见上。上问曰:“道军所来,闻晁错死,吴楚罢不?”邓公曰:“吴为反数十岁矣,发怒削地,以诛错为名,其意不在错也。且臣恐天下之士拊口不敢复言矣。”上曰:“何哉?”邓公曰:“夫晁错患诸侯强大不可制,故请削之,以尊京师,万世之利也。计画始行,卒受大戮,内杜忠臣之口,外为诸侯报仇,臣窃为陛下不敢也。”于是景帝喟然长息,曰:“公言善,吾亦恨之。”乃拜邓公为城阳中尉。

张释之传

张释之字季 ,南阳堵(zhě 者)阳人也。与兄仲同居 ,以赏(zī 资)为骑郎 ,事文帝 ,十年不得调(diào 吊) ,亡所知名。释之曰 :“久宦减仲之产 ,不遂。”欲免归。中郎将爰盎知其贤 ,惜其去 ,乃请徙释之补谒者。释之既朝毕 ,因前言便宜事。文帝曰 :“卑之 ,毋甚高论 ,令今可行也。”于是释之言秦汉之间事 ,秦所以失 ,汉所以兴者。文帝称善 ,拜释之为谒者仆射。

从行 ,上登虎圈 ,问上林尉禽兽簿 ,十余问 ,尉左右视 ,尽不能对。虎圈啬(sè 色)夫从旁代尉对上所问禽兽簿甚悉 ,欲以观其能口对响应亡穷者。文帝曰 :“吏不当如此邪 ! 尉亡(wú 无)赖 !”诏释之拜啬夫为上林令。释之前曰 :“陛下以绾侯周勃何如人也 ?”上曰 :“长者。”又复问 :“东阳侯张敖何如人也 ?”上复曰 :“长者。”释之曰 :“夫绾侯、东阳侯称为长者 ,此两人言事曾不能出口 ,岂效此啬夫喋喋利口捷给哉 ! 且秦以任刀笔之吏 ,争以亟(jǐ 急)疾苛察相高 ,其敝徒文具 ,亡恻隐之实。以故不闻其过 ,陵夷至于二世 ,天下土崩。今陛下以啬夫口辩而超迁之 ,臣恐天下随风靡 ,争口辩 ,亡其实。且下之化上 ,疾于景响 ,举错(cù 醋)不可不察也。”文帝曰 :“善。”乃止不拜啬夫。

就车 ,召释之骖(cān 餐)乘 ,徐行 ,行问释之秦之敝。具以质言。至宫 ,上拜释之为公车令。

顷之 ,太子与梁王共车入朝 ,不下司马门 ,于是释之、追止太子、梁王毋入殿门。遂劾不下公门不敬 ,奏之。薄太后闻之 ,文帝免冠谢曰 :“教儿子不谨。”薄太后使使承诏赦太子、梁王 ,然后得入。文帝由是奇释之 ,拜为中大夫。顷之 ,至中郎将。

从行至霸陵 ,上居外临厕。时慎夫人从 ,上指视(shì 示)慎夫人新丰道 ,曰 :“此走邯郸道也。”使慎夫人鼓瑟 ,上自倚瑟而歌 ,意悽怆悲怀 ,顾谓群臣曰 :“嗟乎 ! 以北山石为椁(guǒ 果) ,用纻(zhù 住)絮斫(zhuó 茁)陈漆其间 ,岂可动哉 !”左右皆曰 :“善。”释之前曰 :“使其中有可欲 ,虽锢南山犹有隙 ,使其中亡可欲 ,虽亡石椁 ,又何戚焉 ?”文帝称善。其后 ,拜释之为廷尉。

顷之 ,上行出中渭桥 ,有一人从桥下走 ,乘舆马惊。于是使骑捕之 ,属(zhǔ 主)廷尉。释之治问。曰 :“县人来 ,闻蹕(bì 辟) ,匿桥下。久 ,以为行过 ,既出 ,见车骑 ,即走耳。”释之奏当 :“此人犯蹕 ,当罚金。”上怒曰 :“此人亲惊吾马 ,马赖和柔 ,令他马 ,固不败伤我乎 ? 而廷尉乃当之罚金 !”释之曰 :“法者天子所与天下公共也。今法如是 ,更重之 ,是法不信于民也。且方其时 ,上使使诛之则已。今已下廷尉 ,廷尉 ,天下之平也 ,一倾 ,天下用法皆为之轻重 ,民安所错(cù 醋)其手足 ? 唯陛下察之。”上良久曰 :“廷尉当是也。”

其后人有盗高庙座前玉环 ,得 ,文帝怒 ,下廷尉治。案盗宗庙服御物者为奏 ,当弃市。上大怒曰 :“人亡道 ,乃盗先帝器 ! 吾属廷尉者 ,欲致之族 ,而君以法奏之 ,非吾所以共(gōng 恭)承宗庙意也。”释之免冠顿首谢曰 :“法如是足也。且罪等 ,然以逆顺为基。今盗宗庙器而族之 ,有如万分一。假令愚民取长陵一抔(pōu 剖)土 ,陛下且何以加其法乎 ?”文帝与太后言之 ,乃许廷尉当。是时 ,中尉条侯周亚夫与梁相山都侯王恬(tián 田)启 ,见释之持议平 ,乃结为亲友。张廷尉由此天下称之。

文帝崩 ,景帝立 ,释之恐 ,称疾。欲免去 ,惧大诛至 ,欲见 ,则未知何如。用王生计 ,卒见谢 ,景帝不过也。

王生者 ,善为黄老言 ,处士。尝召居廷中 ,公卿尽会立 ,王生老人 ,曰“ 吾袜解 ” ,顾谓释之 : “ 为我结(xì 系)袜 ! ” 释之跪而结之。既已 ,人或让王生 : “ 独奈何廷辱张廷尉如此 ? ” 王生曰 : “ 吾老且贱 ,自度终亡益于张廷尉。廷尉方天下名臣 ,吾独聊使结袜 ,欲以重之。 ” 诸公闻之 ,贤王生而重释之。

释之事景帝岁余 ,为淮南相 ,犹尚以前过也。年老病卒。

邓 通 传

邓通 ,蜀郡南安人也 ,以濯(zhào 兆)船为黄头郎。文帝尝梦欲上天 ,不能 ,有一黄头郎推上天 ,顾见其衣尻(kǎo 考平声)带后穿。觉(jiào 教)而之渐台 ,以梦中阴目求推者郎 ,见邓通 ,其衣后穿 ,梦中所见也。召问其名胜 ,姓邓 ,名通。邓犹登也 ,文帝甚说(yuè 悦)尊幸之 ,曰日异。通亦愿谨 ,不好外交 ,虽赐洗沐 ,不欲出。于是文帝赏赐通巨万以十数 ,官至上大夫。

文帝时间如通家游戏 ,然通无他技能 ,不能有所荐达 ,独自谨身以媚上而已。上使善相人者相通 ,曰 : “ 当贫饿死。 ” 上曰 : “ 能富通者在我 ,何说贫 ? ” 于是赐通蜀严道铜山 ,得自铸钱。邓氏钱布天下 ,其富如此。

文帝尝病痼 ,邓通常为上嗽(sòu 擞)吮(shǔn)之。上不乐 ,从容问曰 : “ 天下谁最爱我者乎 ? ” 通曰 : “ 宜莫若太子。 ” 太子入问疾 ,上使太子齕(zǐ 贵)痼。太子齕痼而色难之。已而闻通尝为上齕之 ,太子惭 ,由是心恨通。

及文帝崩 ,景帝立 ,邓通免 ,居家。居无何 ,人有告通盗出徽(jiào 叫)外铸钱 ,下吏验问 ,颇有 ,遂竟案 ,尽没入之 ,通家尚负责数巨万。长公主赐邓通 ,吏辄随没入之 ,一簣不得著长。于是长公主乃令假衣食。竟不得名一钱 ,寄死人家。

刘 濞 传

吴王濞(pì 譬) ,高帝兄仲之子也。高帝立仲为代王。匈奴攻代 ,仲不能坚守 ,弃国间行 ,走雒阳 ,自归 ,天子不忍致法 ,废为合阳侯。子濞 ,封为沛侯。黥布反 ,高祖自将往诛之。濞年二十 ,以骑将从破布军。荆王刘贾为布所杀 ,无后。上患吴会稽轻悍 ,无壮王填(zhèn 镇)之 ,诸子少 ,乃立濞于沛 ,为吴王 ,王三郡五十三城。已拜受印 ,高祖召濞相之 ,曰 : “ 若状有反相。 ” 独悔 ,业已拜 ,因拊其背 ,曰 : “ 汉后五十年东南有乱 ,岂若邪 ? 然天下同姓一家 ,慎无反 ! ” 濞顿首曰 : “ 不敢。 ”

会孝惠、高后时天下初定 ,郡国诸侯各务自拊循其民。吴有豫章郡铜山 ,即招致天下亡命者盗铸钱 ,东煮海水为盐 ,以故无赋 ,国用饶足。

孝文时 ,吴太子入见 ,得侍皇太子饮博。吴太子师傅皆楚人 ,轻悍 ,又素骄。博争道 ,不恭 ,皇太子引博局提(dī 底)吴太子 ,杀之。于是遣其丧归葬吴。吴王愠(yùn 运)曰 : “ 天下一宗 ,死长安即葬长安 ,何必来葬 ! ” 复遣丧之长安葬。吴王由是怨望 ,稍失藩臣礼 ,称疾不朝。京师知其以子故 ,验问实不病 ,诸吴使来 ,辄系责治之。吴王恐 ,所谋滋甚。及后使人为秋请 ,上复责

问吴使者。使者曰：‘察见渊中鱼，不祥。今吴王始诈疾，及觉，见责急，愈益闭，恐上诛之，计乃无聊。唯上与更始。’于是天子毕赦吴使者归之，而赐吴王几杖，老，不朝。吴得释，其谋亦益解。然其居国以铜盐故，百姓无赋。卒践更，辄予平贾。岁时存问茂材，赏赐闾里。它郡国吏欲来捕亡人者，颂（róng 容）共禁不与。如此者三十余年，以故能使其众。

晁错为太子家令，得幸皇太子，数从（zòng 纵）容言吴过可削。数上书说之，文帝宽，不忍罚，以此吴王日益横。及景帝即位，错为御史大夫，说上曰：‘昔高帝初定天下，昆弟少，诸子弱，大封同姓，故孽子悼惠王王齐七十二城，庶弟元王王楚五十城，兄子王吴五十余城。封三庶孽，分天下半。今吴王前有太子之隙，诈称病不朝，于古法当诛。文帝不忍，因赐几杖，德至厚也。不改过自新，乃益骄恣（zì 自），公即山铸钱，煮海为盐，诱天下亡人谋作乱逆。今削之亦反，不削亦反。削之，其反亟，祸小；不削之，其反迟，祸大。’三年冬，楚王来朝，借因言楚王戊往年为薄太后服，私奸服舍，请诛之。诏赦，削东海郡。及前二年，赵王有罪，削其常山郡。胶西王卬以卖爵事有奸，削其六县。

诸侯既新削罚，震恐，多怨错。及削吴会稽、豫章郡书至，则吴王先起兵，诛汉吏二千石以下。胶西、胶东、菑川、济南、楚、赵亦皆反，发兵西。齐王后悔，背约城守。济北王城坏未完，其郎中令劫守王，不得发兵。胶西王、胶东王为渠率，与菑川、济南共攻围临菑。赵王遂亦阴使匈奴与连兵。

七国之发也，吴王悉其士卒，下令国中曰：‘寡人年六十二，身自将。少子年十四，亦为士卒先。诸年上与寡人同，下与少子等，皆发。’二十余万人。南使闽、东越，闽、东越亦发兵从。

孝景前三年正月甲子，初起兵于广陵。西涉淮，因并楚兵。发使遗诸侯书曰：‘吴王刘濞敬问胶西王、胶东王、菑川王、济南王、赵王、楚王、淮南王、衡山王、庐江王、故长沙王子，幸教！以汉有贼臣错，无功天下，侵夺诸侯之地，使吏劾系讯治，以侵辱之为故，不以诸侯人君礼遇刘氏骨肉，绝先帝功臣，进任奸人，诳乱天下，欲危社稷。陛下多病志逸，不能省察。欲举兵诛之，谨闻教。敝国虽狭，地方三千里；人民虽少，精兵可具五十万。寡人素事南越三十余年，其王诸君皆不辞分其兵以随寡人，又可得三十万。寡人虽不肖，愿以身从诸王。南越直长沙者，因王子定长沙以北，西走蜀、汉中。告越、楚王、淮南三王，与寡人西面；齐诸王与赵王定河间、河内，或入临晋关，或与寡人会雒阳；燕王、赵王故与胡王有约，燕王北定代，云中、转胡众入萧关，走长安，匡正天下，以安高庙。愿王勉之。楚元王子、淮南三王或不洗休十余年，怨入骨髓，欲一有所出久矣，寡人未得诸王之意，未敢听。今诸王苟能存亡继绝，振弱伐暴，以安刘氏，社稷所愿也。吴国虽贫，寡人节衣食用，积金钱，修兵革，聚粮食，夜以断日，三十余年矣。凡皆为此，愿诸王勉之。能斩捕大将者，赐金五千斤，封万户；列将，三千斤，封五千户；裨将，二千斤，封二千户；二千石，千斤，封千户；皆为列侯。其以军若城邑降者，卒万人，邑万户，如得大将；人户五千，如得列将；人户三千，如得裨将；人户千，如得二千石；其小吏皆以差次受爵金。它封赐皆信军法。其有故爵邑者，更益勿因。愿诸王明以令士大夫，不敢欺也。寡人金钱在天下者往往而有，非必取于吴，诸王日夜用之不能尽。有当赐者告寡人，寡人且往遗之。敬以闻。’

七国反书闻，天子乃遣太尉条侯周亚夫将三十六将军往击吴楚，遣曲周侯郿寄击赵，将军栾布击齐，大将军窦婴屯荥阳监齐赵兵。

初，吴楚反书闻，兵未发，窦婴言故吴相爰盎。召入见，上问以吴楚之计，盎对曰：‘吴楚相遗书，曰“贼臣晁错擅适诸侯，削夺之地”，以故反，名为西共诛错，复故地而罢。方今计独斩错，

发使赦七国，复其故地，则兵可毋血刃而俱罢。”上从其议，遂斩错。语具在《盎传》。以盎为泰常，奉宗庙，使吴王，吴王弟子德侯为宗正，辅亲戚。使至吴，吴楚兵已攻梁壁矣。宗正以亲故，先入见，谕吴王拜受诏。吴王闻盎来，亦知其欲说，笑而应曰：“我已为东帝，尚谁拜？”不肯见盎而留军中，欲劫使将。盎不肯，使人围守，且杀之。盎得夜亡走梁，遂归报。

初，吴王之度淮，与楚王遂西败棘壁，乘胜而前，锐甚。梁孝王恐，遣将军击之，又败梁两军，士卒皆还走。梁数使使条侯求救，条侯不许。又使使愬（sù，诉）条侯于上，上使告条侯救梁，又守便宜不行。梁使韩安国及楚死事相弟张羽为将军，乃得颇败吴兵。吴兵欲西，梁城守不敢西，即走条侯军，会下邑。欲战，条侯壁，不肯战。吴粮绝，卒饥，数挑战，遂夜奔条侯壁，惊东南。条侯使备西北，果从西北，不得入，吴大败，士卒多饥死叛散。于是吴王乃与其戏（huī，灰）下壮士千人夜亡去，度淮走丹徒，保东越。东越兵可万余人，使人收聚亡卒。汉使人以利啗（dàn，淡）东越，东越即给吴王，吴王出劳军，使人钁（cōng，匆）杀吴王，盛其头，驰传以闻。吴王太子驹亡走闽越。吴王之弃军亡也，军遂溃，往往稍降太尉条侯及梁军。楚王戊军败，自杀。

三王之围齐临菑也，三月不能下。汉兵至，胶西、胶东、菑川王各引兵归国。胶西王徒跣（xiàn，洗），席橐（gǎo，稿），饮水，谢太后。王太子德曰：“汉兵还，臣观之以罢，可袭，愿收王余兵击之，不胜而逃入海，未晚也。”王曰：“吾士卒皆已坏，不可用。”不听。汉将弓高侯颯当遗王书曰：“奉诏诛不义，降者赦，除其罪，复故，不降者灭之。王何处？须以从事。”王肉袒叩头汉军壁，谒曰：“臣叩奉法不谨，惊骇百姓，乃苦将军远道至于穷国，敢请 殄醢（zū hǎi，刖海）之罪。”弓高侯执金鼓见之，曰：“王苦军事，愿闻王发兵状。”王顿首膝高侯执金鼓见之，曰：“王苦军事，愿闻王发兵状。”王顿首膝行对曰：“今者，晁错天子用事臣，变更高皇帝法令，侵夺诸侯地。印等以为不义，恐其败乱天下，七国发兵，且以诛错。今闻错已诛，印等谨已罢兵归。”将军曰：“王苟以错为不善，何不以闻？乃未有诏虎符，擅发兵击义国。以此观之，意非徒欲诛错也。”乃出诏书为王读之，曰：“王其自图之。”王曰：“如印等死有余罪。”遂自杀。太后、太子皆死。胶东、菑川、济南王皆伏诛。酈将军攻赵，十月而下之，赵王自杀。济北王以劫故，不诛。

初，吴王首反，并将楚兵，连齐、赵。正月起，三月皆破灭。

霍去病传

霍去病，大将军青姐少儿子也。其父霍仲孺先与少儿通，生去病。及卫皇后尊，少儿更为詹事陈掌妻。去病以皇后姐子，年十八为侍中。善骑射，再从大将军。大将军受诏，予壮士，为票姚（piào yáo，飘姚）校尉，与轻勇骑八百直弃大军数百里赴利，斩捕首虏过当。于是上曰：“票姚校尉去病斩首捕虏二千二十八级，得相国、当户，斩单于大父行（háng，航）籍若侯产，捕季父罗姑比，再冠军，以二千五百户封去病为冠军侯。上谷太守郝贤四从大将军，捕首虏千三百级，封贤为终利侯。骑士孟己有功，赐爵关内侯，邑二百户。”

是岁失两将军，亡翕侯，功不多，故青不益封。苏建至，上弗诛，赎为庶人。青赐千金。是时王夫人方幸于上，宁乘说青曰：“将军所以功未甚多，身食万户，三子皆为侯者，以皇后故也。今王夫人幸而宗室未富贵，愿将军奉所赐千金为王夫人亲寿。”青以五百金为王夫人亲寿。上闻，问青，青以实对。上乃拜宁乘为东海都尉。

校尉张骞从大将军，以尝使大夏，留匈奴中久，道军知善水草处，军得以无饥渴，因前使绝国功，封骞为博望侯。

去病侯三岁，元狩二年春为票骑将军，将万骑出陇西，有功。上曰：“票骑将军率戎士逾乌戾，讨速濮，涉狐奴，历五王国，輜重人众摄鹜^(shè, 射)者弗取，几获单于子。转战六日，过焉支山千有余里，合短兵，麇皋兰下，杀折^(shé, 舌)兰王，斩卢侯王，锐悍者诛，全甲获丑，执浑邪王子及相国、都尉，捷首虏八千九百六十级，收休屠^(chǔ, 储)祭天金人，师率减什七，益封去病二千二百户。”

其夏，去病与合骑侯敖俱出北地，异道。博望侯张骞、郎中令李广俱出右北平，异道。广将四千骑先至，骞将万骑后。匈奴左贤王将数万骑围广，广与战二日，死者过半，所杀亦过当。骞至，匈奴引兵去。骞坐行留，当斩，赎为庶人。而去病出北地，遂深入，合骑侯失道，不相得。去病至祁连山，捕首虏其多。上曰：“票骑将军涉钧耆^(qí, 其)，济居延，遂臻小月氏^(rù zhī, 入支)，攻祁连山。扬武乎觭^(lù, 路)得^(de)，得单于单桓、酋^(qiú, 求)涂王，及相国、都尉以众降下者二千五百人，可谓能舍服知成而止矣。捷首虏三万二百，获五王，五母、单于阏氏、王子五十九人，相国、将军、当户、都尉六十三人，师大率减什三，益封去病五千四百户。赐校尉从至小月氏者爵左庶长。鹰击司马破奴再从票骑将军斩速濮王，捕稽且^(cú, 粗)王，右千骑将得王、王母各一人，王子以下四十一人，捕虏三千三百三十人，前行捕虏千四百人，封破奴为从票侯。校尉高不识从票骑将军捕呼于耆王王子以下十一人，捕虏千七百六十八人，封不识为宜冠侯。校尉仆多有功，封为煇^(huī, 晖)渠侯。”合骑侯敖坐行留不与票骑将军会，当斩，赎为庶人。诸宿将所将士马兵亦不如去病，去病所将常选，然亦敢深入，常与壮骑先其大军，军亦有天幸，未尝困绝也。然而诸宿将常留落不耦。由此去病日以亲贵，比大将军。

其后，单于怒浑邪王居西方，数为汉所破，亡数万人，以票骑之兵也，欲召诛浑邪王。浑邪王与休屠王等谋欲降汉，使人先要^(yāo, 妖)道边。是时大行李息将城河上，得浑邪王使，即驰传以闻。上恐其以诈降而袭边，乃令去病将兵往迎之。去病即度河，与浑邪众相望。浑邪裨王将见汉军而多欲不降者，颇遁去。去病乃驰入，得与浑邪王相见，斩其欲亡者八千人，遂独遣浑邪王乘传^(zhuàn, 撰)，先诣行在所，尽将其众度河，降者数万人，号称十万。既至长安，天子所以尝赐数十巨万，封浑邪王万户，为漯^(tà, 踏)阴侯。封其裨王呼毒尼为下摩侯，雁疵为煇渠侯，禽黎为河褊侯，大当户调虽为常乐侯。于是上嘉去病之功，曰：“票骑将军去病率师征匈奴，西域王浑邪王及厥众萌咸奔于率，以军粮接食，并将控弦万余人，诛獫狁^(xiān, 獫)，捷首虏八千余级，降异国之王三十二。战士不离伤，十万之众毕怀集服。仍兴之劳，爰及河塞，庶几亡患，以千七百户益封票骑将军。减陇西、北地、上郡戍卒之半，以宽天下徭役。”乃分处降者于边五郡故塞外，而皆在河南，因其故俗为属国。其明年，匈奴入右北平、定襄，杀略汉千余人。

其明年，上与诸将议曰：“翕侯赵信为单于画计，常以为汉兵不能度幕轻留，今大发卒，其势必得所欲。”是岁元狩四年也。春，上令大将军青、票骑将军去病各五万骑，步兵转者踵军数十万，而敢力战深入之士皆属去病。去病始为出定襄，当单于。捕虏。虏言单于东，乃更令去病出代郡，令青出定襄。郎中令李广为前将军，太仆公孙贺为左将军，主爵赵食其^(yìjī, 义基)为右将军，平阳侯襄为后将军，皆属大将军。赵信为单于谋曰：“汉兵即度幕，人马罢^(pí, 疲)，匈奴可坐收虏耳。”乃悉远北其輜重，皆以精兵待幕北。而适直^(zhí, 值)青军出塞千余里，见单于兵陈而待，于是青令武刚车自环为营，而纵五千骑往当匈奴，匈奴亦纵万骑。会日且入，而大风起，

沙砾(lì)击面 ,两军不相见 ,汉益纵左右翼绕单于。单于视汉兵多 ,而士马尚强 ,战而匈奴不利 ,薄莫 ,单于遂乘六羸(luó ,骡) ,壮骑可数百 ,直冒汉围西北驰去。昏 ,汉匈奴相纷絮(rú ,如) ,杀伤大当。汉军左校捕虏 ,言单于未昏而去 ,汉军因发轻骑夜追之。青因随其后。匈奴兵亦散走。会明 ,行二百余里 ,不得单于 ,颇捕斩首虏万余级 ,遂至真(tián ,田)颜山赵信城 ,得匈奴积粟食军。军留一日而还 ,悉烧其城余粟以归。

青之与单于会也 ,而前将军广、右将军食其军别从东道 ,或失道。大将军引还 ,过幕南 ,乃相逢。青欲使使归报 ,令长史簿责广 ,广自杀。食其赎为庶人。青军入塞 ,凡斩首虏万九千级。

是时匈奴众失单于十余日 ,右谷蠡王自立为单于。单于后得其众 ,右王乃去单于之号。

去病骑兵车重与大将军军等 ,而亡裨将。悉以李敢等为大校 ,当裨将 ,出代、右北平二千余里 ,直左方兵 ,所斩捕功已多于青。

既皆还 ,上曰 :“票骑将军去病率师躬将所获菴(xūn ,熏)允之士 ,约轻赍(jī ,机) ,绝大幕 ,涉获单于章渠 ,以诛北车耆 ,转击左大将双 ,获旗鼓 ,历度难侯 ,济弓庐 ,获屯头王、韩王等三人 ,将军、相国、当户、都尉八十三人 ,封狼居胥山 ,禪于姑衍 ,登临翰海 ,执讯获丑七万有四百四十三级 ,师率减什二 ,取食于敌 ,卓行殊远而粮不绝。以五千八百户益封票骑将军。右北平太守路博德属票骑将军 ,会兴城 ,不失期 ,从至柰余山 ,斩首捕虏二千八百级 ,封博德为邳离侯。北地都尉卫山从票骑将军获王 ,封山为义阳侯。故归义侯因淳王复陆支 ,楼剗(zhūān ,专)王伊即軒(jiān ,坚)皆从票骑将军有功 ,封复陆支为杜侯 ,伊即軒为众利侯。从票侯破奴、昌武侯安稽从票骑有功 ,益封各三百户。渔阳太守解、校尉敢皆获鼓旗 ,赐爵关内侯 ,解食邑三百户 ,敢二百户。校尉自为爵左庶长。”军吏卒为官 ,赏赐甚多。而青不得益封 ,吏卒无封者。唯西河太守常惠、云中太守遂成受赏 ,遂成秩诸侯相 ,赐食邑二百户 ,黄金百斤 ,惠爵关内侯。

两军之出塞 ,塞阅官及私马凡十四万匹 ,而后入塞者不满三万匹。乃置大司马位 ,大将军、票骑将军皆为大司马。定令 ,令票骑将军秩禄与大将军等。自是后 ,青日衰而去病日益贵。青故人门下多去事去病 ,辄得官爵 ,唯独任安不肯去。

去病为人少言不泄 ,有气敢往。上尝欲教之吴孙兵法 ,对曰 :“顾方略何如耳 ,不至学古兵法。”上为治第 ,令视之 ,对曰 :“匈奴不灭 ,无以家为也。”由此上益重爱之。然少而侍中 ,贵不省士。其从军 ,上为遣太官赍数十乘 ,既还 ,重车余弃粱肉 ,而士有饥者。其在塞外 ,卒乏粮 ,或不能自振 ,而去病尚穿域(jū ,鞠) ,事多此类。青仁 ,喜士退让 ,以和柔自媚于上 ,然于天下未有称也。

去病自四年军后三岁 ,元狩六年薨。上悼之 ,发属国玄甲 ,军陈自长安至茂陵 ,为冢(zhǒng ,种)象祁连山 ,谥之并武与广地曰景桓侯 ,子嬪(shàn ,擅)嗣。嬪字子侯 ,上爱之 ,幸其壮而将之。为奉车都尉 ,从封泰山而薨。无子 ,国除。

张 汤 传

张汤 ,杜陵人也。父为长安丞 ,出 ,汤为儿守舍。还 ,鼠盗肉 ,父怒 ,笞(chì ,吃)汤。汤掘熏得鼠及余肉 ,劾鼠掠治 ,传爱书 ,讯鞫(jù ,具 ,又读 jú ,菊)论报 ,并取鼠与肉 ,具狱磔(zhé ,哲)堂下。父见之 ,视文辞如老狱吏 ,大惊 ,遂使书狱。

父死后，汤为长安吏。周阳侯为诸卿时，尝系长安，汤倾身事之。及出为侯，大与汤交，遍见贵人。汤给事内史，为宁成掾，以汤为无害，言大府，调茂陵尉，治方中。

武安侯为丞相，征汤为史，荐补侍御史。治陈皇后巫蛊狱，深竟党与，上以为能，迁太中大夫。与赵禹共定诸律令，务在深文，拘守职之吏。已而禹至少府，汤为廷尉，两人交欢，兄事禹。禹志在秦公孤立，而汤舞知以御人。始为小吏，乾（gān，干）没，与长安富贾田甲、鱼翁叔之属交私。及列九卿，收接天下名士大夫，己心内虽不合，然阳浮道与之。

是时，上方乡（xiāng，向）文学，汤决大狱，欲傅古义，乃请博士弟子治《尚书》、《春秋》，补廷尉史，平亭疑法。奏讞（yàn，厌）疑，必奏先为上分别其原，上所是，受而著讞法廷尉挈（qiè，切）令，扬主不明。奏事即譴，汤摧谢，乡（xiāng，响）上意所便，必引正监掾史贤者，曰：“固为臣议，如上责臣，臣弗用，愚抵此。”罪常释。间即奏事，上善之，曰：“臣非知为此奏，乃监、掾、史某所为。”其欲荐吏，扬人之善解人之过如此。所治即上意所欲罪，予监吏深刻者，即上意所欲释，予监吏轻平者。所治即豪，必舞文巧诋，即下户羸（léi，雷）弱，时口言“虽文致法，上裁察”。于是往往释汤所言。汤至于大吏，内行修，交通宾客饮食，于故人子弟为吏及贫昆弟，调护之尤厚。其造请诸公，不避寒暑。是以汤虽文深意忌不专平，然得此声誉。而深刻更多为爪牙用者，依于文学之士，丞相弘数称其美。

乃治淮南、衡山、江都反狱，皆穷根本。严助、伍被，上欲释之，汤争曰：“伍被本造反谋，而助亲幸出入禁闼腹心之臣，乃交私诸侯，如此弗诛，后不可治。”上可论之。其治狱所排大臣自以为功，多此类。由是益尊任，迁御史大夫。

会浑邪等降汉，大兴兵伐匈奴，山东水旱，贫民流徙，皆仰（yǎng，仰）给县官，县官空虚。汤承上指，请造白金及五铢钱，笼天下盐铁，排富商大贾，出告缗令，鉏豪强并兼之家，舞文巧诋以辅法。汤每朝奏事，语国家用，日吁（gàn，干读去声），天子忘食。丞相取充位，天下事皆决汤。百姓不安其生，骚动，县官所兴未获其利，奸吏并侵渔，于是痛绳以罪。自公卿以下至于庶人咸指汤。汤尝病，上自至舍视，其隆贵如此。

匈奴求和亲，群臣议前，博士狄山曰：“和亲便。”上问其便，山曰：“兵，凶器，未易数动。高帝欲伐匈奴，大困平城，乃遂结和亲。孝惠、高后时，天下安乐，及文帝欲事匈奴，北边萧然苦兵。孝景时，吴楚七国反，景帝往来东宫间，天下寒心数月。吴楚已破，竟景帝不言兵，天下富实。今自陛下兴兵击匈奴，中国以空虚，边大困贫。由是观之，不如和亲。”上问汤，汤曰：“此愚儒无知。”狄山曰：“臣固愚忠，若御史大夫汤，乃诈忠。汤之治淮南、江都，以深文痛诋诸侯，别疏骨肉，使藩臣不自安，臣固知汤之诈忠。”于是上作色曰：“吾使生居一郡，能无使虏入盗乎？”山曰：“不能。”曰：“居一县？”曰：“不能。”复曰：“居一鄣（zhàng，障）间？”山自度辩穷且下吏，曰：“能。”乃遣山乘鄣。至月余，匈奴斩山头而去。是后群臣震慑。

汤客田甲虽贾人，有贤操，始汤为小吏，与钱通，及为大吏，而甲所以责汤行义，有烈士之风。

汤为御史大夫七岁，败。

河东李文，故尝与汤有隙，已而为御史中丞，荐数从中文事有可以伤汤者，不能为地。汤有所受史鲁谒居，知汤弗平，使人上飞变告文奸事。事下汤。汤始论杀文，而汤心知谒居为之。上问：“变事从（zòng，纵）迹安起？”汤阳惊曰：“此殆文故人怨之。”谒居病卧闾（lú，驴）里主人，汤自往视病，为谒居摩足。赵国以冶铸为业，王数讼铁官事，汤常排赵王。赵王求汤阴事。谒居尝

案赵王,赵王怨之,并上书告:“汤大臣也,史谒居有病,汤至为摩足,疑与为大奸。”事下廷尉。谒居病死,事连其弟,弟系导官。汤亦治它囚导官,见谒居弟,欲阴为之,而阳不省。谒居弟不知而怨汤,使人上书,告汤与谒居谋,共变李文。事下减(xián 咸)宣。宣尝与汤有隙,及得此事,穷竟其事,未奏也。会有人盗发孝文园瘞(yì 意)钱,丞相青翟朝,与汤约俱谢,至前,汤念独丞相以四时行园,当谢,汤无与也,不谢。丞相谢,上使御史案其事。汤欲致其文丞相见知,丞相患之。三长史皆害汤,欲陷之。

始,长史朱买臣素怨汤,语在其传。王朝,齐人,以术至右内史。边通学短长,刚暴人也,官至济南相。故皆居汤右,已而失官,守长史,讎(qū 屈)体于汤。汤数行丞相事,知此三长史索贵,常陵折之,故三长史合谋曰:“始汤约与君谢,已而卖君,念欲劾君以宗庙事,此欲代君耳。吾知汤阴事。”使吏捕案汤左田信等,曰汤且欲为请奏,信辄先知之,居物致富,与汤分之。及它奸事。事辞颇闻。上问汤曰:“吾所为,贾人辄知,益居其物,是类有以吾谋告之者。”汤不谢,又阳惊曰:“固宜有。”减宜亦奏谒居事。上以汤怀诈面欺,使使八辈簿责汤。汤具自道无此,不服。于是上使赵禹责汤。禹至,让汤曰:“君何不知分(fèn 份)也!君所治,夷灭者几何人矣!今人言君皆有状,天子重致君狱,欲令君自为计,何多以对为?”汤乃为书谢曰:“汤无尺寸之功,起刀笔吏,陛下幸致位三位,无以塞责。然谋陷汤者,三者史也。”遂自杀。

汤死,家产直不过五百金,皆所得奉赐,无它赢。昆弟诸子欲厚葬汤,汤母曰:“汤为天子大臣,被恶言而死,何厚葬为!”载以牛车,有棺而无槨。上闻之,曰:“非此母不生此子。”乃尽按诛三长史。丞相青翟自杀。出田信。上惜汤,复稍进其子安世。

张 骞 传

张骞(qiān 牵),汉中也,建元中为郎。时匈奴降者言匈奴破月氏王,以其头为饮器,月氏遁而怨匈奴,无与共击之。汉方欲事灭胡,闻此言,欲通使,道必更匈奴中,乃募能使者。骞以郎应募,使月氏,与堂邑氏奴甘父俱出陇西。径匈奴,匈奴得之,传诣单于。单于曰:“月氏在吾北,汉何以得往使?吾欲使越,汉肯听我乎?”留骞十余岁,予妻,有子,然骞持汉节不失。

居匈奴西,骞因与其属亡乡(xiàng 向)月氏,西走数十日至大宛(yuàn 院)。大宛闻汉之饶财,欲通不得,见骞,喜,问欲何之。骞曰:“为汉使月氏而为匈奴所闭道,今亡,唯王使人道送我。诚得至,反汉,汉之路遣王财物不可胜言。”大宛以为然,遣骞,为发译道,抵康居。康居传致大月氏。大月氏王已为胡所杀,立其夫人为王。既臣大夏而君之,地肥饶,少寇,志安乐,又自以远远汉,殊无报胡之心。骞从月氏至大夏,竟不能得月氏要领。

留岁余,还,并(bìng 傍)南山,欲从羌中归,复为匈奴所得。留岁余,单于死,国内乱,骞与胡妻及堂邑父俱亡归汉。拜骞太中大夫,堂邑父为奉使君。

骞为人强力,宽大信人,蛮夷爱之。堂邑父胡人,善射,穷急射禽兽给食。初,骞行时百余人,去十三岁,唯二人得还。

骞马所至者,大宛、大月氏、大夏、康居,而传闻其旁大国五六,具为天子言其地形,所有。语皆在《西域传》。

骞曰:“臣在大夏时,见邛竹杖、蜀布,问安得此,大夏国人曰:‘吾贾人往市之身毒(yuán dǔ ,

元笮国。身毒国在大夏东南可数千里。其欲土著,与大夏同,而卑湿暑热。其民乘象以战。其国临大水焉。以蹇度之,大夏去汉万二千里,居西南。今身毒又居大夏东南数千里,有蜀物,此其去蜀不远矣。今使大夏,从羌中,脸,羌人恶之,少北,则为匈奴所得;从蜀,宜径,又无寇。”天子既闻大宛及大夏、安息之属皆大国,多奇物,土著,颇与中国同俗,而兵弱,贵汉财物,其北则大月氏、康居之属,兵强,可以赂遗设利朝也。诚得而以义属之,则广地万里,重九译,致殊俗,威德遍于四海。天子欣欣以蹇言为然。乃令因蜀犍为发间使,四道并出:出犂(zuó, 作),出徙、邛,出罽(bó, 伯),皆各行一二千里。其北方闭氏、犂,南方闭巂、昆明。昆明之属无君长,善寇盗,辄杀略汉使,终莫得通。然闻其西可千余里,有乘象国,名滇越,而蜀贾间出物者或至焉,于是汉以求大夏道始通滇国。初,汉欲通西南夷,费多,罢之。及蹇言可以通大夏,乃复事西南夷。

蹇以校尉从大将军击匈奴,知水草处,军得以不乏,乃封蹇为博望侯。是岁元朔六年也。后二年,蹇为卫尉,与李广俱出右北平击匈奴。匈奴围李将军,军死亡多,而蹇后期,当斩,赎为庶人。是岁骠骑将军破匈奴西边,杀数万人。至祁连山。其秋,浑邪王率众降汉,而金城、河西并南山至盐泽,空无匈奴。匈奴时有侯者到,而希矣。后二年,汉击走单于于幕北。

天子数问蹇大夏之属。蹇既失侯,因曰:“臣居匈奴中,闻乌孙王号昆莫。昆莫父难兜靡本与大月氏俱在祁连、敦煌间,小国也。大月氏攻杀难兜靡,夺其地,人民亡走匈奴。子昆莫新生,傅父布就翎侯抱亡置草中,为求食,还,见狼乳之,又乌衔肉翔其旁,以为神,遂持归匈奴,单于爱养之。及壮,以其父民众与昆莫,使将兵,数有功。时,月氏已为匈奴所破,西击塞(sai, 赛)王。塞王南走远徙,月氏居其地。昆莫既健,自请单于报父怨,遂西攻破大月氏。大月氏复西走,徙大夏地。昆莫略其众,因留居,兵稍强,会单于死,不肯复朝事匈奴。匈奴遣兵击之,不胜,益以为神而远之。今单于新困于汉,而昆莫地空。蛮夷恋故地,又贪汉物,诚以此时厚赂乌孙,招以东居故地,汉遣公主为夫人,结昆弟,其势宜听,则是断匈奴右臂也。既连乌孙,自其西大夏之属皆可招来而为外臣。”天子以为然,拜蹇为中郎将,将三百人,马各二匹,牛羊以万数,赍(jī, 机)金币帛直数千巨万,多持节副使,道可便遣之旁国。蹇既至乌孙,致赐谕旨,未能得其决。语在《西域传》。蹇即分遣副使使大宛、康居、月氏、大夏。乌孙发译道送蹇,与乌孙使数十人,马数十匹,报谢,因令窥汉,知其广大。

蹇还,拜为大行。岁余,蹇卒。后岁余,其所遣副使通大夏之属者皆颇与其人俱来,于是西北国始通于汉矣。然蹇凿空,诸后使往者皆称博望侯,以为质于外国,外国由是信之。其后,乌孙竟与汉结婚。

初,天子发书《易》曰:“神马当从西北来。”得乌孙马好,名曰“天马”。及得宛汗血马,益壮,更名乌孙马曰“西极马”,宛马曰“天马”云。而汉始筑令(lián, 连)居以西,初置酒泉郡,以通西北国。因益发使抵安息、奄蔡、犁靬(lìxuàn, 黎轩)、条支、身毒国。而天子好宛马,使者相望于道,一辈大者数百,少者百余人,所赍操,大放博望侯时。其后益习而衰(cuī, 催)少焉。汉率一岁中使者多者十余,少者五六辈,远者八九岁,近者数岁而反。

是时,汉既灭越,蜀所通西南夷皆震,请吏。置牂牁、越巂、益州、沈黎、文山郡,欲地接以前通大夏。乃遣使岁十余辈,出此初郡,皆复闭昆明,为所杀,夺币物。于是汉发兵击昆明,斩首数万。后复遣使,竟不得通。语在《西南夷传》。

自蹇开外国道以尊贵,其吏士争上书言外国奇怪利害,求使。天子为其绝远,非人所乐,所

其言 ,予节 ,募吏民无问所从来 ,为具备人众遣之 ,以广其道。来还不能无侵盗币物 ,及使失指 ,天子为其习之 ,辄覆按致重罪 ,以激怒令赎 ,复求使。使端无穷 ,而轻犯法。其吏卒亦辄复盛推外国所有 ,言大者予节 ,言小者为副 ,故妄言无行之徒皆争相效。其使皆私县官赍物 ,欲贱市以私其利。外国亦厌汉使人人有言轻重 ,度汉兵远 ,不能至 ,而禁其食物 ,以若汉使。汉使乏绝 ,责怨 ,至相攻击。楼兰、姑师小国 ,当空道 ,攻劫汉使王恢等尤其。而匈奴奇兵又时时遮击之。使者争言外国利害 ,皆有城邑 ,兵弱易击。于是天子遣从票侯破奴将属国骑及郡兵数万以击胡 ,胡皆去。明年 ,击破姑师 ,虏楼兰王。酒泉列亭鄣至玉门矣。

而大宛诸国发使随汉使来 ,观汉广大 ,以大鸟卵及 䟽眩(huàn ,幻)人献于汉 ,天子大说(yuè ,悦)而汉使穷河源 ,其山多玉石 ,采来 ,天子案古图书 ,名河所出山曰昆仑云。

是时 ,上方数巡狩海上 ,乃悉从外国客 ,大都多人则过之 ,散财帛赏赐 ,厚具饶给之 ,以览视汉富厚焉。大角抵 ,出奇戏诸怪物 ,多聚观者 ,行赏赐 ,酒池肉林 ,令外国客遍观各仓库府藏之积 ,欲以见汉广大 ,倾骇之。及加其眩者之工 ,而角抵奇戏岁增变 ,其曾兴 ,自此始。而外国使更来更去。大宛以西皆自恃远 ,尚骄恣 ,未可诎(qū ,屈)以礼羁縻(jīmǐ ,基米)而使也。

汉使往既多 ,其少从率进孰于天子 ,言大宛有善马在贰师城 ,匿不肯示汉使。天子既好宛马 ,闻之甘心 ,使壮士车令等持千金及金马以请宛王贰师城善马。宛国饶汉物 ,相与谋曰 :“ 汉去我远 ,而盐水中数有败 ,出其北有胡寇 ,出其南乏水草 ,又且往往而绝邑 ,乏食者多。汉使数百人为辈来 ,常乏食 ,死者过半 ,是安能致大军乎 ? 且贰师马 ,宛宝马也。”遂不肯予汉使。汉使怒 ,妄言 ,椎金马而去。宛中贵人怒曰 :“ 汉使至轻我 !”遣汉使去 ,令其东边郁成王遮攻 ,杀汉使 ,取其财物。天子大怒。诸尝使宛姚定汉等言 :“ 宛兵弱 ,诚以汉兵不过三千人 ,强弩射之 ,即破宛矣。”天子以尝使浞野侯攻楼兰 ,以七百骑先至 ,虏其王 ,以定汉等言为然 ,而欲侯宠姬李氏 ,乃以李广利为将军 ,伐宛。

骞孙猛 ,字子游 ,有俊才 ,元帝时为光禄大夫 ,使匈奴 ,给事中 ,为石显所潜 ,自杀。

苏 武 传

武字子卿 ,少以父任 ,兄弟并为郎 ,稍迁至柁(yǐ ,移)中厩监。时汉连伐胡 ,数通使相窥观 ,匈奴留汉使郭吉、路充国等 ,前后十余辈。匈奴使来 ,汉亦留之以相当。天汉元年 ,且鞮(zūdī ,租氏)侯单于初立 ,恐汉袭之 ,乃曰 :“ 汉天子我丈人行(háng ,航)也。”尽归汉使路充国等。武帝嘉其义 ,乃遣武以中郎将使持节送匈奴使留在汉者 ,因厚赂单于 ,答其善意。武与副中郎将张胜及假吏常惠等募士斥候百余人俱。既至匈奴 ,置币遗单于。单于益骄 ,非汉所望也。

方欲发使送武等 ,会缙(gōu ,勾)王与长水虞常等谋反匈奴中。缙王者 ,昆邪(yún yé ,浑耶)王姐子也 ,与昆邪王俱降汉 ,后随浞野侯没胡中。及卫律所将降者 ,阴相与谋劫单于母阏氏(yān zhī ,烟支)归汉 ”。会武等至匈奴 ,虞常在汉时素与副张胜相知 ,私候胜曰 :“ 闻汉天子甚怨卫律 ,常能为汉伏弩射杀之。吾母与弟在汉 ,幸蒙其赏赐。”张胜许之 ,以货物与常。后来余 ,单于出猎 ,独阏氏子弟在。虞常等七十余人欲发 ,其一人夜亡 ,告之。单于子弟发兵与战。缙王等皆死 ,虞常生得。

单于使卫律治其事。张胜闻之 ,恐前语发 ,以状语武。武曰 :“ 事如此 ,此必及我。见犯乃

死，重负国。”欲自杀，胜、惠共止之。虞常果引张胜。单于怒，召诸贵人议，欲杀汉使者。左伊秩訾(zī 紫)曰：“即谋单于，何以复加？宜皆降之。”单于使卫律召武受辞，武谓惠等：“屈节辱命，虽生，何面目以归汉！”引佩刀自刺。卫律惊，自抱持武，驰召医，凿地为坎，置(yūn 晕)火，覆武其上，蹈其背以出血。武气绝，半日复息。惠等哭，舆归营。单于壮其节，朝夕遣人候问武，而收系张胜。

武益愈，单于使使晓武。会论虞常，欲因此时降武。剑斩虞常已，律曰：“汉使张胜谋杀单于近臣，当死，单于募降者赦罪。”举剑欲击之，胜请降。律谓武曰：“副有罪，当相坐。”武曰：“本无谋，又非亲蜀，何谓相坐？”复举剑拟之，武不动。律曰：“苏君，律前负汉归匈奴，幸蒙大恩，赐号称王，拥众数万，马畜弥山，富贵如此。苏君今日降，明日复然。空以身膏草野，谁复知之！”武不应。律曰：“君因我降，与君为兄弟，今不听吾计，后虽欲复见我，尚可得乎？”武骂律曰：“女为人臣子，不顾恩义，畔(pàn 判)主背亲，为降虏于蛮夷，何以女为见？且单于信女，使决人死生，不平心持正，反欲斗两主，观祸败。南越杀汉使者，屠为九郡，宛王杀汉使者，斗县北阙，朝鲜杀汉使者，即时诛灭。独匈奴未耳。若知我不降明，欲令两国相攻，匈奴之祸从我始矣。”

律知武终不可胁，白单于。单于愈益欲降之，乃幽武置大窖中，绝不饮食。天雨雪，武卧啮(niè 聂)雪与旃(zhān 毡)毛并咽(yàn 宴)之，数日不死。匈奴以为神，乃徙武北海无人处，使牧羝(dī 氏)，羝乳仍得归。别其官属常惠等，各置他所。

武既至海上，廩(lǐn 凛)食不至，掘野鼠去(jǔ 举)草实而食之。杖汉节牧羊，卧起操持，节旄尽落。积五六年，单于弟於靬(wū jiān 乌坚)王弋射海上。武能网纺缴(zhuó 灼)，檠(qíng 晴)弓弩，於靬王爱之，给其衣食。三岁余，王病，赐武马畜服(bì 闭)，匿穹庐(qióng lú 穷庐)。王死后，人众徙去。其冬，丁令盗武牛羊，武复穷厄。

初，武与李陵俱为侍中，武使匈奴明年，陵降，不敢求武。久之，单于使陵至海上，为武置酒设乐。因谓武曰：“单于闻陵与子卿素厚，故使陵来说足下，虚心欲相待。终不得归汉，空自苦亡人之地，信义安所见乎？前长君为奉车，从至雍棧(yù 域)，阳宫，扶辇下除，触柱折辕，劾大不敬，伏剑自刎，赐钱二百万以葬。孺卿从祠河东后土，宦骑与黄门驸马争船，推堕驸马河中溺死，宦骑亡，诏使孺卿逐捕不得，惶恐饮药而死。来时，大夫人已不幸，陵送葬至阳陵。子卿妇年少，闻已更嫁矣。独有女弟二人，两女一男，今复十余年，存亡不可知。人生如朝露，何久自苦如此！陵始降时，忽忽如狂，自痛负汉，加以老母系保宫。子卿不欲降，何以过陵！且陛下春秋高，法令亡常，大臣亡罪夷灭者数十家，安危不可知，子卿尚复谁为乎？愿听陵计，勿复有云。”武曰：“武父子亡功德，皆为陛下所成就，位列将，爵通侯，兄弟亲近，常愿肝脑涂地。今得杀身自效，虽蒙斧钺汤镬，诚甘乐之，臣事君，犹子事父也，子为父死亡所恨。愿勿复再言。”陵与武饮数日，复曰：“子卿一听陵言。”武曰：“自分(fèn 忿)已死久矣！王必欲降武，请毕今日之欢，效死于前！”陵见其至诚，喟然叹曰：“嗟乎，义士！陵与卫律之罪上通于天。”因泣下沾衿，与武决去。

陵恶(wù 误)自赐武，使其妻赐武牛羊数十头。后陵复至北海上，语武：“区(ōu 欧)脱捕得云中生口，言太守以下吏民皆白服，曰上崩。”武闻之，南乡(xiàng 向)号哭，欧血，旦夕临。

数月，昭帝即位。数年，匈奴与汉和亲。汉求武等，匈奴诡言武死。后汉使复至匈奴，常惠请其守者与俱，得夜见汉使，具自陈道。教使者谓单于，言天下射上林中，得雁，足有系帛书，言

武等在某泽中。使者大喜,如惠语以让单于。单于视左右而惊,谢汉使曰:“武等实在。”于是李陵置酒贺武曰:“今足下还归,扬名于匈奴,功显于汉室。虽古竹帛所载,丹青所画,何以过子卿!陵虽弩怯,令汉且赏(shì ,世)陵罪,全其老母,使得奋大辱之积志,庶几乎曹柯之盟,此陵宿昔之所不忘也。收族陵家,为世大戮,陵尚复何顾乎?已矣!令子卿知吾心耳。异域之人,一别长绝!”陵起舞,歌曰:“径万里兮度沙幕,为君将兮奋匈奴。路穷绝兮矢刃摧,士众灭兮名已隳(tuī ,颓)。老母已死,虽欲报恩将安归!”陵泣下数行,因与武诀。单于召会武官属,前以降及物故,凡随武还者九人。

武以始元六年春至京师。诏武奉一太牢谒武帝园庙,拜为典属国,秩中二千石,赐钱二百万,公田二顷,宅一区。常惠、徐圣、赵终根皆拜为郎中,赐帛各二百匹。其余六人老归家,赐钱人十万,复终身。常惠后至右将军,封列侯,自有传。武留匈奴凡十九岁,始以强壮出,及还,须发尽白。

咸 宣 传

咸(jiǎn ,减)宣,杨人也。以佐史给事河东守。卫将军青使买马河东,见宣无害,言上,征为厩丞。官事办,稍迁至御史及中丞,使治主父偃及淮南反狱,所以微文深诋杀者甚众,称为敢决疑。数废数起,为御史及中丞者几二十岁。王温舒为中尉,而宣为左内史。其治米盐,事小大皆关其手,自部署县名曹宝物,官吏令丞弗得擅摇,痛以重法绳之。居官数年,一切为小治辩,然独宣以小至大,能自行之,难以为经。中废,为右扶风,坐怒其吏成信,信亡藏上林中,宣传郿令将吏卒,阑入上林中蚕室门攻亭格杀信,射中苑门,宣下吏,为大逆当族,自杀。而杜周任用。

是时郡守尉诸侯相二千石欲为治者,大抵尽效王温舒等,而吏民益轻犯法,盗贼滋起。南阳有梅免、百政,楚有段中(zhòng ,仲)、杜少,齐有徐勃,燕赵之间有坚卢、范主之属。大群至数千人,擅自号,攻城邑,取库兵,释死罪,缚辱郡守都尉,杀二千石,为檄告县趋(cù ,促)具食;小群以百数,掠卤乡里者不可称数。于是上如使御史中丞、丞相长史使督之,犹弗能禁,乃使光禄大夫范昆、诸部都尉及故九卿张德等衣绣衣持节,虎符发兵以兴击,斩首大部或至万余级。及以法诛通行饮食,坐相连郡,甚者数千人。数岁,乃颇得其渠率。散卒失亡,复聚党阻山川,往往而群,无可奈何。于是作沈命法,曰:“群盗起不发觉,发觉而弗捕满品者,二千石以下至小吏主者皆死。”其后小吏畏诛,虽有盗弗敢发,恐不能得,坐课累府,府亦使不言。故盗贼寝多,上下相为匿,以避文法焉。

霍 光 传 (节录)

霍光字子孟,票骑将军去病弟也。父中孺,河东平阳人也,以县吏给事平阳侯家,与侍者卫少儿私通而生去病。中孺吏毕归家,娶妇生光,因绝不相闻。久之,少儿女弟子夫得幸于武帝,立为皇后,去病以皇后姊子贵幸。既壮大,乃自知父为霍中孺,未及求问。会为票骑将军击匈奴,道出河东,河东太守效迎,负弩矢先驱,至平阳传舍,遣吏迎霍中孺。中孺趋入拜谒,将军迎

拜,因跪曰:“去病不早自知为大人遗体也。”中孺扶服叩头,曰:“老臣得托命将军,此天力也。”去病大为中孺买田宅奴婢而去。还,复过焉,乃将光西至长安,时年十余岁,任光为郎,稍迁诸曹侍中。去病死后,光为奉车都尉、光禄大夫,出则奉车,入侍左右,出入禁闼(tà,踏)二十余年,小心谨慎,未尝有过,甚见亲信。

征和二年,卫太子为江充所败,而燕王旦、广陵王胥皆多过失。是时上年老,宠姬钩弋(ɡōu yì,义)赵婕妤(jiē yú,捷予)有男,上心欲以为嗣,命大臣辅之。察群臣唯光任大重,可属(zhǔ,主)社稷。上乃使黄门画者画周公负成王朝诸侯以赐光。后元二年春,上游五柞宫,病笃,光涕泣问曰:“如有不讳,谁当嗣者?”上曰:“君未谕前画意邪?立少子,君行周公之事。”光顿首让曰:“臣不如金日磾。”日磾亦曰:“臣外国人,不如光。”上以光为大司马大将军,日磾为车骑将军,及太仆上官桀为左将军,搜粟都尉桑弘羊为御史大夫,皆拜卧内床下,受遗诏辅少主。明日,武帝崩,太子袭尊号,是为孝昭皇帝。帝年八岁,政事一决于光。

先是,后元年,侍中仆射莽何罗与弟重合侯通谋为逆,时光与金日磾、上官桀等共诛之,功未录。武帝病,封玺书曰:“帝崩,发书以从事。”遗诏封金日磾为秬(du,妒)侯,上官桀为安阳侯,光为博陆侯,皆以前捕反省功封。时卫尉王莽子男忽侍中,扬语曰:“帝崩,忽常在左右,安得遗诏封三子事!群儿自相贵耳。”光闻之,切让王莽,莽酖(zhèn,镇)杀忽。

光为人沈(zhén,沉)静详审,长财七尺三寸,白皙,疏眉目,美须髯。每出入下殿门,止进有常处,郎仆射窃识(zhì,志)视之,不失尺寸,其资性端正如此。初辅幼主,政自己出,天下想闻其风采。殿中尝有怪,一夜群臣相掠,光召尚符玺郎,郎不肯授光。光欲夺之,郎按剑曰:“臣头可得,玺不可得也!”光甚谊之。明日,诏增此郎秩二等。众庶莫不多光。

光与左将军桀结婚相亲,光长女为桀子安妻。有女年与帝相配,桀因帝姊鄂邑盖主内(nà,纳)安女后宫,数月立为皇后。父安为票骑将军,封桑乐侯。光时休沐出,桀辄入代光决事。桀父子既尊盛,而德长公主。公主内行不修,近幸河间丁外人。桀、安欲为外人求封,幸依国家故事以列侯尚公主者,光不许。又为外人求光禄大夫,欲令得召见,又不许。长主大以是怨光。而桀、安数为外人求官爵,弗能得,亦惭。自先帝时,桀已为九卿,位在光右。及父子并为将军,有椒房中宫之重,皇后亲安女,光乃其外祖,而顾专制朝事,由是与光争权。

燕王旦自以昭帝兄,常怀怨望。及御史大夫桑弘羊建造酒榷盐铁,为国兴利,伐其功,欲为子弟得官,亦怨恨光。于是盖主、上官桀、安及弘羊皆与燕王旦通谋,诈令人为燕王上书,言“光出都肄郎羽林,道上称蹕,太官先置。又引苏武前使匈奴,拘留二十年不降,还乃为典属国,而大将军长史敞亡功,为搜粟都尉。又擅调益幕府校尉。光专权自恣,疑有非常。臣旦愿归符玺,入宿卫,察奸巨变。”候司光出沐日奏之。桀欲从中下其事,桑弘羊当与诸大臣共执退光。书奏,帝不肯下。

明旦,光闻之,止画室中不入。上问:“大将军安在?”左将军桀对曰:“以燕王告其罪,故不敢入。”有诏召大将军。光入,免冠顿首谢,上曰:“将军冠。朕知是书诈也,将军亡罪。”光曰:“陛下何以知之?”上曰:“将军之广明,都郎属(zhǔ,主)耳。调校尉以来未能十日,燕王何以得知之?且将军为非,不须校尉。”是时帝年十四,尚书左右皆惊,而上书者果亡,捕之甚急。桀等惧,白上小事不足遂,上不听。

后桀党与有谮者,上辄怒曰:“大将军忠臣,先帝所属以辅朕身,敢有毁者坐之。”自是桀等不敢复言,乃谋令长公主置酒请光,伏兵格杀之,因废帝,迎立燕王为天子。事发觉,光尽诛桀、

安、弘羊、外人宗族。燕王、盖主皆自杀。光威震海内。昭帝既冠，遂委任光，迄十三年，百姓充实，四夷宾服。

元平元年，昭帝崩，亡嗣。武帝六男独有广陵王胥在，群臣议所立，咸持广陵王。王本以行失道，先帝所不用。光内不自安。郎有上书言：“周太王废太伯立王季，文王舍伯邑考立武王，唯在所宜，虽废长立少可也。广陵王不可以承宗庙。”言合光意。光以其书视（shì，示）丞相敞等，擢（zhuó，浊）郎为九江太守，即日承息太后诏，遣行大鸿胪事少府乐成、宗正德、光禄大夫吉、中郎将利汉迎昌邑王贺。

贺者，武帝孙，昌邑哀王子也。既至，即位，行淫乱。光忧懣（mèn，闷），独以问所亲故吏大司农田延年。延年曰：“将军为国柱石，审此人不可，何不建白太后，更选贤而立之？”光曰：“今欲如是，于古尝有此否？”延年曰：“伊尹相殷，废太甲以安宗庙，后世称其忠。将军若能行此，亦汉之伊尹也。”光乃引延年给事中，阴与车骑将军张安世图计，遂召丞相、御史、将军、列侯、中二千石、大夫、博士会议未央宫。光曰：“昌邑王行昏乱，恐危社稷，如何？”群臣皆惊鄂失色，莫敢发言，但唯唯而已。田延年前，离席按剑，曰：“先帝属将军以幼孤，寄将军以天下，以将军忠贤能安刘氏也。今群下鼎沸，社稷将倾，且汉之传谥常为孝者，以长有天下，令宗庙血食也。如令汉家绝祀，将军虽死，何面目见先帝于地下乎？今日之议，不得旋踵。群臣后应者，臣请剑斩之。”光谢曰：“九卿责光是也。天下匈匈不安，光当受难。”于是议者皆叩头，曰：“万姓之命在于将军，唯大将军令。”

光即与群臣俱见白太后，具陈昌邑王不可以承宗庙状。皇太后乃车驾幸未央承明殿，诏诸禁门毋内（nà，纳）昌邑群臣。王入朝太后还，乘辇欲归温室，中黄门宦者各持其门扇，王入，门闭，昌邑群臣不得入。王曰：“何为？”大将军跪曰：“有皇太后诏，毋内昌邑群臣。”王曰：“徐之，何乃惊人如是！”光使尽驱出昌邑群臣，置金马门外。车骑将军安世将羽林骑收缚二百余人，皆送廷尉诏狱。令故昭帝侍中中臣侍守王。光敕左右：“谨宿卫，卒有物故自裁，令我负天下，有杀主名。”王尚未自知当废，谓左右：“我故群臣从官安得罪，而大将军尽系之乎。”顷之，有太后诏召王。王闻召，意恐，乃曰：“我安得罪而召我哉！”太后被珠襦（rú，儒），盛服坐武帐中，侍御数百人皆持兵，期门武士陛戟，陈列殿下。群臣以次上殿，召昌邑王伏前听诏。光与群臣连名奏王，尚书令读奏曰。

皇太后诏曰：“可。”光令王起拜受诏，王曰：“闻天子有争臣七人，虽无道不失天下。”光曰：“皇太后诏废，安得天子！”乃即持其手，解脱其玺组，奉上太后，扶王下殿，出金马门，群臣随送。王西面拜，曰：“愚戆（gàng，杠）不任汉事。”起就乘舆副车。大将军光送至昌邑邸，光谢曰：“王行自绝于天，臣等弩怯，不能杀身报德。臣宁负王，不敢负社稷。愿王自爱，臣长不复见左右。”光涕泣而去。群臣奏言：“古者废放之人屏于远方，不及以政，请徙王贺汉中房陵县。”太后诏归贺昌邑，赐汤沐邑二千户。昌邑群臣坐亡辅导之谊，陷王于恶，光悉诛杀二百余人。出死，号呼市中曰：“当断不断，反受其乱。”

光坐庭中，会丞相以下议定所立。广陵王已前不用，及燕刺王反诛，其子不在议中。近亲唯有卫太子孙号皇曾孙在民间，咸称述焉。光遂复与丞相敞等上奏曰：“《礼》曰：‘人道亲亲故尊祖，尊祖故敬宗’。大宗亡嗣，择支子孙贤者为嗣。孝武皇帝曾孙病已，武帝时有诏掖庭养视，至今年十八，师受《诗》、《论语》、《孝经》，躬行节俭，慈仁爱人，可以嗣孝昭皇帝后，奉承祖宗庙，子万姓。臣昧死以闻。”皇太后诏曰：“可。”光遣宗正刘德至曾孙家尚冠里，洗沐赐御衣，太仆以

轸(líng 铃)猎车迎曾孙就斋宗正府,入未央宫见皇太后,封为阳武侯。已而光奉上皇帝玺绶,谒于高庙,是为孝宣皇帝。明年,下诏曰:“夫褒有德,赏元功,古今通谊也。大司马大将军光宿卫忠正,宣德明恩,守节秉谊,以安宗庙。基以河北、东武阳益封光万七千户。”与故所食凡二万户。赏赐前后黄金七千斤,钱六千万,杂缯三万区,奴婢百七十人,马二千匹,甲第一区。

自昭帝时,光子禹及兄孙云皆中郎将,云弟山奉车都尉侍中,领胡越兵。光两女婿为东西宫卫尉,昆弟诸婿外孙皆奉朝请,为诸曹大夫,骑都尉,给事中。党亲连体,根据于朝廷。光自后元秉持万机,及上即位,乃归政。上谦让不受,诸事皆先关白光,然后奏御天子。光每朝见,上虚己敛容,礼下之已甚。

光秉政前后二十年,地节二年春病笃,车驾自临问光病,上为之涕泣。光上书谢恩曰:“愿分国邑三千户,以封兄孙奉车都尉山为列侯,奉兄票骑将军去病祀。”事不丞相御史,即日拜光子禹为右将军。

光薨,上及皇太后亲临光丧。太中大夫任宣与侍御史五人持节护丧事,中二千石治莫府冢上。赐金钱、缯絮,绣被百领,衣五十筐,璧珠玕玉衣,梓宫、便房、黄肠题凑各一具,枌木外臧槨十五具。东园温明,皆如乘舆制度。载光尸柩以轸(wūn liáng 温凉)车,黄屋左县,发材官轻车北军五校士军陈至茂陵,以送其葬。谥曰宣成侯。发三河卒穿复上,起冢祠堂,置园邑三百家,长丞奉守如旧法。

既葬,封山为乐平侯,以奉车都尉领尚书事。天子思光功德,下诏曰:“故大司马大将军博陆侯宿卫孝武皇帝三十有余年,辅孝昭皇帝十有余年,遭大难,躬秉谊,率三公九卿大夫定万世册以安社稷,天下蒸庶咸以康宁。功德茂盛,朕甚嘉之。复其后世,畴其爵邑,世世无有所与,功如萧相国。”明年复封太子外祖父许广汉为平恩侯。复下诏曰:“宣成侯光宿卫忠正,勤劳国家。善善及后世,其封光兄孙中郎将云为冠阳侯。”

禹既嗣为博陆侯,太夫人显改光时所自造室(yíng 营)制而侈大之。起三出阙,筑神道,北临昭灵,南出承恩,盛饰祠堂,辇阁通属永巷,而幽良人婢妾守之。广治第室,作乘舆辇,加画绣茵馔(píng 凭),黄金涂,韦絮荐轮,侍婢以五采丝挽显,游戏第中。初,光爱幸监奴冯子都,常与计事,及显寡居,与子都乱。而禹、山亦并缮治第宅,走马驰逐平乐馆。云当朝请,数称病私出,多从宾客,张围猎黄山苑中,使苍头奴上朝谒,莫敢谴者。而显及诸女,昼夜出入长信宫殿中,亡期度。

宣帝自在民间闻知霍氏尊盛日久,内不能善。光薨,上始躬亲朝政,御史大夫魏相给事中。显谓禹、云、山:“女(rǚ 汝)曹不务奉大将军余业,今大夫给事中,他人壹间,女能复自救邪?”后两家奴争道,霍氏奴入御史府,欲(tà 蹋)大夫门,御史为叩头谢,乃去。人以谓霍氏,显等始知忧。会魏大夫为丞相,数燕见言事。平恩侯与侍中金安上等径出入省中。时霍山自若领尚书,上令吏民得奏封事,不关尚书,群臣进见独往来,于是霍氏甚恶之。

宣帝始立,立微时许妃为皇后。显爱小女成君,欲贵之,私使乳医淳于衍行毒药杀许后,因劝光内成君,代立为后。语在《外戚传》。始许后暴崩,吏捕诸医,劾衍侍疾亡状不道,下狱。吏簿问急,显恐事败,即具以实语光。光大惊,欲自发举,不忍,犹与。会奏上,因署衍勿论。光薨后,语稍泄。于是上始闻之而未察,乃徙光女婿度辽将军未央卫尉平陵侯范明友为光禄勋,次婿诸吏中郎将羽林监任胜出为安定太守。数月,复出光姊婿给事中光禄大夫张朔为蜀郡太守,群孙婿中郎将王汉为武威太守。顷之,复徙光长女婿长乐卫尉邓广汉为少府。更以禹为大司

马冠小冠，亡（wú 无）印绶，罢其右将军屯兵官属，特使禹官名与光俱大司马者。又收范明友度辽将军印绶，但为光禄勋。及光中女婿赵平为散骑骑都尉光禄大夫将屯兵，又收平骑都尉印绶。诸领胡越骑、羽林及两宫卫将屯兵，悉易以所亲信许、史子弟代之。

禹为大司马，称病。禹故长史任宣侯问禹曰：“我何病？县官非我家将军不得至是，今将军坟墓未干，尽外我家，反任许、史，夺我印绶，令人不省死。”宣见禹恨望深，乃谓曰：“大将军时何可复行！持国权柄，杀生在手中。廷尉李种（chóng 崇）、王平、左冯（píng 凭）、翊贾胜胡及车丞相女婿少府徐仁皆坐逆将军意下狱死。使乐成小家子得幸将军，至九卿封侯。百官以下但事冯予都、王子方等，视丞相亡如也。各自有时，今许、史自天子骨肉，贵正宜耳。大司马欲用是怨恨，愚以为不可。”禹默然。数日，起视事。

显及禹、山、云自见日侵削，数相对啼泣，自怨。山曰：“今丞相用事，县官信之，尽变易大将军时法令，以公田赋与贫民，发扬大将军过失。又诸儒生多谗（jū 据）人子，远客饥寒，喜妄说狂言，不避忌讳，大将军常仇之，今陛下好与诸儒生语，人人自使书对事，多言我家者。尝有上书言大将军时主弱臣强，专制擅权，今其子孙用事，昆弟益骄恣，恐危宗庙，灾异数见，尽为是也。其言绝痛，山屏不奏其书。后上书者益黠（xiá 侠），尽奏封事，辄下中书令出取之，不关尚书，益不信人。”显曰：“丞相数言我家，独无罪乎？”山曰：“丞相廉正，安得罪？我家昆弟诸婿多不谨。又闻民间（xuān 喧）言霍氏毒杀许皇后，宁有是邪？”显恐急，即具以实告山、云、禹。山、云、禹惊曰：“如是，何不早告禹等！县官离散斥逐诸婿，用是故也。此大事，诛罚大小，奈何？”于是始有邪谋矣。

初，赵平客石夏善为天官，语平曰：“荧惑守御星，御星，太仆奉车都尉也，不黜则死。”平内忧山等。云舅李竟所善对赦见云家卒卒（cù 猝），谓竟曰：“今丞相与平恩侯用事，可令太夫人言太后，先诛此两人。移徙陛下，在太后耳。”长安男子张章告之，事下廷尉。执金吾捕张赦、石夏等，后有诏止勿捕。山等愈恐，相谓曰：“此县官重太后，故不竟也。然恶端已见，又有弑许后事，陛下虽宽仁，恐左右不听，久之犹发，发即族矣，不如先也。”遂令诸女各归报其夫，皆曰：“安所相避？”

会李竟坐与诸侯王交通，辞语及霍氏，有诏云、山不宜宿卫，免就第。光诸女遇太后无礼，冯子都数犯法，上并以为让，山、禹等甚恐。显梦第中井水溢流庭下，灶居树上，又梦大将军谓显曰：“知捕儿不？亟下捕之。”第中鼠暴多，与人相触，以尾画地。鸱（xiāo 消）数鸣殿前树上。第门自坏，云尚冠里宅中门亦坏。巷端人共见有人居云屋上，彻瓦投地，就视，亡有，大怪之。禹梦车骑声正（xiān 喧）来捕禹，举家忧愁。山曰：“丞相擅减宗庙羔、兔、蛙，可以此罪也。”谋令太后为博平君置酒，召丞相、平恩侯以下，使范明友、邓广汉承太后制引斩之，因废天子而立禹。约定未发，云拜为玄菟太守，太中大夫任宣为代郡太守。山又坐写秘书，显为上书献城西第，入马千匹，以赎山罪。书报闻。会事发觉，云、山、明友自杀，显、禹、广汉等捕得。禹要斩，显及诸女昆弟皆弃市。唯独霍后废处昭台宫。与霍氏相连坐诛灭者数十家。

宣帝始立，谒见高庙，大将军光从骖乘，上内严惮之，若有芒刺在背。后车骑将军张安世代光骖乘，天子从容肆体，甚安近焉。及光身死而宗族竟诛，故俗传之曰：“威震主者不畜，霍氏之祸萌于骖乘。”

至成帝时，为光置守冢百家，吏卒奉祠焉。元始二年，封光从父昆弟曾孙阳为博陆侯，千户。

赞曰：霍光以结发内侍，起于阶闼之间，确然秉志，谊形于主。受襁褓之托，任汉室之寄，当庙堂，拥幼君，摧燕王，仆（fù，赴）上官，因权制敌，以成其忠。处废置之际，临大节而不可夺，遂匡国家，安社稷。拥昭立宣，光为师保，虽周公、阿衡，何以加此！然光不学亡术，于大理，阴妻邪谋，立女为后，谄溺盈溢之欲，以增颠覆之祸，死财三年，宗族诛夷，哀哉！

赵充国传（节录）

赵充国字翁孙，陇西上邽（guī，圭）人也，后徙金城令居，始为骑士，以六郡良家子善骑射补羽林。为人沈勇有大略，少好将帅之节，而学兵法，通知四夷事。

武帝时，以假司马从贰师将军击匈奴，大为虏所围。汉军乏食数日，死伤者多，充国乃与壮士百余人溃围陷陈，贰师引兵随之，遂得解。身被二十余创，贰师奏状，诏征充国诣行在所。武帝亲见视其创，嗟叹之，拜为中郎，迁车骑将军长史。

昭帝时，武都氏（dī，底）人反，充国以大将军护军都尉将兵击定之，迁中郎将，将屯上谷，还为水衡都尉。击匈奴，获西祁王，擢为后将军，兼水衡如故。

与大将军霍光定册尊立宣帝，封营平侯。本始中，为蒲类将军征匈奴，斩虏数百级，还为后将军、少府。匈奴大发十余万骑，南旁塞，至符奚庐山，欲入为寇。亡者题除渠堂降汉言之，遣充国将四万骑屯缘边九郡。单于闻之，引去。

是时，光禄大夫义渠安国使行诸羌，先零豪言愿时渡湟水北，逐民所不田处畜牧。安国以闻。充国劾安国奉使不敬。是后，羌人旁缘前言，抵冒渡湟水，郡县不能禁。元康三年，先零遂与诸羌种豪二百余人解仇交质（zhì，治），盟诅。上闻之，以问充国，对曰：“羌人所以易制者，以其种自有豪，数相攻击，势不一也。往三十余岁，西羌反时，亦先解仇合约攻令居，与汉相距，五六年乃定。至征和五年，先零豪封煎等通使匈奴，匈奴使人至小月氏，传告诸羌曰：‘汉贰师将军众十余万人降匈奴。羌人为汉事若。张掖、酒泉本我地，地肥美，可共击居之。’以此观匈奴欲与羌合，非一世也。间者匈奴困于西方，闻乌桓来保塞，恐兵复从东方起，数使使尉黎、危须诸国，设以子女貂裘，欲沮解之。其计不合。疑匈奴更遣使至羌中，道从沙阴地，出盐泽，过长坑，入穷水塞，南抵属国，与先零相直。臣恐羌变未止此，且复结联他种，宜及未然为之备。”后月余，羌侯狼何果遣使至匈奴藉兵，欲击鄯善、敦煌以绝汉道。充国以为“狼何、小月氏种，在阳关西南，势不能独造此计，疑匈奴使已至羌中，先零、罕（hān），罕（jiān，坚）乃解仇作约。到秋马肥，变必起矣。宜遣使者行边兵豫为备，敕视诸羌，毋令解仇，以发觉其谋”。于是两府复白遣义渠安国行视诸羌，分别善恶。安国至，召先零诸豪三十余人，以尤桀黠，皆斩之。纵兵击其种人，斩首千余级。于是诸降羌及归义羌侯杨玉等恐怒，亡所信乡（xiāng，向），遂劫略小种，背畔犯塞，攻城邑，杀长吏。安国以骑都尉将骑三千屯备羌，至浩门（gé mén，阁门），为虏所击，失亡车重兵器甚众。安国引还，至令居，以闻。是岁，神爵元年春也。

时充国年七十余，上老之，使御史大夫丙吉问谁可将者，充国对曰：“亡踰于老臣者矣。”上遣问焉，曰：“将军度羌虏何如，当用几人？”充国曰：“百闻不如一见。兵难谕（yáo，遥）度，臣愿驰至金城，图上方略。然羌戎小夷，逆天背畔，灭亡不久，愿陛下以属老臣，勿以为忧。”上笑曰：“诺。”

充国至金城，须兵满万骑，欲渡河，恐为虏所遮，即夜遣三校衔枚先渡，渡辄营陈，会明，毕，遂以次尽渡。虏数十百骑来，出入军傍。充国曰：“吾士马新倦，不可驰逐。此皆骁骑难制，又恐其为诱兵也。击虏以殄灭为期，小利不足贪。”令军勿击。遣骑候四望，中，亡虏。夜引兵上至落都，召诸校司马，谓曰：“吾知羌虏不能为兵矣。使虏发数千人守杜四望，中，兵岂得入哉！”充国常以远斥候为务，行必为战备，止必坚营壁，尤能持重，爱士卒，先计而后战。遂西至西部都尉府，日飧军士，士皆欲为用。虏数挑战，充国坚守。捕得生口，言羌豪相数责曰：“语汝亡反，今天子遣赵将军来，年八九十矣，善为兵。今请欲一斗而死，可得邪！”

充国子右曹中郎将卬，将期门、羽林孤儿、胡越骑为支兵，至令居。虏并出绝转道，卬以闻。有诏将八校尉与骁骑都尉、金城太守合疏捕山间虏，通转道津渡。

初，罕、罕豪摩当儿使弟雕库来告都尉曰：先零欲反，后数日果反。雕库种人颇在先零中，都尉即留雕库为质。充国以为亡罪，乃遣归告种豪：“大兵诛有罪者，明白自别，毋取并灭。天了告诸羌人，犯法者能相捕斩，除罪。斩大豪有罪者一人，赐钱四十万，中豪十五万，下豪二万，大男三千，女子及老小千钱，又以其所捕妻子财物尽与之。”充国计欲以威信招降罕、罕及劫略者，解散虏谋，徼（yāo）极乃击之。

时上已发三辅太常徒弛刑，三河、颍川、沛郡、淮阳、汝南材官，金城、陇西、天水、安定、北地、上郡骑士、羌骑，与武威、张掖、酒泉太守各屯其郡者，合六万人矣。酒泉太守辛武贤奏言：“郡兵皆屯备南山，北边空虚，势不可久。或日至秋冬乃进兵，此虏在竟（jìng）境）外之册。今虏朝夕为寇，土地寒苦，汉马不能（nài）耐）冬，屯兵在武威、张掖、酒泉万骑以上，皆多羸瘦。可益马食，以七月上旬赍三十日粮，分兵并出张掖、酒泉合击罕、罕在鲜水上者。虏以畜产为命，今皆离散，兵即分出，虽不能尽诛，亶（dān）但）夺其畜产，虏其妻子，复引兵还，冬复击之，大兵仍出，虏必震坏。”

天子下其书充国，令与校尉以下吏士知羌事者博议。充国及长史董通年以为：“武贤欲轻引万骑，分为两道出张掖，回远千里。以一万自佗（duò）馱）负三十日食，为米二斛四斗，麦八斛，又有衣装兵器，难以追逐，勤劳而至，虏必商军进退，稍引去，逐水草，入山林。随而深入，虏即据前险，守后阨，以绝粮道，必有伤危之忧，为夷狄笑，千载不可复。而武贤以为可夺其畜产，虏其妻子，此殆空言，非至计也。又武威县、张掖日勒皆当非塞，有通谷水草。臣恐匈奴与羌有谋，且欲大入，幸能要杜张掖、酒泉以绝西域，其郡兵尤不可发。先零首为畔逆，它种劫略。故臣愚册，欲捐罕、罕暗昧之过，隐而勿章，先行先零之诛以震动之，宜悔过反善，因赦其罪，选择良吏知其俗者抚循和辑，此全师保胜安边之册。”天子下其书。公卿议者咸以为先零兵盛，而负罕、罕之助，不先破罕、罕，则先零未可图也。

上乃拜侍中乐成侯许延寿为强弩将军，拜酒泉太守武贤为破羌将军，赐玺书嘉纳其册。以书敕让充国曰：

皇帝问后将军，甚苦暴露。将军计欲至正月乃击罕羌，羌人当获麦，已远其妻子，精兵万人欲为酒泉、敦煌寇。边兵少，民守保不得田作。今张掖以东粟石百余，刍蒿束数十。转输并起，百姓烦扰。将军将万余之众，不早及秋共水草之利，争其畜食，欲至冬，虏皆当畜（xù）蓄）食，多藏匿山中，依险阻，将军士寒，手足皲瘃（jūn zuó，军昨），宁有利哉？将军不念中国之费，欲以岁数而胜微，将军谁不乐此者！

今诏破羌将军武贤将兵六千一百人，敦煌太守快将二千人，长水校尉富昌、酒泉候奉世将

嫪(ruò 若)月氏兵四千人 ,亡虜万二千人。赍三十日食 ,以七月二十二日击罕羌 ,入鲜水北句(gōu 鉤)廉上 ,去酒泉八百里 ,去将军可千二百里。将军其引兵便道西并进 ,虽不相及 ,使虜闻东方北方兵并来 ,分散其心意 ,离其党与 ,虽不能殄灭 ,当有瓦解者。已诏中郎将印将胡越饮飞射士步兵二校 ,益将军兵。

今五星出东方 ,中国大利 ,蛮夷大败。太白出高 ,用兵深入敢战者吉 ,弗敢战者凶。将军急装 ,因天时 ,诛不义 ,万不必全 ,勿复有疑。

充国既得让 ,以为将任兵在外 ,便宜有守 ,以安国家。乃上书谢罪 ,因陈兵利害 ,曰 :

臣窃见骑都尉安国前幸赐书 ,择羌人可使使罕 ,谕告以大军当至 ,汉不诛罕 ,以解其谋。恩泽甚厚 ,非臣下所能及。臣独私美陛下盛德至计亡已 ,故遣开豪雕库宣天子至德、罕、开之属皆闻知明诏。今先零羌杨玉将骑四千及煎巩骑五千 ,阻石山木 ,候便为寇 ,罕羌未有所犯。今置先零 ,先击罕 ,释有罪 ,诛亡辜 ,起一难 ,就两害 ,诚非陛下本计也。

臣闻兵法“攻不足者守有余” ,又曰 :“善战者致人 ,不致于人” 。今罕羌欲为敦煌、酒泉寇 ,饬兵马 ,练战士 ,以须其至 ,坐得致敌之术 ,以逸击劳 ,取胜之道也。今恐二郡兵少不足以守 ,而发之行攻 ,释致虏之术而从为虜所致之道 ,臣愚以为不便。先零羌虜欲为背畔 ,故与罕、开解仇结约 ,然其私心不能亡恐汉兵至而罕、开背之也。臣愚以为其计常欲先赴罕、开之急 ,以坚其约 ,先击罕羌 ,先零必助之。今虜马肥 ,粮食方饶 ,击之恐不能伤害 ,适使先零得施德于罕羌 ,坚其约 ,合其党。虜交坚党合 ,精兵二万余人 ,迫胁诸小种 ,附著者稍众 ,莫须之属不轻得离也。如是 ,虜兵浸多 ,诛之用力数倍 ,臣恐国家忧累由十年数 ,不二三岁而已。

臣得蒙天子厚恩 ,父子俱为显列。臣位至上卿 ,爵为列侯 ,犬马之齿七十六 ,为明诏填沟壑 ,死骨不朽 ,亡所顾念。独思惟兵利害至孰悉也 ,于臣之计 ,先诛先零已 ,则罕、开之属不烦兵而服矣。先零已诛而罕、开不服 ,涉正月击之 ,得计之理 ,又其时也。以今进兵 ,诚不见其利 ,唯陛下裁察。六月戊申奏 ,七月甲寅玺书报从充国计焉。

充国引兵至先零在所。虜久屯聚 ,解弛 ,望见大军 ,弃车重 ,欲渡湟水 ,道阨狭 ,充国徐行驱之。或曰逐利行迟 ,充国曰 :“此穷寇不可迫也。缓之则走不顾 ,急之则还致死。”诸校皆曰 :“善。”虜赴水溺死者数百 ,降及斩首五百余人 ,掳马牛羊十余万头 ,车四千余两。兵至罕地 ,令军毋燔聚落刍牧田中。罕羌闻之 ,喜曰 :“汉果不击我矣 !”豪靡忘使人来言 :“愿得还复故地。”充国以闻 ,未报。靡忘来自归 ,充国赐饮食 ,遣还谕种人。护军以下皆争之 ,曰 :“此反虜 ,不可擅遣。”充国曰 :“诸君但欲便文自营 ,非为公家忠计也。”语未卒 ,玺书报 ,令靡忘以赎论。后罕竟不烦兵而下。

其秋 ,充国病 ,上赐书曰 :“制诏后将军 :闻若脚胫(jīng 劲)寒泄 ,将军年老加疾 ,一朝之变不可讳 ,朕甚忧之。今诏破羌将军诣屯所 ,为将军副 ,急因天时大利 ,吏士锐气 ,以十二月击先零羌。即疾剧 ,留屯毋行 ,独遣破羌、强弩将军。”时羌降者万余人矣。充国度其必坏 ,欲罢骑兵屯田 ,以待其敝。作奏未上 ,会得进兵玺书 ,中郎将印惧 ,使客谏充国曰 :“诚令兵出 ,破军杀将以倾国家 ,将军守之可也。即利与病 ,又何足争 ?一旦不合上意 ,遣绣衣来责将军 ,将军之身不能自保 ,何国家之安 ?”充国叹曰 :“是何言之不忠也 !本用吾言 ,羌虜得至是邪 ?往者举可先行羌者 ,吾举辛武贤 ,丞相御史复白遣义渠安国 ,竟沮败羌。金城、湟中谷斛八钱 ,吾谓耿中丞 ,余二百万斛谷 ,羌人不敢动矣。耿中丞请余百万斛 ,乃得四十万斛耳 ,义渠再使 ,且费其半。失此二册。羌人故敢为逆。失之毫厘 ,差以千里 ,是既然矣。今兵久不决 ,四夷卒有动摇 ,相因

而起,虽有知者不能善其后,羌独足忧邪!吾固以死守之,明主可为忠言。”遂上屯田奏曰:

臣闻兵者,所以明德除害也,故举得于外,则福生于内,不可不慎。臣所将吏士马牛食,月用粮谷十九万九千六百三十斛,盐千六百九十三斛,茭稿二十五万二百八十六石。难久不解,徭役不息,又恐它夷卒(cù 猝)有不虞之变,相因并起。为明主忧,诚非素定庙胜之册。且羌虏易以计破,难用兵碎也,故臣愚以为击之不便。

计度临羌东至浩门,羌虏故田及公田,民所未垦,可二千顷以上,其间邮亭多坏败者。臣前部士入山,伐材木大小六万余枚,皆在水次。愿罢骑兵,留弛刑应募,及淮阳、汝南步兵与吏士私从者,合凡万二千八百八十一人,用谷月二万七千三百六十三斛,盐三百八斛,分屯要害处。冰解漕下,缮乡亭,浚沟渠,治湟 以西道桥七十所,令可至鲜水左右。田事出,赋人二十亩。至四月草生,发郡骑及属国胡骑伉(kàng 亢)健各千,倅(cuì 卒)马什二,就草,为田者游兵。以充入金城郡,益积蓄,省大费。今大司农所转谷至者,足支万人一岁食。谨上田处及器用簿,唯陛下裁许。

上报曰:“皇帝问后将军,言欲罢骑兵万人留田,即如将军之计,虏当何时伏诛,兵当何时得决?孰计其便,复奏。”充国上状曰:

臣闻帝王之兵,以全取胜,是以贵谋而贱战。战而百胜,非善之善者也,故先为不可胜以待敌之可胜。蛮夷习俗虽殊于礼义之国,然其欲避害就利,爱亲戚,畏死亡,一也。今虏亡其美地,荐草,愁于寄托远遁,骨肉离心,人有畔志,而明主般师罢兵,万人留田,顺天时。因地利,以待可胜之虏,虽未即伏辜,兵决可期月而望。羌虏瓦解,前后降者万七百余,及受言去者凡七十辈,此坐支解羌虏之具也。

臣谨条不出兵留田便宜十二事。步兵九校,吏士万人,留屯以为武备,因田致谷,威德并行,一也。又因排折羌虏,令不得归肥饶之地,贫破其众,以成羌虏相畔之渐,二也。居民得并田作,不失农业,三也。军马一月之食,度支田士一岁,罢骑兵以省大费,四也。至春省甲士卒,循河湟漕谷至临羌,以示羌虏,扬威武,传世折冲之具,五也。以闲暇时所伐材,缮治邮亭,充入金城,六也。兵出,乘危缴幸,不出,令反料之虏窜于风寒之地,离霜露疾疫瘞(zhú duò 竹堕)之患,坐得必胜之道,七也。亡经阻远追死伤之害,八也。内不损威武之重,外不令虏得乘间之势,九也。又亡惊动河南大、小开使生它变之忧,十也。治湟 中道桥,令可至鲜水,以制西域,信威千里,从枕席上过师,十一也。大费既省,徭役豫息,以戒不虞,二十也。留屯田得十二便,出兵失十二利。臣充国材下,犬马齿衰,不识长册,唯明诏博详公卿议臣采择。

上复赐报曰:“皇帝问后将军,言十二便,闻之,虏虽未伏诛,兵决可期月而望,期月而望者,谓今冬邪,谓何时也?将军独不计虏闻兵颇罢,且丁壮相聚,攻扰田者及道上屯兵,复杀略人民,将何以止之?又大开、小开前言曰:我告汉军先零所在,兵不往击,久留,得亡效五年时不分别人而并击我?其意常恐。今兵不出,得亡变生,与先零为一?将军孰计复奏。”充国奏曰:

臣闻兵以计为本,故多算胜少算。先零羌精兵今余不过七八千人,失地远客,分散饥冻。罕、开、莫须又颇暴略其羸弱畜产,畔还者不绝,皆闻天子明令相捕斩之赏。臣愚以为虏破坏可日月冀,远在来春,故曰兵决可期月而望。窃见北边自敦煌至辽东万一千五百余里,乘塞死隧有吏卒数千人,虏数大众攻之而不能害。今留步士万人屯田,地势平易,多高山远望之便,部曲相保,为堑垒木樵,校联不绝,便兵弩,飭斗具。烽火幸通,势及并力,以逸待劳,兵之利者也。臣愚以为屯田内有亡费之利,外有守御之备。骑兵虽罢,虏见万人留田为必禽之具,其土崩归

德宜不久矣。从今尽三月，虏马羸瘦，必不敢捐其妻子于他种中，远涉河山而来为寇。又见屯田之士精兵万人，终不敢复将其累重还归故地。是臣之愚计，所以度虏且必瓦解其处，不战而自破之册也。至于虏小寇盗，时杀人民，其原未可卒禁。臣闻战不必胜，不苟接刃；攻不必取，不苟劳众。诚令兵出，虽不能灭先零，直能令虏绝不为小寇，则出兵可也。即今同是而释坐胜之道，从乘危之势，往终不见利，空内自罢（pí 疲）敝，贬重而自损，非所以视蛮夷也。又大兵一出，还不可复留，湟中亦未可空，如是，徭役复发也，且匈奴不可不备，乌桓不可不忧。今久转运烦费，倾我不虞之用以贍一隅，臣愚以为不便。校尉临众幸得承威德，奉厚币，拊循众羌，谕以明诏，宜皆乡（xiàng 响）风。虽其前辞尝曰“得亡效五年”，宜亡它心，不足以故出兵。臣窃自惟念，奉诏出塞，引军远击，穷天子之精兵，散车马于山野，虽亡尺寸之功，偷得避嫌之便，而亡后咎余责，此人臣不忠之利，非明主社稷之福也。臣幸得奋精兵，讨不义，久留天诛，罪当万死。陛下宽仁，未忍加诛，令臣数得孰计。愚臣伏计孰甚，不敢避斧钺之诛，昧死陈愚，唯陛下省察。

充国奏每上，辄下公卿议臣。初是充国计者什三，中什五，最后什八。有诏诘前言不便者，皆顿首服。丞相魏相曰：“臣愚不习兵事利害，后将军数画军册，其言常是，臣任其计可必用也。”上于是报充国曰：“皇帝问后将军，上书言羌虏可胜之道，今听将军，将军计善。其上留屯田及当罢者人马数。将军强食，慎兵事，自爱！”上以破羌、强弩将军数言当击，又用充国屯田处离散，恐虏犯之，于是两人其计，诏两将军与中郎将卬出击。强弩出，降四千余人，破羌斩首二千级，中郎将卬斩首降者亦二千余级，而充国所降复得五千余人。诏罢兵，独充国留屯田。

明年五月，充国奏言：“羌本可五万人军，凡斩首七千六百级，降者三万一千二百人，溺河湟饥饿死者五六千人，定计遗脱与煎巩、黄羝俱亡者不过四千人。羌靡忘等自诡必得，请罢屯兵。”奏可，充国振旅而还。

所善浩星赐迎说充国，曰：“众人皆以破羌、强弩出击，多斩首获降，虏以破坏。然有识者以为虏势穷困，兵虽不出，必自服矣。将军即见，宜归功于二将军出击，非愚臣所及。如此，将军计未失也。”充国曰：“吾年老矣，爵位已极，岂嫌伐一时事以欺时主哉！兵势，国之大事，当为后法。老臣不以余命一为陛下明言兵之利害，卒死，谁当复言之者？”卒以其意对。上然其计，罢遣辛武贤归酒泉太守官，充国复为后将军卫尉。

其秋，羌若零、离留、且（zǔ 组）种、儿库共斩先零大豪犹非、杨玉首，及诸豪弟泽、阳雕、良儿、靡忘皆帅煎巩、黄羝之属四千余人降汉。封若零、弟泽二人为帅众王，离留、且种二人为侯，儿库为君，阳雕为言兵侯，良儿为君，靡忘为献牛君。初置金城属国以处降羌。

诏举可护羌校尉者，时充国病，四府举辛武贤小弟汤。充国遽起奏：“汤使酒，不可典蛮夷。不如汤兄临众。”时汤已拜受节，有诏更用临众。后临众病免，五府复举汤，汤数醉酗羌人，羌人反畔，卒如充国之言。

初，破羌将军武贤在军中时与中郎将卬宴语，卬道：“车骑将军张安世始尝不快上，上欲诛之，卬家将军以为安世本持橐籥笔事孝武帝数十年，见谓忠谨，宜全度之。安世用是得免。”及充国还言兵事，武贤罢归故官，深恨，上书告卬泄省中语，卬坐禁止而入至充国莫府司马中乱屯兵下吏，自杀。

充国乞骸骨，赐安车驷马、黄金六十斤，罢就第。朝廷每有四夷大议，常与参兵谋，问筹策焉。年八十六，甘露二年薨，谥曰壮侯。

鲍 宣 传

鲍宣字子都，渤海高城人也。好学明经，为县、乡啬夫，守束州丞。后为都尉太守功曹，举孝廉为郎，病去官，复为州从事。大司马卫将军王商辟宣，荐为议郎，后以病去。哀帝初，大司空何武除宣为西曹掾，甚敬重焉，荐宣为谏大夫，迁豫州牧。岁余，丞相司直郭钦奏“宣举错烦苛，代二千石署吏听讼，所察过诏条。行部乘传去法驾，驾一马，舍宿乡亭，为众所非。”宣坐免。归家数月，复征为谏大夫。

宣每居位，常上书谏争，其言少文多实。是时帝祖母傅太后欲与成帝母俱称尊号，封爵亲属，丞相孔光、大司空师丹、何武、大司马傅喜始执正议，失傅太后指，皆免官。丁、傅子弟并进，董贤贵幸，宣以谏大夫从其后，上书谏曰：

窃见孝成皇帝时，外亲持权，人人牵引所私以充塞朝廷，妨贤人路，浊乱天下，奢泰亡（wú，无）度，穷困百姓，是以日蚀且十，彗星四起。危亡之征，陛下所亲见也，今奈何反复剧于前乎！朝臣亡有大儒骨鲠、白首耆艾、魁垒之士，议论通古今，喟然动众心，忧国如饥渴者，臣未见也。敦外亲小童及幸臣董贤等在公门省户下，陛下欲与此共承天地，安海内，甚难。今世俗谓不智者为能，谓智者为不能。昔尧放四罪而天下服，今除一吏而众皆惑；古刑人尚服，今赏人反感。请寄为奸，群小日进。国家空虚，用度不足，民流亡，去城郭，盗贼并起，吏为残贼，岁增于前。

凡民有七亡：阴阳不和，水旱为灾，一亡也；县官重责更赋租税，二亡也；贪吏并公，受取不已，三亡也；豪强大姓蚕食亡厌，四亡也；苛吏徭役，失农桑时，五亡也；部落鼓鸣，男女遮列，六亡也；盗贼劫略，取民财物，七亡也。七亡尚可，又有七死：酷吏殴杀，一死也；治狱深刻，二死也；冤陷亡辜，三死也；盗贼横发，四死也；怨仇相残，五死也；岁恶饥饿，六死也；时气疾疫，七死也。民有七亡而无一得，欲望国安，诚难；民有七死而无一得，欲望刑措，诚难。此非公卿守相贪残成化之所致邪？群臣幸得居尊官，食重禄，岂有肯加惻隐于细民，助陛下流教化者邪？志但在营私家，称宾客，为奸利而已，以苟容曲从为贤，以拱默尸禄为智，谓如臣宣等为愚。陛下擢臣岩穴，冀有益豪毛，岂徒欲使臣美食大官，重高门之地哉！

天下乃皇天之天下也，陛下上为皇天子，下为黎庶父母，为天牧养元元，视之当如一，合《尸鸠》之诗。今贫民菜食不厌，衣又穿空，父子夫妇不能相保，诚可为酸鼻。陛下不救，将安所归命乎？奈何独私养外亲与幸臣董贤，多赏赐以大万数，使奴从宾客浆酒霍肉，苍头庐儿皆用致富！非天意也。及汝昌侯傅商亡功而封。夫官爵非陛下之官爵，乃天下之官爵也。陛下取非其官，官非其人，而望天说民服，岂不难哉！

方阳侯孙宠、宜陵侯息夫躬辩足以移众，强可用独立，奸人之雄，或世尤剧者也，宜以时罢退。及外亲幼童未通经术者，皆宜令休就师傅。急征故大司马傅喜使领外亲。故大司空何武、师丹、故丞相孔光、故左将军彭宣，经皆更博士，位皆历三公，智谋威信，可与建教化，图安危。龚胜为司直，郡国皆慎选举，三辅委输官不敢为奸，可大委任也。陛下前以小不忍退武等，海内失望。陛下尚能容亡功德者甚众，曾不能忍武等邪！治天下者当用天下之心为心，不得自专快意而已也。上之皇天见谴，下之黎庶怨恨，次有谏争之臣，陛下苟欲自薄而厚恶臣，天下犹不听也。臣虽愚戆，独不知多受禄赐，美食太官，广田宅，厚妻子，不与恶人结仇怨以安身邪？诚迫

大义，官以谏争为职，不敢不竭愚。惟陛下少留神明，览《五经》之文，原圣人之至意，深思天地之戒。臣宣呐钝于辞，不胜惓惓，尽死节而已。

上以宣名儒，优容之。

是时郡国地震，民讹言行筹，明年正月朔日蚀，上乃征孔光，免孙宠、息夫躬，罢侍中诸曹黄门郎数十人。宣复上书言：

陛下父事天，母事地，子养黎民，即位已来，父亏明，母震动，子讹言相惊恐。今日蚀于三始，诚可畏惧。小民正月朔日尚恐毁败器物，何况于日亏乎！陛下深内自责，避正殿，举直言，求过失，罢退外亲及旁侧素餐之人，征拜孔光为光禄大夫，发觉孙宠、息夫躬过恶，免官遣就国，众庶歎然，莫不说（yuè，悦）喜。天人同心，人心说则天意解矣。乃二月丙戌，白虹珣（gān，肝）日，连阴不雨，此天有忧结未解，民有怨望未塞者也。

侍中附马都尉董贤本无葭（jiā，家）苳之亲，但以令色谀言自进，赏赐亡度，竭尽府藏，并合三第尚以为小，复坏暴（pù，辅）室。贤父子坐使天子使者将作治第，行夜吏卒皆得赏赐。上冢有会，辄太官为供。海内贡献当养一君，今反尽之贤家，岂天意与民意邪！天不可久负，厚之如此，反所以害之也。诚欲哀贤，宜为谢过天地，解仇海内，免遣就国，收乘舆器物，还之县官。如此，可以父子终其性命，不者，海内之所仇，未有得久安者也。

孙宠、息夫躬不宜居国，可皆免以视天下。复征何武、师丹、彭宣、傅喜，旷然使民易视，以应天心，建立大政，以兴太平之端。

高门去省户数十步，求见出入，二年未省，欲使海濒仄陋自通，远矣！愿赐数刻之间，极竭（mào，毫）之思，退入三泉，死亡所恨。

上感大异，纳宣言，征何武、彭宣，旬月皆复为三公。拜宣为司录。时哀帝改司录校尉但为司隶，官比司直。

丞相孔光四时行园陵，官属以令行驰道中，宣出逢之，使吏鉤（jū，拘）止丞相掾史，没入其车马，摧辱宰相。事下御史中丞，侍御史至司隶官，欲捕从事，闭门不肯内。宣坐距闭使者，亡人臣礼，大不敬，不道，下廷尉狱。博士弟子济南王咸举幡太学下，曰：“欲救鲍司隶者会此下。”诸生会者千余人。朝日，遮丞相孔光自言，丞相车不得行，又守阙上书。上遂抵宣罪减死一等，髡钳。宣既被刑，乃徒之上党，以为其地宣田牧，又少豪俊，易长雄，遂家于长（zhǎng，子）子。

平帝即位，王莽秉政，阴有篡国之心，乃风州郡以罪法案诛诸豪桀，及汉忠直臣不附己者，宣及何武等皆死。时名捕陇西辛兴，兴与宣女婿许绀俱过宣，一饭去，宣不知情，坐系狱，自杀。

原 涉 传

原涉字巨先。祖父武帝时以豪桀自阳翟徙茂陵。涉父哀帝时为南阳太守。天下殷富，大郡二千石死官，赋敛送葬皆千万以上，妻子通共受之，以定产业。时又少行三年丧者。及涉父死，让还南阳赙送，行丧冢庐三年，由是显名京师。礼毕，扶风谒请为议曹，衣冠慕之辐辏。为大司徒史丹举能治剧，为谷口令，时年二十余。谷口闻其名，不言而治。

先是涉季父为茂陵秦氏所杀，涉居谷口半岁所，自劾去官，欲报仇。谷口豪桀为杀秦氏，亡命岁余，逢赦出。郡国诸豪及长安、五陵诸为气节者皆归慕之。涉遂倾身与相待，人无贤不肖

闾门,在所闾里尽满客。或讥涉曰:“子本吏二千石之世,结发自修,以行丧推财礼让为名,正复取仇,犹不失仁义,何故遂自放纵,为轻侠之徒乎?”涉应曰:“子独不见家人寡妇邪?始自约敕之时,意乃慕宋伯姬及陈孝妇,不幸壹为盗贼所污,遂行淫失,知其非礼,然不能自还(xuán,旋)。吾犹此矣!”

涉自以为前让南阳赙送,身得其名,而令先人坟墓俭约,非孝也。乃大治起冢舍,周阁重门。初,武帝时,京兆尹曹氏葬茂陵,民谓其道为京兆阡。涉慕之,乃买地开道,立表署曰:“南阳阡”,人不肯从,谓之“原氏阡”。费用皆叩(yǎng,仰)富人长者,然身衣服车马才是,妻子内困。专以振施贫穷赴人之急为务。人尝置酒请涉,涉入里门,客有道涉所知母病避疾在里宅者。涉即往候,叩门。家哭,涉因入吊,问以丧事。家无所有,涉曰:“但絜扫除沐浴,侍涉。”还至主人,对宾客叹息曰:“人亲卧地不收,涉何心乡(xiàng,向)此!愿撤去酒食。”宾客争问所当得,涉及侧席而坐,削牍为疏,具记衣被棺木,下至饭含之物,分付诸客。诸客奔走市买,至日晷(dié,迭)皆会。涉亲阅视已,谓主人:“愿受赐矣。”既共饮食,涉独不饱,乃载棺物,从宾客往至丧家,为棺斂劳俸毕葬。其周急待人如此。后人有毁涉者曰:“奸人之雄也”,丧家子即时刺杀言者。

宾客多犯法,罪过数上闻。王莽数收系欲杀,辄复赦出之。涉惧,求为卿府掾史,欲以避客。文母太后丧时,守复土校尉。已为中郎,后免官。涉欲上冢,不欲会宾客,密独与故人期会。涉单车驱上茂陵,投幕,入其里宅,因自匿不见人,遣奴至市买肉。奴乘涉气与屠争言,斫伤屠者,亡。是时,茂陵守令尹公新视事,涉未谒也,闻之大怒。知涉名豪,欲以示众厉俗,遣两吏胁守涉。至日中,奴不出,吏欲便杀涉去。涉迫窘不知所为。会涉所与期上冢者车数十乘到,皆诸豪也,共说尹公。尹公不听,诸豪则曰:“原巨先奴犯法不得,使肉袒自缚,箭贯耳,诣廷门谢罪,于君威亦足矣。”尹公许之。涉如言谢,复服遣去。

初,涉与新丰富人祁太伯为友,太伯同母弟王游公素嫉涉,时为县门下掾,说尹公曰:“君以守令辱原涉如是,一旦真令至,君复单车归为府吏,涉刺客如云,杀人皆不知主名,可为寒心。涉治冢舍,奢侈逾制,罪恶暴著,主上知之。今为君计,莫若堕坏涉冢舍,条奏其旧恶,君必得真令。如此,涉亦不敢怨矣。”尹公如其计,莽果以为真令。涉由此怨王游公,选宾客,遣长子初从车二十乘劫王游公家。游公母即祁太伯母也,诸客见之皆拜,传曰“无惊祁夫人”。遂杀游公父及子,断两头去。

涉性略似郭解,外温仁谦逊,而内隐好杀。睚眦于尘中,触死者甚多。王莽末,东方兵起,诸王子弟多荐涉能得士死,可用。莽乃召见,责以罪恶,赦赏(shì,世),拜慎戎大尹。涉至官无几。长安败,郡县诸假号起兵攻杀二千石长吏以应汉,诸假号素闻涉名,争问原尹何在,拜谒之。时莽州牧使者依附涉者皆得活。传送致涉长安,更始西屏将军申屠建请涉与相见,大重之。故茂陵令尹公坏涉冢舍者为建主簿,涉本不怨也。涉从建所出,尹公故遮拜涉,谓曰:“易世矣,宜勿复相怨!”涉曰:“尹君,何壹鱼肉涉也!”涉用是怒,使客刺杀主簿。

涉欲亡去,申屠建内恨耻之,阳言“吾欲与原巨先共镇三辅,岂以一吏易之哉!”客宾通言,令涉自系狱谢,建许之。宾客车数十乘共送涉至狱。建遣兵道微取涉于车上,送车分散驰,遂斩涉,县之长安市。

刘 歆 传 （节录）

歆字子骏，少以通《诗》《书》能属文召见成帝，待诏宦者署，为黄门郎。河平中，受诏与父向领校秘书，讲六艺传记，诸子、诗赋、数术、方技，无所不究。向死后，歆复为中垒校尉。

哀帝初即位，大司马王莽举歆宗室有材行，为侍中、太中大夫，迁骑都尉、奉车光禄大夫，贵幸。复领《五经》，卒父前业。歆乃集六艺群书，种别为《七略》。语在《艺文志》。

歆及向始皆治《易》，宣帝时，诏向受《谷梁春秋》，十余年，大明习。及歆校秘书，见古文《春秋左氏传》，歆大好之。时丞相史尹咸以能治《左氏》，与歆共校经传。歆略从咸及丞相翟方进受，质问大义。初《左氏传》多古字古言，学者传训故而已，及歆治《左氏》，引传文以解经，转相发明，由是章句义理备焉。歆亦湛靖有谋，父子具好古，博见强志，过绝于人。歆以为左丘明好恶与圣人同，亲见夫子，而公羊、谷梁在七十子后，传闻之与亲见之，其详略不同。歆数以难向，向不能非间也，然犹自持其《谷梁》义。及歆亲近，欲建立《左氏春秋》及《毛诗》、《逸礼》、《古文尚书》皆列于学官。哀帝令歆与《五经》博士讲论其义，诸博士或不肯置对，歆因移书太常博士，责让之曰：

“昔唐虞既衰，而三代迭兴，圣帝明王，累起相袭，其道甚著。周室既微而礼乐不正，道之难全也如此。是故孔子忧道之不行，历国应聘。自卫反鲁，然后乐正，《雅》《颂》及得其所，修《易》序《书》，制作《春秋》，以纪帝王之道。及夫子没而微言绝，七十子终而大义乖。重遭战国，弃筵豆之礼，理军旅之陈，孔氏之道抑，而孙吴之术兴。陵夷至于暴秦，燔经书，杀儒士，设挟书之法，行是古之罪，道术由是遂灭。汉兴，去圣帝明王遐远，仲尼之道又绝，法度无所因袭。时独有一叔孙通略定礼仪，天天唯有《易》卜，未有它书。至孝惠之世，乃除挟书之律，然公卿大臣绌、灌之属咸介冑武夫，莫以为意。至孝文皇帝，始使掌故晁错从伏生受《尚书》。《尚书》初出于屋壁，朽折散绝，今其书见在，时师傅读而已。《诗》始萌芽。天下众书往往颇出，皆诸子传说，犹广立于学官，为置博士。在汉朝之儒，唯贾生而已。至孝武皇帝，然后邹、鲁、梁、赵颇有《诗》、《礼》、《春秋》先师，皆起于建元之间，当此之时，一人不能独尽其经，或为《雅》，或为《颂》，相合而成。《泰誓》后得，博士集而读之。故诏书称曰：‘礼坏乐崩，书缺简脱，朕甚闵焉。’时汉兴已七八十年，离于全经，固已远矣。

及鲁恭王坏孔子宅，欲以为宫，而得古文于坏壁之中，《逸礼》有三十九，《书》十六篇。天汉之后，孔安国献之，遭巫蛊仓卒之难，未及施行。及《春秋》左氏丘明所修，皆古文旧书，多者二十余通，藏于秘府，伏而未发。孝成皇帝闵学残文缺，稍离其真，乃陈发秘藏，校理旧文，得此三事，以考学官所传，经或脱简，传或间编。传问民间，则有鲁国桓公、赵国贯公、胶东庸生之遗学与此同。抑而未施。此及有识者之所惜闵，士君子之所嗟痛也。往者缀学之士不思废绝之阙，苟因陋就寡，分文析字，烦言碎辞，学者罢老且不能究其一艺，信口说而背传记，是末师而非往古，至于国家将有大事，若立辟雍封禅巡狩之仪，则幽冥而莫知其原。犹欲保残守缺，挟恐见破之私意，而无从善服义之公心，或怀妒嫉，不考情实，雷同相从，随声是非，抑此三学，以《尚书》为备，谓左氏为不传《春秋》，岂不哀哉！

今圣上德通神明，继统扬业，亦闵文学错乱，学士若兹，虽昭其情，犹依违谦让，乐与士君子

同之。故下明诏，试《左氏》可立不，遣近臣奉指衔命，将以辅弱扶微，与二三君子比意同力，冀得废遗。今则不然，深闭固距，而不肯试，猥以不诵绝之，欲以杜塞余道，绝灭微学。夫可与乐成，难与虑始，此乃众庶之所为耳，非所望士君子也。且此数家之事，皆先帝所亲论，今上所考视，其古文旧书，皆有征验，外内相应，岂苟而已哉！

夫礼失求之于野，古文不犹愈于野乎？往者博士《书》有欧阳《春秋》公羊，《易》则施、孟，然孝宣皇帝犹复广立《谷梁春秋》、《梁丘易》、《大小夏侯尚书》，义虽相反，犹并置之。何则？与其过而废之也，宁过而立之。传曰：‘文武之道未坠于地，在人；贤者志其大者，不贤者志其小者。’今此数家之言所以兼包大小之义，岂可偏绝哉！若必专己守残，党同门，妒道真，违明诏，失圣意，以陷于文吏之议，甚为二三君子不取也。

甚言甚切，诸儒皆怨恨。是时名儒光禄大夫龚胜以欲移书上疏深自罪责，愿乞骸骨罢。及儒者师丹为大司空，亦大怒，奏欲改乱旧章，非毁先帝所立。上曰：‘欲欲广道术，亦何以为非毁哉？’欲由是忤执政大臣，为众儒所讪，惧诛，求出补吏，为河内太守。以宗室不宜典三河，徙守五原，后复转在涿郡，历三郡守。数年，以病免官，起家复为安定属国都尉。会哀帝崩，王莽持政，莽少与欲俱为黄门郎，重之，白太后。太后留欲为右曹太中大夫，迁中垒校尉，羲和，京兆尹，使治明堂辟雍，封红休侯。典儒林史卜之官，考定律历，著《三统历谱》。

初，欲以建平元年改名秀，字颖叔云。及王莽篡位，欲为国师，后事皆在《莽传》。

王 莽 传

王莽字巨君，孝元皇后之弟子也。元后父及兄弟皆以元、成世封侯，居位辅政，家凡九侯、五大司马，语在《元后传》。唯莽父曼早死，不侯。莽群兄弟皆将军五侯子，乘时侈靡，以舆马声色佚游相高，莽独孤贫，因折节为恭俭。受《礼经》，师事沛郡陈参，勤身博学，被服如儒生。事母及寡嫂，养孤兄子，行甚敕备。又外交英俊，内事诸父，曲有礼意。阳朔中，世父大将军凤病，莽侍疾，亲尝药，乱首垢面，不解衣带连月。凤且死，以托太后及帝，拜为黄门郎、迁射声校尉。

久之，叔父成都侯商上书，愿分户邑以封莽，及长乐少府戴崇、侍中金涉、胡骑校尉箕闾、上谷都尉阳并、中郎陈汤，皆当世名士，咸为莽言，上由是贤莽。永始元年，封莽为新都侯、国南阳新野之都乡，千五百户。迁骑都尉光禄大夫侍中，宿卫谨敕，爵位益尊，节操愈谦。散舆马衣裘，振施宾客，无所余。收赡名士，交结将相卿大夫甚众。故在位更推荐之，游者为之谈说，虚誉隆洽，倾其诸父矣。敢为激发之行，处之不慙慙（hù 怙）。

莽兄永为诸曹，早死，有子光，莽使学博士门下。莽休沐出，振车骑，奉羊酒，劳遗其师，恩施下竟同学。诸生纵观，长老叹息。光年小于莽子宇，莽使同日内妇，宾客满堂。须臾，一人言太夫人苦某病，当饮某药，比客罢者数起焉。尝私买侍婢，昆弟或颇闻知，莽因曰：‘后将军朱子元无子，莽闻此儿种宜子，为买之。’即以婢奉子元。其匿情求名如此。

是时，太后姊子淳于长以材能为九卿，先进在莽右。莽阴求其罪过。因大司马曲阳侯根白之，长伏诛，莽以获忠直，语在《长传》。根因乞骸骨，荐莽自代，上遂擢为大司马。是岁，绥和元年也，年三十八矣。莽既拔出同列，继四父而辅政，欲令名誉过前人，遂克己不倦，聘诸贤良以为掾吏，赏赐邑钱悉以享士，愈为俭约。母病，公卿列侯遣夫人问疾，莽妻迎之，衣不曳地，布蔽

膝。见之者以为僮使，问知其夫人，皆惊。

辅政岁余，成帝崩，哀帝即位，尊皇太后为太皇太后。太后诏莽就第，避帝外家。莽上疏乞骸骨。

莽杜门自守，其中子获杀奴，莽切责获，令自杀。在国三岁，吏上书冤讼莽者以百数。元寿元年，日食，贤良周护、宋崇等对策深颂莽功德，上于是征莽。

莽还京师岁余，哀帝崩，无子，而傅太后、丁太后皆先薨，太皇太后即日驾之未央宫收取玺绶，遣使者驰召莽。诏尚书，诸发兵符节，百官奏事，中黄门、期门兵皆属莽。莽曰：“大司马高安侯董贤年少，不合众心，收印绶。”贤即日自杀。太后诏公卿举可大司马者，大司徒孔光、大司空彭宣举莽，前将军何武、后将军公孙禄互相举。太后拜莽为大司马，与议立嗣。安阳侯王舜，莽之从弟，其人修饰，太后所信爱也，莽白以舜为车骑将军，使迎中山王奉成帝后，是为孝平皇帝。帝年九岁，太后临朝称制，季政于莽。莽白赵氏前害皇子，傅氏骄僭，遂废孝成赵皇后、孝哀傅皇后，皆令自杀，语在《外戚传》。

莽以大司徒孔光名儒，相三主，太后所敬，天下信之，于是盛尊事光，引光女婿甄邯为侍中，奉车都尉。诸哀帝外戚及大臣居位素所不说者，莽皆傅致其罪，为请奏，令邯持与光。光素畏慎，不敢不上之，莽白太后，辄可其奏。于是前将军何武、后将军公孙禄坐互相举免，丁、傅及董贤亲属皆免官爵，徙远方。红阳侯立太后亲弟，虽不居位，莽以诸父内敬惮之，畏立从容言太后，令己不得肆意，乃复令光奏立旧恶……太后不听。莽曰：“今汉家衰，比世无嗣，太后独代幼主统政，诚可畏惧，力用公正先天下，尚恐不从，今以私恩逆大臣议如此，群不倾邪，乱从此起！宜可且遣就国，安后复征召之。”太后不得已，遣立就国。莽之所以胁持上下，皆此类也。

于是附顺者拔擢，忤恨者诛灭。王舜、王邑为腹心，甄丰、甄邯主击断，平晏领机事，刘歆典文章，孙建为爪牙。丰子寻、歆子棻、涿郡崔发、南阳陈崇皆以材能幸于莽。莽色厉而言方，欲有所为，微见风采，党与承其指意而显奏之，莽稽首涕泣，固推让焉，上以惑太后，下用示信于众庶。

始，风益州令塞外蛮夷献白雉，元始元年正月，莽白太后下诏，以白雉荐宗庙。群臣因奏言太后“委任大司马莽定策安宗庙。故大司马霍光有安宗庙之功，益封三万户，畴其爵邑，比萧相国。莽宜如光故事。”太后问公卿曰：“诚以大司马有大功当著之邪？将以骨肉故欲异之也？”于是群臣乃盛陈“莽功德致周成白雉之瑞，千载同符。圣王之法，臣有大功则生有美号，故周公及身在而托号于周。莽有定国安汉家之大功，宜赐号曰安汉公，益户，畴爵邑，上应古制，下准行事，以顺天心。”太后诏尚书具其事。

莽受太傅安汉公号，让还益封畴爵邑事，云愿须百姓家给，然后加赏。群公复争，太后诏曰：“公自期百姓家给，是以听之。其令公奉、舍人、赏赐皆倍故。百姓家给人足，大司徒、大司空以闻。”莽复让不受，而建言宜立诸侯王后及高祖以来功臣子孙，大者封侯，或赐爵关内侯食邑，然后及诸在位，各有第序。上尊宗庙，增加礼乐；下惠士民鳏寡，恩泽之政无所不施。语在《平纪》。

莽既说众庶，又欲专断，知太后厌政，乃风公卿奏言：“往者，吏以功次迁至二千石，及州部所举茂材异等吏，率多不称，宜皆见安汉公。又太后不宜亲省小事。”令太后下诏曰：“皇帝幼年，朕且统政，比加元服。今众事烦碎，朕春秋高，精气不堪，殆非所以安躬体而育养皇帝者也。故选忠贤，立四辅，群下劝职，永以康宁。孔子曰：‘巍巍乎，舜禹之有天下而不与焉！’自今以

来,惟封爵乃以闻。他事,安汉公、四辅平决。州牧、二千石及茂材吏初除奏事者,辄引入至近署对安汉公,考故官,问新职,以知其称否。”于是莽人人延问,致密恩意,厚加赠送,其不合指,显秦免之,权与人主侔矣。

莽欲以虚名说太后,白言“亲承前孝哀丁、傅奢侈之后,百姓未赡者多,太后宜且衣缁练,颇损膳,以视天下。”莽因上书,愿出钱百万,献田三十顷,付大司农助给贫民。于是公卿皆慕效焉。莽帅群臣奏言:“陛下春秋尊,久衣重练,减御膳,诚非所以辅精气,育皇帝,安宗庙也。臣莽数叩头省户下,白争未见许。今幸赖陛下德泽,间者风雨时,甘露降,神芝生,蓂莢、朱草、嘉禾,休征同时并至。臣莽等不胜大愿,愿陛下爱精神,阔略思虑,遵帝王之常服,复太官之法膳,使臣子各得尽欢心,备共养。惟哀省察!”……每有水旱,莽辄素食,左右以白。太后遣使者诏莽曰:“闻公菜食,忧民深矣。今秋幸孰,公勤于职,以时食肉,爱身为国。”

(元始四年)四月丁未,莽女立为皇后,大赦天下。遣大司徒司直陈崇等八人分行天下,览观风俗。

五年正月,袷祭明堂,诸侯王二十八人,列侯百二十人,宗室子九百余人,征助祭。礼毕,封孝宣曾孙信等三十六人为列侯,余皆益户赐爵,金帛之赏各有数。是时,吏民以莽不受新野田而上书者前后四十八万七千五百七十二人,及诸侯、王公、列侯、宗室见者皆叩头言,宜亟加赏于安汉公。

公卿大夫、博士、议郎、列侯张纯等九百二人皆曰:“圣帝明王招贤劝能,德盛者位高,功大者赏厚。故宗臣有九命上公之尊,则有九锡登等之宠。令九族亲睦,百姓既章,万国和协,黎民时雍,圣瑞毕臻(zhēn ,真),太平已洽。帝者之盛莫隆于唐虞,而陛下任之;忠臣茂功莫著于伊周,而宰衡配之。所谓异时而兴,如合符者也。谨以《六艺》通义,经文所见《周官》、《礼记》宜于今者,为九命之锡。臣请命锡。”奏可。

(其秋)风俗使者八人还,言天下风俗齐同,诈为郡国造歌谣,颂功德,凡三万言。莽奏定著令,又奏为市无二贾,官无狱讼,邑无盗贼,野无饥民,道不拾遗,男女异路之制,犯者象刑。

(冬)平帝疾,莽作策,请命于泰畤,戴璧秉圭,愿以身代。藏策金滕,置于前殿,敕诸公勿敢言。二十月平帝崩,大赦天下。莽征明礼者宗伯凤等与定天下吏六百石以上皆服丧三年。奏尊孝成庙曰统宗,孝平庙曰元宗。时元帝世绝,而宣帝曾孙有见王五人,列侯广戚侯显等四十八人,莽恶其长大,曰:“兄弟不得相为后。”乃选玄孙中最幼广戚侯子婴,年二岁,托以为卜相最吉。

是月,前辉光谢嚣奏武功长孟通浚井得白石,上圆下方,有丹书著石,文曰:“告安汉公莽为皇帝。”符命之起,自此始矣。莽使群公以白太后,太后曰:“此诬罔天下,不可施行!”太保舜谓太后:“事已如此,无可奈何,沮之力不能止。又莽非敢有它,但欲称摄以重其权,填服天下耳。”太后听许。舜等即共令太后下诏曰:“……今前辉光嚣、武功长通上言丹石之符,朕深思厥意,云‘为皇帝’者,乃摄行皇帝之事也。夫有法成易,非圣人者亡法。其令安汉公居摄践祚,如周公故事,以武功县为安汉公采地,名曰汉光邑。”

明年,改元曰居摄。

三月己丑,立宣帝玄孙婴为皇太子,号曰孺子。以王舜为太傅左辅,甄丰为太阿右拂(bì ,弼)甄邯为太保后承。又置四少,秩皆二千石。

四月,安众侯刘崇与相张绍谋曰:“安汉公莽专制朝政,必危刘氏。天下非之者,乃莫敢先

举此宗室耻也。吾帅宗族为先，海内必和。”绍等从者百余人，遂进攻宛，不得入而败。

五月甲辰，太后诏葬朝见太后称“假皇帝”。

（二年）五月，更造货，错刀，一直五千，契刀，一直五百，大钱，一直五十，与五铢钱并行。民多盗铸者。禁列侯以下不得挟黄金，输御府受直，然卒不与直。

（初始元年）梓潼人哀章学问长安，素无行，好为大言。见莽居摄，即作铜匱，为两检，署其一曰：“天帝行玺金匮图”，其一署曰：“赤帝行玺某传予黄帝金策书”。某者，高皇帝名也。书言王莽为真天子，皇太后如天命。图书皆书莽大臣八人，又取令名王兴、王盛，章因自窜姓名，凡为十一人，皆署官爵，为辅佐。章闻齐井、石牛事下，即日昏时，衣黄衣，持匱至高庙，以付仆射。仆射以闻。戊辰，莽至高庙拜受金匱神璽。御王冠，谒太后，还坐未央宫前殿，下书曰：“予以不德，托于皇初祖考黄帝之后，皇始祖考虞帝之苗裔，而太皇太后之末属。皇天上帝隆显大佑，成命统序，符契图文，金匱策书，神明诏告，属予以天下兆民。赤帝汉氏高皇帝之灵，承天命，传国金策之书，予甚祗畏，敢不钦受！以戊辰直定，御王冠，即真天子位，定有天下之号曰新。其改正朔，易服色，变牺牲，殊徽帜，异器制。以十二月朔癸酉为建国元年正月之朔，以鸡鸣为时。服色配德上黄，牺牲应正用白，使节之旄旛皆纯黄，其署曰‘新使五威节’，以承皇天上帝威命也。”

始建国元年正月朔，莽帅公侯卿士奉皇太后玺，上太皇太后，顺符命，去汉号焉。

莽乃策命孺子曰：“咨尔婴，昔皇天右乃太祖，历世十二，享国二百一十载，历数在于予躬。《诗》不云乎？‘侯服于周，天命靡常’，封尔为定安公，永为新室宾。於戏（wūhū，呜呼）！敬天之休，往践乃位，毋废予命。”又曰：“其以平原、安德、漯阴、鬲、重丘，凡户万，地方百里，为定安公国。立汉祖宗之庙于其国，与周后并，行其正朔、服色。世世以事其祖宗，永以命德茂功，享历代之祀焉。以孝平皇后为定安太后。”读策毕，莽亲执孺子手，流涕歔歔，曰：“昔周公摄位，终得复子明辟，今予独迫皇天威命，不得如意！”哀叹良久。中傅将孺子下殿，北面而称臣。百僚陪位，莫不感动。

改明光宫为定安馆，定安太后居之。以故大鸿胪府为定安公第，皆置门卫使者监领。敕阿乳母不得与语，常在四壁中，至于长大，不能名六畜。

乃更作小钱，径六分，重一铢，文曰“小钱直一”，与前“大钱五十”者为二品，并行。欲防民盗铸，乃禁不得挟铜炭。

四月，徐乡侯刘快结党数千人起兵于其国。快兄殷，故汉胶东王，时改为扶崇公。快举兵攻即墨，殷闭城门，自系狱。吏民距快，快败走，至长广死。

莽曰：“古者，设庐井八家，一夫一妇田百亩，什一而税，则国给民富而颂声作。此唐虞之道，三代所遵行也。秦为无道，厚赋税以自供奉，罢（pí，疲）民力以极欲，坏圣制，废井田，是以兼并起，贪鄙生，强者规田以千数，弱者曾无立锥之居。又置奴婢之市，与牛马同栏，制于民臣，断其命。奸虐之人因缘为利，至略卖人妻子，逆天心，悖人伦，缪于‘天地之性人为贵’之义。《书》曰：‘予则奴戮女’，唯不用命者，然后被此辜矣。汉氏减轻田租，三十而税一，常有更赋，罢癸咸出，而豪民侵陵，分田劫假。厥名三十税一，实什税五也。父子夫妇终年耕芸，所得不足以自存。故富者犬马余菽粟，骄而为邪，贫者不厌糟糠，穷而为奸。俱陷于辜，刑用不错。予前在大麓，始令天下公田口井，时则有嘉禾之祥，遭反虏逆贼且止。今更名天下田曰‘王田’，奴婢曰‘私属’，皆不得买卖。其男口不盈八，而田过一井者，分余田予九族邻里乡党。故无田，今当受

田者,如制度。敢有非井田圣制,无法惑众者,投诸四裔,以御魑(chī 痴)魅(mèi 妹),如皇始祖考虞帝故事。”

是时百姓便安汉五铢钱,以莽钱大小两行难知,又数变改不信,皆私以五铢钱市买。讹言大钱当罢,莫肯挟。莽患之,复下书:“诸挟五铢钱,言大钱当罢者,比非井田制,投四裔。”于是农商失业,食货俱废,民人至涕泣于市道。及坐买卖田宅奴婢,铸钱,自诸侯卿大夫至于庶民,抵罪者不可胜

(二年)初设六筭之令。令县官酤酒,卖盐铁器,铸钱,诸采取名山大泽众物者税之。又令市官收贱卖贵,赊贷予民,收息百月三。羲和置酒士,郡一人,乘传督酒利。禁民不得挟弩铠,徙西海。

匈奴单于求故玺,莽不与,遂寇边郡,杀略吏民。

莽以钱币乞不行,复下书曰:“民以食为命,以货为资,是以八政以食为首。宝货皆重则小用不给,皆轻则负载烦费,轻重大小各有差品,则用便而民乐。”于是造宝货五品,语在《食货志》。百姓不从,但行小大钱二品而已。盗铸钱者不可禁,乃重其法,一家铸钱,五家坐之,没入为奴婢。吏民出入,持布钱以副符传,不持者,厨传勿舍,关津苛留。公卿皆持以入宫殿门,欲以重而行之。

是时争为符命封侯,其不为者相戏曰:“独无天帝除书乎?”司命陈崇白莽曰:“此开奸臣作福之路而乱天命,宜绝其原。”莽亦厌之,遂使尚书大夫赵并验治,非五威将率所班,皆下狱。

(三年)是时诸将在边,须大众集,吏士放纵,而内郡愁于征发,民弃城郭流亡为盗贼,并州、平州尤甚。莽令七公六卿号皆兼称将军,遣著武将军遂并等填名都,中郎将、绣衣执法各五十五人,分填缘边大郡,督大奸猾擅弄兵者,皆便为奸于外,挠乱州郡,货赂为市,侵渔百姓。

(四年)中郎区博谏曰:“井田虽圣王法,其废久矣。周道既衰,而民不从。秦知顺民之心,可以获大利也,故灭庐井而置阡陌,遂王诸夏,迄今海内未厌其敝。今欲违民心,追复千载绝迹,虽尧舜复起,而无百年之渐,弗能行也。天下初定,万民新附,减未可施行。”莽知民怨,乃下书曰:“诸名食王田,皆得卖之,勿拘以法。犯私买卖庶人者,且一切勿治。”

五年二月,文母皇太后崩,葬渭陵,与元帝合而沟绝之。立庙于长安,新室世世献祭。元帝配食,坐于床下。莽为太后服丧三年。

(天凤三年)五月,莽下吏禄制度。……莽之制度烦碎如此,课计不可理,吏终不得禄,各因官职为奸,受取贿赂以自共给。

(四年)是岁,复明六筭之令。每一筭下,为设科条防禁,犯者罪至死,吏民抵罪者浸众。又一切调上公以下诸有奴婢者,率一口出钱三千六百,天下愈愁,盗贼起。纳言冯常以六筭谏,莽大怒,免常官。置执法左右刺奸。选用能吏侯霸等分督六尉、六队(suǐ,遂),如汉刺史,与三公士郡一人从事。

临淮瓜田仪等为盗贼,依阻会稽长州,琅邪女子吕母亦起。初,吕母子为县吏,为宰所冤杀。母散家财,以酤酒买兵弩,阴厚贫穷少年,得百余人,遂攻海曲县,杀其宰以祭子墓。引兵入海,其众浸多,后皆万数。莽遣使者即赦盗贼,还言“盗贼解,辄复合。问其故,皆曰愁法禁烦苛,不得举手。力作所得,不足以给贡税。闭门自守,又坐邻伍铸钱挟铜,奸吏因以愁民。民穷,悉起为盗贼。”莽大怒,免之。其或顺指,言“民骄黠当诛”,及言“时运适然,且灭不久”,莽说,辄迁之。

是岁八月，莽亲之南郊，铸作威斗。威斗者，以五石铜为之，若北斗，长二尺五寸，欲以厌胜众兵。既成，令司命负之，莽出在前，入在御旁。

（五年）以大司马司允费兴为荆州牧，见，问到部方略，兴对曰：“荆、扬之民率依阻山泽，以渔采为业。间者，国张六筭，税山泽，妨夺民之利，连年久旱，百姓饥穷，故为盗贼。兴到部，欲令明晓告盗贼归田里，假贷犁牛种食，阔其租赋，几可以解释安集。”莽怒，免兴官。

天下吏以不得奉禄，并为奸利，郡尹县宰家累千金。莽下诏曰：“详考始建国二年胡虏猾夏以来，诸军吏及缘边吏大夫以上为奸利增产致富者，收其家所有财产五分之四，以助边急。”公府士驰传天下，考覆贪饕，开吏告其将，奴婢告其主，几以禁奸，奸愈甚。

是岁，赤眉力子都、樊崇等以饥谨相聚，起于琅邪，转钞掠，众皆万数。遣使者发郡国兵击之，不能克。

六年春，莽见盗贼多，乃令太史推三万六千岁历纪，六岁一改元，布天下。……欲以诳耀百姓，销解盗贼。众皆笑之。

是时，关东饥旱数年，力子都等党众浸多。更始将军廉丹击益州不能克，征还。更遣复位后大司马护军郭兴、庸部牧李晔击蛮夷若豆等，太傅羲叔士孙喜清洁江湖之盗贼。而匈奴寇边甚。莽乃大募天下丁男及死罪囚、吏民奴，名曰猪突豨勇，以为锐卒。一切税天下吏民，訾三十取一（緡 jiān 兼）帛皆输长安。令公卿以下至郡县黄绶皆保养军马，多少各以秩为差。又博募有奇技术可以攻匈奴者，将待以不次之位。言便宜者以万数，或言能度水不用舟楫，连马接骑，济百万师，或言不持斗粮，服食药物，三军不饥，或言能飞，一日千里，可窥匈奴。莽辄试之，取大鸟翮（hé 核）为两翼，头与身皆著毛，通引环纽，飞数百步堕。莽知其不可用，苟欲获其名，皆拜为理军，赐以车马，待发。

（地皇元年）是岁，罢大小钱，更行货布，长二寸五分，广一寸，直货钱二十五。货钱径一寸，重五铢，枚直一。两品并行。敢盗铸钱及遍行布货，伍人知不发举，皆没入为官奴婢。

是时，南郡张霸、江夏羊牧、王匡等起云杜绿林，号曰下江兵，众皆万余人。

（二年）三辅盗贼麻起，乃置捕盗都尉官，令执法谒者追击长安中，建鸣鼓攻贼幡，而使者随其后。遣太师羲仲景尚、更始将军护军王党将兵击青、徐，国师和仲曹放助郭兴击句町。转天下谷币诣西河、五原、朔方、渔阳，每一郡以百万数，欲以击匈奴。

民犯铸钱，伍人相坐，没入为官奴婢。其男子槛车，儿女子步，以铁锁琅当其颈，传诣钟官，以十万数。到者易其夫妇，愁苦死者什六七。孙喜、景尚、曹放等击贼不能克，军师放纵，百姓重困。

初，四方皆以饥寒穷愁起为盗贼，稍稍群聚，常思岁孰得归乡里。众虽万数，亶（dàn，但）称巨人、从事、三老、祭酒，不敢略有城邑，转掠求食，日阨而已。诸长吏牧守皆自乱斗中兵而起，贼非敢欲杀之也，而莽终不谕其故。是岁，大司马士按章豫州，为贼所获，贼送付县。士还，上书具言状。莽大怒，下狱以为诬罔。……于是群下愈恐，莫敢言贼情者，亦不得擅发兵，贼由是遂不制。

（三年二月）是月，赤眉杀太师羲仲景尚。关东人相食。

莽又多遣大夫谒者分教民煮草木为酏，酏不可食，重为烦费。

（夏）流民入关者数十万人，乃置养赡官禀食之。使者监领，与小吏共盗其禀，饥死者十七八。先是，莽使中黄门王业领安市买，贱取于民，民甚患之。业以省费为功，赐爵附城。莽闻

城中饥馑，以问业。业曰：“皆流民也。”乃市所卖梁饭肉羹，持入视莽，曰：“居民食咸如此。”莽信之。

赤眉别校董宪等众数万人在梁郡，王匡欲进击之，廉丹以为新拔城罢劳，当且休士养威。匡不听，引兵独进，丹随之。合战成昌，兵败，匡走。

四方盗贼往往数万人攻城邑，杀二千石以下。太师王匡等战数不利。莽知天下溃畔，事穷计迫，乃议遣风俗大夫司国宪等分行天下，除井田奴婢山泽六筭之禁，即位以来诏令不利于民者皆收还之。待见未发，会世祖与兄齐武王伯升、宛人李通等帅舂陵子弟数千人，诏致新市平林朱鲋、陈牧等合攻拔棘阳。是时严尤、陈茂破下江兵，成丹、王常等数千人别走，入南阳界。

四年正月，汉兵得下江王常等以为助兵，击前队（suí，遂）大夫甄阜、属正梁丘赐，皆斩之，杀其众数万人。

汉兵乘胜遂围宛城。初，世祖族兄圣公先在平林兵中。三月辛巳朔，平林、新市、下江兵将王常、朱鲋等共立圣公为帝，改年为更始元年。拜置百官。莽闻之愈恐。欲外视自安，乃染其须发，进所征天下淑女杜陵史氏女为皇后，聘黄金三万斤，车马奴婢杂帛珍宝以巨万计。

四月，世祖与王常等别攻颍川，下昆阳、鄆、定陵。莽闻之愈恐，遣大司空王邑驰传之洛阳，与司徒王寻发众郡兵百万，号曰：“虎牙五威兵”，平定山东。

六月，邑与司徒寻发洛阳，欲至宛，道出颍川，过昆阳。昆阳时已降汉，汉兵守之。严尤、陈茂与二公会，二公纵兵围昆阳。严尤曰：“称尊号者在宛下，宜亟进。彼破，诸城自定矣。”邑曰：“百万之师，所过当灭，今屠此城，喋血而进，前歌后舞，顾不快邪！”遂围城数十重。城中请降，不许。严尤又曰：“归师勿遏，围城为之阙，可如兵法，使得逸出，以怖宛下。”邑又不听。会世祖悉发鄆、定陵兵数千人来救昆阳，寻、邑易之，自将万余人行陈，敕诸营皆按部毋得动，独迎，与汉兵战，不利。大军不敢擅相救，汉兵乘胜杀寻。昆阳中兵出并战，邑走，军乱。大风飞瓦，雨如注水，大众崩坏号呼，虎豹股栗，士卒奔走，各还归其郡。邑独与所将长安勇敢数千人还洛阳。关中间之震恐，盗贼并起。

（秋）是月，析人邓晔、于匡起兵南乡百余人。时析宰将兵数千屯鄆（qiāo，敲）亭，备武关。晔、匡谓宰曰：“刘帝已立，君何不知命也！”宰请降，尽得其众。晔自称辅汉左将军，匡右将军，拔析、丹水，攻武关，都尉朱萌降。进攻右队大夫宋纲，杀之，西拔湖。莽愈忧，不知所出。崔发言：“《周礼》及《春秋左氏》国有大灾，则哭以厌之。故《易》称‘先号咷而后笑’。宜呼嗟告天以求救。莽自知败，乃率群臣至南效，陈其符命本末，仰天曰：“皇天既命授臣莽，何不殄灭众贼？即令臣莽非是，愿下雷霆诛臣莽！”因搏心大哭，气尽，伏而叩头。又作告天策，自陈功劳，千未言。诸生小民会旦夕哭，为设餐粥，甚悲哀及能诵策文者除以为郎，至五千余人。

十月戊申朔，兵从宣平城门入，民间所谓都门也。张邯行城门，逢兵见杀。王邑、王林、王巡、董（dài，带）恢等分将兵距击北阙下。汉兵贪莽封力战者七百余人。会日暮，官府邸第尽奔亡。二日己酉，城中少年朱弟、张鱼等恐见卤掠，趋（huān，欢）并和，烧作室门，斧敬法阓（tù，榻），呼曰：“反虏王莽，何不出降？”火及掖廷承明，黄皇室主所居也。莽避火宣室前殿，火辄随之。宫人妇女啼呼曰：“当奈何！”时莽绁（gùn，轡）绹服，带玺，持虞帝匕首。天文郎案栻于前，日时加某，莽旋席随斗柄而坐，曰：“天生德于予，汉兵其如予何！”莽时不食，少气困矣。

三日庚戌，晨旦明，群臣扶掖莽，自前殿南下椒除，西出白虎门，和新公王揖奉车待门外。莽就车，之渐台，欲阻池水，犹抱持符命、威斗，公卿大夫、侍中、黄门郎从官尚千余人随之。王

邑昼夜战,罢极,士死伤略尽,驰入宫,间关至渐台,见其子侍中睦解衣冠欲逃,邑叱之令还,父子共守莽,军人入殿中,呼曰:“反虏王莽安在?”有美人出房曰:“在渐台。”众兵追之,围数百重。台上亦弓弩与相射,稍稍落去。矢尽,无以复射,短兵接。王邑父子、薁恠、王巡战死,莽入室。下铺时,众兵上台,王揖、赵博、苗汭、唐尊、王盛、中常侍王参等皆死台上。商人杜吴杀莽,取其绶。校尉东海公宾就,故大行治礼,见吴问绶主所在。曰:“室中西北隅(zōn,鄒)间。”就识,斩莽首。军人分裂莽身,支节肌骨脔(luán,栾)分,争相杀者数十人。公宾就持莽首诣王宪。宪自称汉大将军,城中数十万皆属焉,舍东宫,妻莽后宫,乘其车服。

六日癸丑,李松、邓晔入长安,将军越萌、申屠建亦至,以王宪得玺绶不辄上,多挟宫女,建天子鼓旗,收斩之。传莽首诣更始,县宛市,百姓共提击之,或切食其舌。

二年二月,更始到长安,下诏大赦,非王莽子,他皆除其罪,故王氏宗族得全。三辅悉平,更始都长安,居长乐宫。

明年夏,赤眉樊崇等众数十万人入关,立刘盆子,称尊号,攻更始,更始降之。

六月,世祖即位,然后宗庙社稷复立,天下艾安。